

MANUAL

Salente

MODEL

VERSION / DATE

Mixxo

I. / 12. 5. 2025



CZ

SK

EN

HU

RO

DE

IT

SI

Česky 4

Slovensky 14

English 24

Magyar 34

Română 44

Deutsch..... 55

Italiano..... 66

Slovinčina..... 77

CZ

SK

EN

HU

RO

DE

IT

SI

Obsah

ÚVOD	4
NEJAKTUÁLNĚJŠÍ VERZE UŽIVATELSKÉHO MANUÁLU	4
BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY	4
HLUČNOST	6
Obsah balení	6
Specifikace	6
Popis jednotlivých částí	7
Účel použití	7
Před prvním použitím	7
Sestavení spotřebiče	8
Obsluha	9
Přehled zpracovávaných surovin	10
Tipy a rady ke zpracování surovin	10
Čištění a údržba	11
Demontáž spotřebiče	11
Čištění spotřebiče	11
Uložení spotřebiče	12

- **Před uvedením tohoto výrobku do provozu si, prosím, pečlivě přečtěte celý tento uživatelský manuál až do jeho konce, a to i v případě, že jste z minulosti již obeznámeni s používáním výrobku podobného typu.**
- **Uschovejte tento uživatelský manuál pro případ další potřeby – je nedílnou součástí výrobku a může obsahovat důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu, k jeho obsluze a péči o něj.**
- **Zajistěte, aby si i ostatní osoby, které budou tento spotřebič používat, přečetly tento uživatelský manuál.**
- **Jestliže tento spotřebič předáte, darujete nebo prodáte dalším osobám, předejte jim společně s tímto výrobkem i tento uživatelský manuál a upozorněte je na nutnost jeho přečtení.**
- **Po dobu záruky doporučujeme uschovat originální balení výrobku - spotřebič tak bude chráněn nejlepším možným způsobem při případné přepravě.**

NEJAKTUÁLNĚJŠÍ VERZE UŽIVATELSKÉHO MANUÁLU

Vzhledem k neustále probíhajícím inovacím výrobků značky Salente a změnám v legislativě najdete vždy nejaktuálnější verzi tohoto uživatelského manuálu na webových stránkách www.salente.eu nebo jednoduchým naskenováním níže zobrazeného QR kódu mobilním telefonem:

**BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY****A) Obecná upozornění:**

- Spotřebič používejte pouze tak, jak je uvedeno v tomto uživatelském manuálu.
- Tento spotřebič nesmějí používat děti.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí.
- Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Pokud bude spotřebič používán v blízkosti dětí, dbejte zvýšené opatrnosti. Spotřebič vždy umísťujte mimo jejich dosah. Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s výrobkem nebudou hrát.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Výrobkem netřeste a dbejte, aby vám neupadl na zem.
- Nedotýkejte se spotřebiče mokrými nebo vlhkými rukama. To obzvláště platí, když je připojen k síťové zásuvce.
- Nepokoušejte se demontovat vnější plášť spotřebiče.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím spotřebiče a jeho příslušenství.
- Je zakázáno jakkoliv upravovat povrch spotřebiče, např. pomocí samolepící fólie, nastříkáním jeho povrchu sprejem, natřením barvou atp.

B) Umístění spotřebiče:

- Spotřebič vždy instalujte na vodorovné, tvrdé, hladké, suché a stabilní místo.
- Spotřebič nikdy nepokládejte na nakloněné plochy.
- Spotřebič používejte a uchovávejte mimo dosah výbušných plynů, vznětlivých, hořlavých a těkavých látek (rozpuštědla, laky, lepidla atd.).
- Spotřebič nevystavujte extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, nadměrné vlhkosti (např. koupelna, sauna, bazén atp.) a neumísťujte jej do nadměrně prašného prostředí.
- Spotřebič neumísťujte do blízkostí topných těles, otevřeného ohně a jiných spotřebičů nebo zařízení, která jsou zdroji tepla.
- Na spotřebič nepokládejte zdroje otevřeného ohně (např. hořící svíčku).

- Spotřebič nepoužívejte v dosahu silného elektromagnetického pole (např. mikrovlnná trouba).
- Spotřebič ani jeho příslušenství nepokládejte na elektrický nebo plynový vaříč ani do jejich blízkosti, na okraj stolu nebo kuchyňské pracovní desky.
- Nevystavujte spotřebič kapající nebo stříkající vodě. Nepostříkujte jej ani neoplachujte vodou nebo jinou tekutinou. Neponořujte jej do vody ani jiné tekutiny, a to ani částečně.
- Spotřebič nepoužívejte k odkládání předmětů a při jeho skladování zajistěte, že na něm nebudou umístěné žádné další předměty.

C) Účel použití spotřebiče:

- Spotřebič je určen pro použití v domácnostech, kancelářích a podobných prostorách. Nepoužívejte jej pro komerční, lékařské nebo jiné účely.
- Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než pro které je určen.
- Spotřebič není určen pro nepřetržitý provoz.
- Spotřebič je určen pro použití v interiéru, nepoužívejte jej venku.
- Nepoužívejte tento spotřebič s programátorem, časovým spínačem, systémem dálkového ovládání nebo jakoukoliv jinou součástí, která by spínala spotřebič automaticky.

D) Příslušenství:

- Používejte pouze příslušenství, které je se spotřebičem dodáváno. Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není s tímto výrobkem dodáváno nebo pro něj není určeno.
- Před každým použitím se přesvědčte, že zvolené příslušenství není poškozeno. Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným příslušenstvím.

E) Poškození a opravy spotřebiče:



Jakékoliv opravy smí provádět pouze autorizovaný servis.

- V žádném případě neopravujte spotřebič sami a neprovádějte na něm žádné úpravy! Veškeré opravy a seřízení tohoto výrobku svěřte odborné firmě/servisu. Zásahem do výrobku během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud nepracuje správně, pokud upadl na zem a poškodil se nebo pokud spadl do vody. V takovém případě jej svěřte do opravy odborné firmě/servisu.

F) Údržba a čištění spotřebiče:

- Před čištěním nebo údržbou se vždy ujistěte, že je spotřebič vypnutý.
- Spotřebič udržujte v čistotě. Při čištění dbejte pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah výrobku a jeho přívodu.

G) Napájení:

- Na napájecí kabel nepokládejte těžké předměty.
- Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné síťové zásuvce.

H) Napájení (kabel 230 V):

- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje napětí uvedené na jeho typovém štítku s napětím ve vaší síťové zásuvce.
- Spotřebič nepřipojujte k síťové zásuvce, pokud není řádně sestaven.
- Síťová zásuvka musí být volně přístupná, aby bylo možné v případě nutnosti rychle odpojit síťový kabel od zdroje elektrické energie.
- Před použitím výrobku plně rozviňte jeho síťový kabel.
- Síťový kabel neomotávejte kolem výrobku.
- Síťový kabel spotřebiče nepřipojujte a neodpojujte od elektrické zásuvky mokráma rukama.
- Dbejte na to, aby se vidlice síťového kabelu ani síťový kabel nedostaly do kontaktu s vlhkostí, vodou nebo jinou kapalinou. Pokud se tak přesto stane, vidlici před dalším použitím pečlivě vysušte.
- Síťový kabel udržujte v suchu.
- Netahejte ani nepřenášejte spotřebič za síťový kabel.
- Neodpojujte spotřebič od síťové zásuvky tahem za síťový kabel. Mohlo by dojít k poškození síťového kabelu nebo síťové zásuvky. Síťový kabel odpojujte od síťové zásuvky tahem za zástrčku.
- Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu nebo ostrých předmětů.

- Nezakrývejte síťový kabel kobercem. Na síťový kabel neumísťujte koberce, lišty ani jiné krytiny. Neumisťujte síťový kabel pod nábytek nebo spotřebiče. Umístěte síťový kabel tam, kde jej nic nemůže přejet ani o něj zavazit. Pokud k tomu dojde, okamžitě spotřebič odpojte ze zásuvky.
- Síťový kabel čistěte vždy pouze suchým hadříkem, nikdy jej neomývejte vodou.
- Spotřebič vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky, pokud ho nebudete používat, pokud ho necháváte bez dozoru a před čištěním, údržbou nebo uskladněním.
- Spotřebič nepřipojujte do prodlužovacího přívodu.
- Neupravujte délku síťového kabelu.
- Pokud je síťový kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným síťovým kabelem je zakázáno používat.
- Při bouřce musí být spotřebič vypnut a jeho síťový kabel vytažen ze síťové zásuvky, aby při zásahu blesku nedošlo k poškození spotřebiče.
- Spotřebič vypněte a odpojte síťový kabel ze síťové zásuvky, pokud vytváří zvláštní zvuk nebo z něj vychází zápach či kouř.

I) Bezpečnostní upozornění a pokyny pro tyčové mixéry

- Věnujte pozornost při manipulaci se sekacími čepelemi, zvláště při vyjímání čepelí z nádoby, vyprazdňování nádoby a během čištění.
- Vždy odpojte mixér od napájení před jeho montáží či demontáží.
- VÝSTRAHA: Při nesprávném používání hrozí poranění.
- Části spotřebiče, které přicházejí do kontaktu s potravinami, myjte vždy ve vlažné vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí a pomocí měkké houbičky.
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, vypněte spotřebič a odpojte ho od napájení.
- Při použití dodržujte maximální doby ke zpracování potravin, které jsou v tomto návodu uvedeny.
- Povrchy výrobku, které jsou ve styku s pokrmem nebo potravinami, čistěte vždy dle pokynů uvedených v tomto uživatelském manuálu.

HLUČNOST

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 75 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

OBSAH BALENÍ

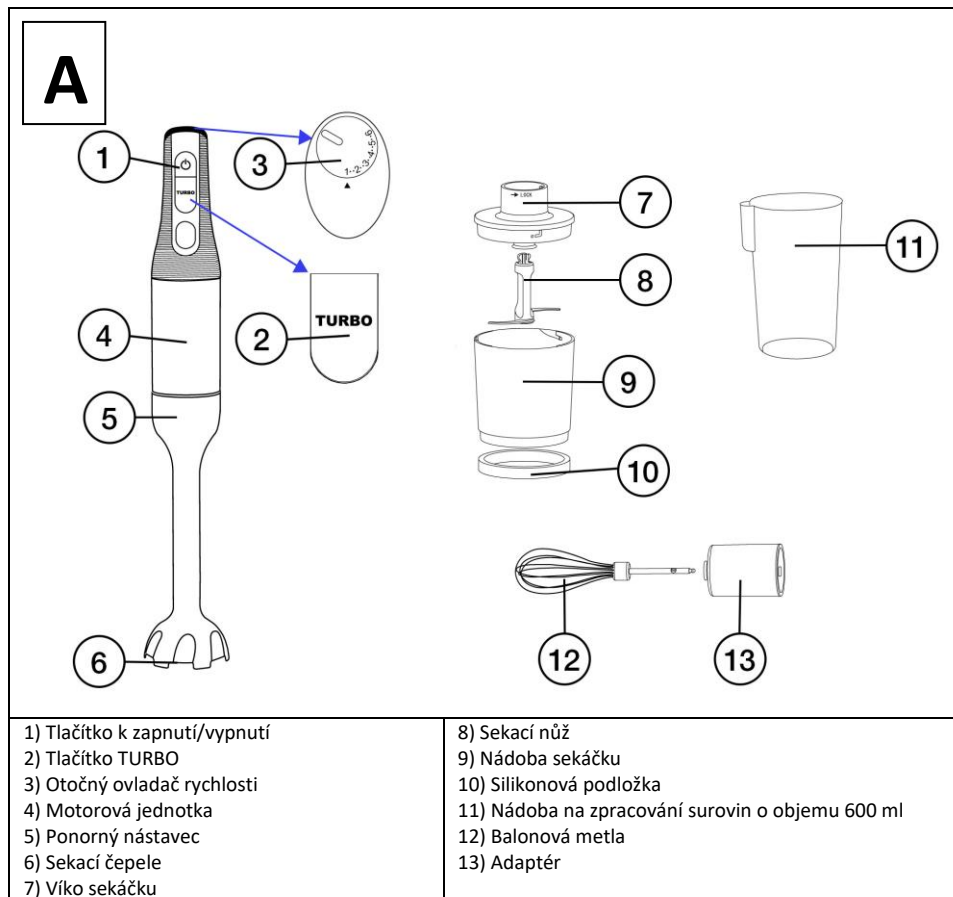
- Tyčový mixér s mixovacím nástavcem
- Šlehací nástavec
- Mixovací nádoba
- Sekáček

SPECIFIKACE

- Jmenovitý příkon: 1200 W
- Jmenovité napětí: AC 220-240 V
- Jmenovitý kmitočet: 50/60 Hz

STUPEŇ OCHRANY PŘED ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM:

Třída II - Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.



ÚČEL POUŽITÍ

Tyčový mixér: vhodný ke zpracování převážně měkkých surovin a tekutin (např. polévky, pomazánky, omáčky, dětské příkrmky atd.). Není vhodný ke zpracování tvrdých surovin nebo hustých tekutin.

Sekáček: vhodný k sekání surovin (např. ovoce a zelenina, ořechy, maso, bylinky atd.). Není vhodný k drcení ledu, mletí kávy apod.

Šlehač: vhodný ke šlehání šlehačky, vaječných bílků, lehkých třených těst, krémů atd. Není vhodný ke hnětení těsta, míchání polévek, kaší apod.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- 1) Výrobek pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dříve, než najdete všechny součásti výrobku.
- 2) Zkontrolujte, zda nejsou na výrobku ochranné samolepky, fólie nebo jiné materiály určené pouze pro transport k zákazníkovi a chránící spotřebič před jeho poškrábáním nebo jiným poškozením. Takové před použitím odstraňte.
- 3) Před připojením do elektrické sítě zajistěte vizuální kontrolou, že je spotřebič neporušený a během přepravy nedošlo k žádnému poškození.

Ponorný nástavec, sekací nůž, nádobu sekáčku, nádobu na zpracování surovin a balonovou metlu omyjte ve vlažné vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí a pomocí měkké houbičky. Opláchněte a otřete dosucha čistou utěrkou.

Motorovou jednotku, víko sekáčku a adaptér otřete měkkou mírně navlhčenou houbičkou. Otřete dosucha čistou utěrkou.



Varování: Sekací čepele ponorného nástavce a sekací nůž jsou velmi ostré. Buďte opatrní, abyste se neporanili.



Upozornění: Neponořujte motorovou jednotku, víko sekáčku ani adaptér do vody.



Upozornění: Zařízení není určeno pro nepřetržitý provoz. Dodržujte maximální dobu používání a po použití nechte motorovou jednotku vychladnout minimálně 2 minuty. Nedodržení těchto pokynů může vést k přehřátí a poškození zařízení.

Dodržujte maximální dobu používání:

- **Ponorný mixér: max. 90 sekund**
- **Sekáček: max. 10 sekund**
- **Šlehač: max. 90 sekund**

SESTAVENÍ SPOTŘEBIČE



Upozornění: Dodržujte pokyny k sestavení. Pokud nebude spotřebič správně sestavený, nebude možné jej zapnout.



Varování: Sekací čepele ponorného nástavce a sekací nůž jsou velmi ostré. Buďte opatrní, abyste se neporanili.

TYČOVÝ MIXÉR

1) Ponorný nástavec **A5** nasadte zespodu na motorovou jednotku **A4** tak, aby symbol  na ponorném nástavci byl zarovnaný se symbolem na motorové jednotce.

2) Otočte ponorným nástavcem **A5** ve směru šípky  , až bude symbol  na ponorném nástavci zarovnaný se symbolem  na motorové jednotce **A4**.

SEKÁČEK

1) Silikonovou podložku **A10** nasadte zespodu na nádobu sekáčku **A9**. Bude fungovat jako protiskluzová podložka, která zabráni nežádoucímu pohybu nádoby sekáčku během provozu.

2) Na hrot ve středu nádoby sekáčku **A9** nasadte sekací nůž **A8**. Ujistěte se, že se volně otáčí.

3) Nasadte víko sekáčku **A7** na nádobu **A9** tak, aby výstupky na obvodu okraje víka zapadly do výřezů ve vnitřním okraji nádoby sekáčku. Otočte víkem sekáčku, až ucítíte odpor.

4) Motorovou jednotku **A4** nasadte shora do otvoru ve víku sekáčku **A7** tak, aby symbol  na motorové jednotce byl zarovnaný se šipkou  **LOCK** na víku sekáčku.

5) Otočte motorovou jednotkou **A4** ve směru šípky, až ucítíte odpor.

ŠLEHAČ

1) Koncovku balonové metly **A12** zasuňte do otvoru v adaptéru **A13**. Dbejte na to, aby výstupky na koncovce zapadly do výřezů v otvoru. Mírně zatlačte, až uslyšíte cvaknutí. To znamená, že je metla správně zasunutá. Otočte metlou, abyste se ujistili, že se jejímu otáčení nic nebrání.

- 2) Adaptér **A13** nasadíte zesponu na motorovou jednotku **A4** tak, aby symbol ➡ **LOCK** na adaptéru byl zarovnaný se symbolem  na motorové jednotce.
- 3) Otočte adaptérem **A13** ve směru šipky, až ucítíte odpor.

OBSLUHA

Připojení ke zdroji napájení

Ujistěte se, že je spotřebič správně sestavený.

Zapojte vidlici přívodního kabelu do řádně uzemněné síťové zásuvky.



UPOZORNĚNÍ: Nedotýkejte se vidlice přívodního kabelu mokrýma nebo vlhkýma rukama.

NASTAVENÍ RYCHLOSTI

K nastavení rychlosti slouží otočný ovladač **A3** v horní části motorové jednotky **A4**.

Otočením ovladače nastavte rychlost od 1 do 6, kde „1“ představuje nejnižší rychlost a „6“ představuje nejvyšší rychlost.

Doporučujeme rychlost nastavovat, když je spotřebič vypnutý.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

K zapnutí a vypnutí spotřebiče slouží tlačítko **A1**.

Stisknutím tlačítka **A1** se spotřebič spustí na nastavenou rychlost.

Když tlačítko **A1** uvolníte, spotřebič se vypne.

TLAČÍTKO TURBO

Tlačítkem **TURBO (A2)** spustíte spotřebič na maximální otáčky bez ohledu nastavenou rychlost.

Když tlačítko **TURBO (A2)** uvolníte, spotřebič se vypne.

Funkce **TURBO** je vhodná k rychlému rozdrncení tvrdších surovin před jejich dalším zpracováním na nastavenou rychlost.

OBSLUHA TYČOVÉHO MIXÉRU

- 1) Potraviny, které chcete zpracovat, nakrájejte na stejně kousky o velikosti asi 2 cm.
- 2) Vložte nakrájené potraviny do nádoby na zpracování, příp. do jiné vhodné nádoby. Nádobu nepřepĺňujte, některé potraviny nebo tekutiny mohou nabýt na objemu.
- 3) Vložte ponorný nástavec do surovin.
- 4) Otočným ovladačem **A3** nastavte požadovanou rychlost. Použijte nižší rychlost pro měkké suroviny a vyšší rychlost pro tvrdší suroviny.
- 5) Stiskněte tlačítko **A1** nebo použijte tlačítko **TURBO (A2)**, abyste spotřebič zapnuli a suroviny zpracovali.
- 6) Pohybujte ponorným nástavcem všemi směry, abyste suroviny rovnoměrně zpracovali.
- 7) Podle potřeby přerušete provoz spotřebiče uvolněním tlačítka **A1** nebo tlačítka **TURBO (A2)**, abyste zkontrolovali stav zpracování, příp. abyste upravili rychlost otáček.
- 8) Když jsou potraviny zpracované podle vašich požadavků, uvolněte tlačítko **A1** nebo tlačítko **TURBO (A2)** a vyčkejte, až se sekací čepele zcela zastaví, než vyjmete ponorný nástavec z nádoby.
- 9) Vyčistěte ponorný nástavec ihned po použití podle pokynů uvedených v kapitole „ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA“.

Poznámka: Při zpracování surovin doporučujeme dodržovat doporučenou rychlost a dobu zpracování, které jsou uvedeny v tabulce „PŘEHLED ZPRACOVÁVANÝCH SUROVIN“.

Poznámka: Vždy vyčkejte, až se sekací čepele zcela zastaví, než vyjmete ponorný nástavec z nádoby. Jinak hrozí rozstříknutí mixovaných surovin.

Poznámka: Pokud se ponorný nástavec sáním přilne ke dnu nádoby, uvolněte tlačítko **A1** nebo tlačítko **TURBO (A2)**. Ponorný nástavec se uvolní ze dna nádoby.



Varování: Sekací čepele ponorného nástavce jsou velmi ostré. Buďte opatrní, abyste se neporanili.

OBSLUHA SEKÁČKU

- 1) Potraviny, které chcete zpracovat, nakrájejte na stejně kousky o velikosti asi 2 cm.
- 2) Ujistěte se, že je v nádobě sekáček instalovaný sekací nůž, a vložte nakrájené suroviny do nádoby. Nasadte víko.
- 3) Stiskněte tlačítko **A1** nebo použijte tlačítko **TURBO (A2)**, abyste spotřebič zapnuli a suroviny zpracovali.
- 4) Když jsou potraviny zpracované podle vašich požadavků, uvolněte tlačítko **A1** nebo tlačítko **TURBO (A2)** a vyčkejte, až se sekací nůž zcela zastaví.
- 5) Vyčistěte sekáček ihned po použití podle pokynů uvedených v kapitole „ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA“.

Pokud potřebujete potravin setřít ze stěn sekáčku, přidat další suroviny apod., uvolněte tlačítko **A1** nebo tlačítko **TURBO (A2)** a vyčkejte, až se sekací nůž zcela zastaví. Teprve poté můžete sejmut víko sekáčku.

Poznámka: Při zpracování surovin doporučujeme dodržovat doporučenou rychlost a dobu zpracování, které jsou uvedeny v tabulce „PŘEHLED ZPRACOVÁVANÝCH SUROVIN“.



Varování: Sekací nůž je velmi ostrý. Buďte opatrní, abyste se neporanili.



UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte sekáček k drcení ledu.

OBSLUHA ŠLEHAČE

- 1) Suroviny, které chcete zpracovat, vložte do nádoby na zpracování, příp. do jiné vhodné nádoby. Nádobu nepřepĺňujte, některé tekutiny mohou nabýt na objemu, např. smetana ke šlehání.
- 2) Ponořte balonovou metlu do nádoby.
- 3) Stiskněte tlačítko **A1** nebo použijte tlačítko **TURBO (A2)**, abyste spotřebič zapnuli a suroviny vyšlehali.
- 4) Když jsou potraviny vyšlehané podle vašich požadavků, uvolněte tlačítko **A1** nebo tlačítko **TURBO (A2)** a vyčkejte, až se balonová metla zcela zastaví, než ji vyjmete z nádoby.
- 5) Vyčistěte balonovou metlu a adaptér ihned po použití podle pokynů uvedených v kapitole „ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA“.

Poznámka: Při zpracování surovin doporučujeme dodržovat doporučenou rychlost a dobu zpracování, které jsou uvedeny v tabulce „PŘEHLED ZPRACOVÁVANÝCH SUROVIN“.

Poznámka: Vždy vyčkejte, až se balonová metla zcela zastaví, než ji vyjmete z nádoby. Jinak hrozí rozstříknutí mixovaných surovin

PŘEHLED ZPRACOVÁVANÝCH SUROVIN

	Suroviny	Maximální množství	Doporučená doba provozu	Rychlost	TURBO
Ponorný mixér	Mrkev (s vodou)	240 g mrkve + 260 g vody	60 sekund	1–6	Ano
	Vařené brambory, máslo, mléko	1 kg brambor + 80 g másla + 200 ml mléka	90 sekund	1–6	Ano
Sekáček	Maso (hovězí)	150 g	5–10 sekund	3–5	Ano
Šlehač	Vaječné bílky	2 ks	90 sekund	4–6	Ano

TIPY A RADY KE ZPRACOVÁNÍ SUROVIN

	Vhodné suroviny	Jak připravit suroviny	Důležité tipy
Týčový mixér	Polévky, omáčky, pyré, smoothie	Omýt, očistit, nakrájet na menší kousky, přidat trochu tekutiny podle potřeby	Plynule pohybujte ponorným nástavcem ve všech směrech. Nezvedejte ponorný nástavec, zatímco je spotřebič v provozu. Hrozí rozstříknutí surovin.

Šekáček	Cibule, ořechy, maso, bylinky	Omýt, očistit, nakrájet na větší kusy, odstranit kosti, pecky, jadřince, skořápky, slupky apod.	Nejdříve použijte krátké pulzy pro rozdrncení, poté nastavte rychlost.
Šlehač	Vejce, smetana, máslo, cukr	Nechat změkhnout nebo ohřát na pokojovou teplotu, přesně odměřit.	Nádoba i náčiní musí být zcela čisté a odmaštěné (hlavně při šlehání bílků).

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



UPOZORNĚNÍ: Motorovou jednotku, víko sekáčku ani adaptér nikdy neponořujte do vody, nečistěte pod tekoucí vodou ani je nedávejte mýt do myčky nádobí.



Varování: Sekací čepele ponorného nástavce jsou velmi ostré. Buďte opatrní, abyste se neporanili.

- Před čištěním nebo údržbou se vždy ujistěte, že je spotřebič vypnutý a vidlice přívodního kabelu je odpojena od síťové zásuvky.
- Pro čištění vnějších částí spotřebiče použijte jemný hadřík navlhčený ve vlažné vodě. Nepoužívejte drsné čisticí prostředky, ředidla nebo rozpouštědla, jinak by mohlo dojít k poškození povrchu spotřebiče.
- Zvláštní opatrnosti dbejte při čištění plastových částí spotřebiče, které jsou náchylnější k poškrábání.
- Spotřebič ani jeho přívodní kabel nikdy neoplachujte pod vodou ani neponořujte do vody.

DEMONTÁŽ SPOTŘEBIČE

TYČOVÝ MIXÉR

- 1) Otočte ponorným nástavcem **A5** proti směru šipky , až bude symbol  na ponorném nástavci zarovnaný se symbolem  na motorové jednotce **A4**.
- 2) Ponorný nástavec **A5** sejměte z motorové jednotky **A4**.

SEKÁČEK

- 1) Otočte motorovou jednotkou **A4** proti směru šipky  **LOCK**.
- 2) Sejměte motorovou jednotku **A4** z víka sekáčku **A7**.
- 3) Otočte víkem sekáčku **A7** a sejměte jej.
- 4) Sekací nůž uchopte za jeho horní část a vytáhněte jej z nádoby.

ŠLEHAČ

- 1) Otočte adaptérem **A13** proti směru šipky  **LOCK** a sejměte adaptér **A13** z motorové jednotky **A4**.
- 2) Uchopte balonovou metlu **A12** do jedné ruky a do druhou uchopte adaptér **A13**. Tahem vysuňte metlu z otvoru v adaptéru.



Varování: Sekací čepele ponorného nástavce a sekací nůž jsou velmi ostré. Buďte opatrní, abyste se neporanili.

ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE

Čištění spotřebiče provádějte pouze v souladu s pokyny, které jsou v tomto návodu uvedeny.

ČIŠTĚNÍ MOTOROVÉ JEDNOTKY A ADAPTÉRU

Motorovou jednotku a adaptér otřete měkkou mírně navlhčenou houbičkou. Otřete dosucha čistou utěrkou.

ČIŠTĚNÍ VÍKA SEKÁČKU

Vnitřní část víka otřete měkkou mírně navlhčenou houbičkou. Můžete jej opatrně opláchnout pod mírným proudem čisté vody. Dbejte však na to, aby voda nevnikla do horní převodové části, kam se připevňuje motorová jednotka.

ČIŠTĚNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Ponorný nástavec, sekací nůž, nádobu sekáčku, nádobu na zpracování surovin a balonovou metlu omyjte ve vlažné vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí a pomocí měkké houbičky. Opláchněte a otřete dosucha čistou utěrkou.

Nádobu sekáčku, nádobu na zpracování surovin a balonovou metlu můžete mýt v myčce v horním koši.



Varování: Sekací čepel ponorného nástavce a sekací nůž jsou velmi ostré. Buďte opatrní, abyste se neporanili.

ULOŽENÍ SPOTŘEBIČE

Čistý a suchý spotřebič uložte na bezpečné a dobře větrané místo (např. do kuchyňské skříňky) mimo dosah dětí.

Sekací čepel a sekací nůž uložte tak, abyste se o ně neporanili, až budete spotřebič vyndávat. Tyto části by neměly volně ležet. Doporučujeme je uložit do misky nebo krabice s víkem.

Motorovou jednotku uložte bez připevněného příslušenství.



Likvidace: Pokud informační leták, obal nebo štítek výrobku obsahuje symbol přeškrtnuté popelnice, znamená to, že v Evropské unii musí být všechny takto označené elektrické a elektronické výrobky, baterie a akumulátory po skončení jejich životnosti umístěny do kontejnerů na tříděný odpad. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Abacus Electric, s.r.o. tímto prohlašuje, že výrobek SALENTE Mixxo splňuje požadavky norem a předpisů platných pro daný typ zařízení. Úplné znění prohlášení o shodě naleznete na adrese <http://ftp.salente.cz/ce>.

Dovozce / Výrobce

Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Česká republika
E-mail: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.
Copyright © Abacus Electric, s.r.o.
www.salente.eu

Všechna práva vyhrazena. Design a vzhled se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Obsah

ÚVOD	14
NAJAKTUÁLNEJŠIU VERZIU POUŽÍVATEĽSKEJ PRÍRUČKY	14
BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY	14
HLUK	16
OBSAH BALENIA	16
ŠPECIFIKÁCIE	16
POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ	17
ÚČEL POUŽITIA	17
PRED PRVÝM POUŽITÍM	17
MONTÁŽ SPOTREBIČA	18
OBSLUHA	19
PREHĽAD SPRACOVANÝCH SUROVÍN	20
TIPY A RADY TÝKAJÚCE SA SPRACOVANIA SUROVÍN	21
ČISTENIE A ÚDRŽBA	21
DEMONTÁŽ SPOTREBIČA	21
ČISTENIE SPOTREBIČA	22
UKLADANIE SPOTREBIČOV	22

- **Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky si pozorne prečítajte celý návod na použitie až do konca, a to aj v prípade, že ste s používaním podobného typu výrobku oboznámení už v minulosti.**
- Tento návod na obsluhu si uschovajte pre budúce použitie - je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a môže obsahovať dôležité pokyny na uvedenie do prevádzky, obsluhu a starostlivosť o výrobok.
- Uistite sa, že si tento návod na použitie prečítali aj ďalšie osoby, ktoré budú tento spotrebič používať.
- Ak tento spotrebič darujete, darujete alebo predáte iným osobám, dajte im spolu s týmto výrobkom aj tento návod na použitie a upozornite ich, aby si ho prečítali.
- Počas trvania záruky odporúčame uschovať originálny obal výrobku - ten bude spotrebič počas prepravy čo najlepšie chrániť.

NAJAKTUÁLNEJŠIU VERZIU POUŽÍVATEĽSKEJ PRÍRUČKY

Vzhľadom na neustále inovácie produktov spoločnosti Salente a zmeny v legislatíve nájdete vždy najaktuálnejšiu verziu tejto používateľskej príručky na webovej stránke www.salente.eu alebo jednoduchým naskenovaním nižšie uvedeného QR kódu pomocou mobilného telefónu:

**BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY****A) Všeobecné oznámenia:**

- Spotrebič používajte len tak, ako je uvedené v tomto návode na použitie.
- Tento spotrebič nesmú používať deti.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Spotrebič a jeho napájanie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú možným nebezpečenstvám.
- Ak sa má spotrebič používať v blízkosti detí, dbajte na zvýšenú opatrnosť. Spotrebič vždy umiestnite mimo ich dosahu. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa s výrobkom nehrali.
- Nedovoľte, aby sa spotrebič používal ako hračka.
- Výrobkom netraste a dávajte pozor, aby vám nespadol na zem.
- Nedotýkajte sa spotrebiča mokrými alebo vlhkými rukami. To platí najmä pri pripojení do elektrickej zásuvky.
- Nepokúšajte sa odstrániť vonkajší kryt spotrebiča.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča a jeho príslušenstva.
- Je zakázané akokoľvek upravovať povrch spotrebiča, napr. použitím samolepiacej fólie, striekaním jeho povrchu, natieraním farbou atď.

B) Umiestnenie spotrebiča:

- Spotrebič vždy inštalujte na vodorovné, pevné, hladké, suché a stabilné miesto.
- Spotrebič nikdy neumiestňujte na šikmé plochy.
- Spotrebič používajte a skladujte mimo dosahu výbušných plynov, horľavých, horľavých a prchavých látok (rozpúšťadlá, laky, lepidlá atď.).
- Spotrebič nevystavujte extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu, nadmernej vlhkosti (napr. v kúpeľni, saune, bazéne atď.) ani ho neumiestňujte do príliš prašného prostredia.
- Spotrebič neumiestňujte do blízkosti ohrievačov, otvoreného ohňa alebo iných spotrebičov či zariadení, ktoré sú zdrojom tepla.
- Na spotrebič neumiestňujte zdroje otvoreného ohňa (napr. horiace sviečky).
- Nepoužívajte spotrebič v dosahu silného elektromagnetického poľa (napr. mikrovlnná rúra).

- Neumiestňujte spotrebič ani jeho príslušenstvo na elektrický alebo plynový sporák alebo do jeho blízkosti, ani na okraj stola alebo kuchynskej pracovnej dosky.
- Spotrebič nevystavujte kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. Nestriekajte ho ani neoplachujte vodou alebo inou tekutinou. Neponárajte ho do vody ani do inej tekutiny, a to ani čiastočne.
- Spotrebič nepoužívajte na ukladanie predmetov a dbajte na to, aby sa na spotrebič pri ukladaní neukladali žiadne iné predmety.

C) Účel spotrebiča:

- Spotrebič je určený na použitie v domácnostiach, kanceláriách a podobných priestoroch. Nepoužívajte ho na komerčné, lekárske ani iné účely.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na ktoré je určený.
- Spotrebič nie je určený na nepretržitú prevádzku.
- Spotrebič je určený na používanie v interiéri, nepoužívajte ho vonku.
- Nepoužívajte tento spotrebič s programátorom, časovačom, systémom diaľkového ovládania alebo akýmkoľvek iným komponentom, ktorý by automaticky zapínal spotrebič.

D) Príslušenstvo:

- Používajte len príslušenstvo dodávané so spotrebičom. Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré sa nedodáva s týmto výrobkom alebo nie je preň určené.
- Pred každým použitím sa uistite, že vybrané príslušenstvo nie je poškodené. Spotrebič nikdy nepoužívajte s poškodeným príslušenstvom.

E) Poškodenie a oprava spotrebiča:



Akékoľvek opravy môže vykonávať len autorizované servisné stredisko.

- Spotrebič nikdy neopravujte sami a nevykonávajte na ňom žiadne úpravy! Všetky opravy a úpravy tohto výrobku zverte odbornej firme/servisu. Zášahom do výrobu počas záručnej doby sa vystavujete riziku straty záručných výhod.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak nefunguje správne, ak spadol na zem a poškodil sa alebo ak spadol do vody. V takom prípade ho dajte opraviť odbornej firme/servisu.

F) Údržba a čistenie spotrebičov:

- Pred čistením alebo údržbou sa vždy uistite, že je spotrebič vypnutý.
- Udržujte spotrebič v čistote. Pri čistení postupujte podľa pokynov v kapitole Čistenie a údržba.
- Čistenie a údržbu používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nemajú najmenej 8 rokov a nie sú pod dozorom. Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať ďalej od výrobku a jeho prívodu.

G) Napájanie:

- Na napájací kábel nekladte ťažké predmety.
- Spotrebič pripájajte len do riadne uzemnenej sieťovej zásuvky.

H) Napájanie (kábel 230 V):

- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že napätie na typovom štítku zodpovedá napätiu vo vašej sieťovej zásuvke.
- Spotrebič nepripájajte do sieťovej zásuvky, pokiaľ nie je správne zostavený.
- Sieťová zásuvka musí byť voľne prístupná, aby bolo možné v prípade potreby rýchlo odpojiť sieťový kábel od zdroja napájania.
- Pred použitím výrobku úplne odviňte napájací kábel.
- Neobtáčajte napájací kábel okolo výrobku.
- Napájací kábel spotrebiča nepripájajte ani neodpájajte zo zásuvky mokrými rukami.
- Dbajte na to, aby sa vidlica napájacieho kábla ani napájací kábel nedostali do kontaktu s vlhkosťou, vodou alebo inými kvapalinami. Ak sa to aj napriek tomu stane, pred ďalším použitím vidličku starostlivo osušte.
- Sieťový kábel udržiavajte v suchu.
- Spotrebič neťahajte ani neprenášajte za napájací kábel.
- Neodpájajte spotrebič od sieťovej zásuvky ťahaním za sieťový kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu napájacieho kábla alebo elektrickej zásuvky. Sieťový kábel odpojte od sieťovej zásuvky vytiahnutím zástrčky.
- Dbajte na to, aby napájací kábel nevisel cez okraj stola ani sa nedotýkal horúcich povrchov alebo ostrých predmetov.

- Sieťový kábel nezakrývajte kobercom. Na sieťový kábel neumiestňujte koberce, soklové lišty ani iné krytiny. Neumiestňujte napájací kábel pod nábytok alebo spotrebiče. Umiestnite sieťový kábel na miesto, cez ktoré nemožno prejsť alebo oň zakopnúť. Ak sa tak stane, okamžite spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Sieťový kábel vždy čistite len suchou handričkou, nikdy ho neumývajte vodou.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte zo zásuvky, keď sa nepoužíva, keď zostáva bez dozoru a pred čistením, údržbou alebo skladovaním.
- Spotrebič nezapájajte do predlžovacieho kábla.
- Dĺžku napájacieho kábla neupravujte.
- Ak je sieťový kábel poškodený, nechajte ho vymeniť v kvalifikovanom servisnom stredisku, aby ste predišli nebezpečnej situácii. Je zakázané používať spotrebič s poškodeným sieťovým káblom.
- V prípade búrky musí byť spotrebič vypnutý a jeho sieťový kábel odpojený od sieťovej zásuvky, aby sa zabránilo poškodeniu spotrebiča v prípade zásahu bleskom.
- Ak spotrebič vydáva zvláštne zvuky alebo vydáva zápach či dym, vypnite ho a odpojte napájací kábel od sieťovej zásuvky.

I) Bezpečnostné upozornenia a pokyny pre tyčové mixéry

- Dávajte pozor pri manipulácii so sekacími nožmi, najmä pri vyberaní nožov z nádoby, vyprázdňovaní nádoby a pri čistení.
- Pred montážou alebo demontážou mixéra ho vždy odpojte od napájania.
- VÝSTRAHA: Pri nesprávnom použití hrozí riziko poranenia.
- Časti spotrebiča, ktoré prichádzajú do styku s potravinami, vždy umývajte vo vlažnej vode s trochou prostriedku na umývanie riadu a mäkkou špongiou.
- Pred výmenou príslušenstva alebo prístupných častí, ktoré sa počas používania pohybujú, spotrebič vypnite a odpojte od elektrickej siete.
- Pri používaní dodržiavajte maximálne časy spracovania potravín uvedené v tomto návode.
- Povrchy výrobku, ktoré prichádzajú do styku s potravinami alebo potravinárskymi výrobkami, vždy čistite podľa pokynov v tomto návode na použitie.

HLUK

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 75 dB(A), čo je hladina akustického výkonu A vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

OBSAH BALENIA

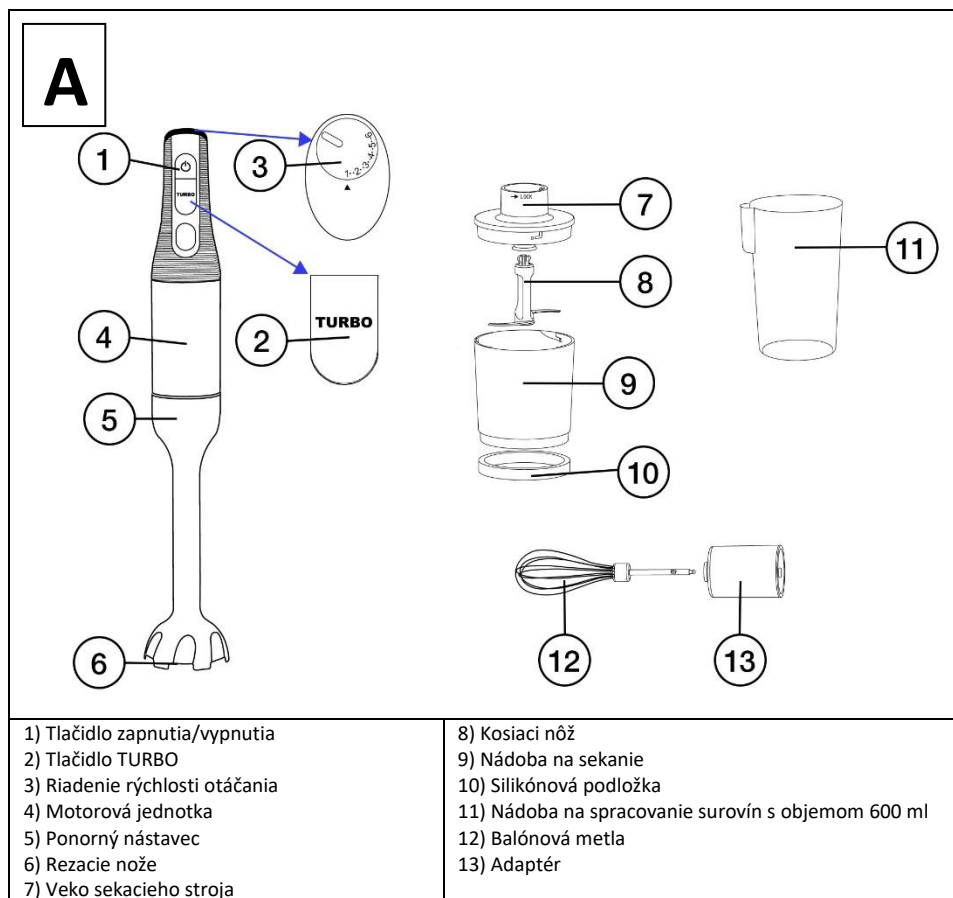
- Tyčový mixér s mixovacím nadstavcom
- Nástavec na šľahanie
- Miešacia misa
- Sekáčik

ŠPECIFIKÁCIE

- Menovitý príkon: 1200 W
- Menovité napätie: AC 220-240 V
- Menovitá frekvencia: 50/60 Hz

STUPEŇ OCHRANY PRED ÚRAZOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM:

Trieda II - Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zabezpečená dvojitoú alebo zosilnenou izoláciou.



ÚČEL POUŽITIA

Tyčový mixér: vhodný na spracovanie najmä mäkkých surovín a tekutín (napr. polievok, nátierok, omáčok, detskej výživy atď.). Nie je vhodný na spracovanie tvrdých surovín alebo hustých kvapalín.

Sekáčik: vhodný na sekanie surovín (napr. ovocia a zeleniny, orechov, mäsa, bylín atď.). Nie je vhodný na drvenie ľadu, mletie kávy atď.

Šľahacia metla: vhodná na šľahanie šľahačky, vaječných bielkov, ľahkého cesta, krémov atď. Nie je vhodný na miesenie cesta, miešanie polievok, kaší atď.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- 1) Opatrne rozbaľte výrobok a dávajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu skôr, ako nájdete všetky časti výrobku.
- 2) Skontrolujte, či na výrobku nie sú ochranné nálepky, fólie alebo iné materiály určené len na prepravu k zákazníkovi, ktoré chránia spotrebič pred poškriabaním alebo iným poškodením. Pred použitím ich odstráňte.
- 3) Pred pripojením k elektrickej sieti sa vizuálnou kontrolou presvedčte, či je spotrebič neporušený a či počas prepravy nedošlo k jeho poškodeniu.

Ponorný nástavec, sekací nôž, nádobu na sekanie, nádobu na prísady a balónovú metlu umyte vo vlažnej vode s trochu prostriedku na umývanie riadu a mäkkou špongiou. Opláchnite a utrite do sucha čistou handričkou.

Utrite motorovú jednotku, veko sekáča a adaptér mäkkou, mierne navlhčenou špongiou. Utrite do sucha čistou handričkou.



Varovanie: Sekacie nože ponorného nadstavca a sekací nôž sú veľmi ostré. Dávajte pozor, aby ste sa nezanarili.



Varovanie: Motorovú jednotku, veko sekáča ani adaptér neponárajte do vody.



Varovanie: Zariadenie nie je určené na nepretržitú prevádzku. Dodržiavajte maximálny čas používania a po použití nechajte motorovú jednotku aspoň 2 minúty vychladnúť. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k prehriatiu a poškodeniu zariadenia.

Dodržiujte maximálny čas používania:

- **Ponorný mixér: max. 90 sekúnd**
- **Chopper: max. 10 sekúnd**
- **Šľahač: max. 90 sekúnd**

MONTÁŽ SPOTREBIČA



Varovanie: Postupujte podľa montážnych pokynov. Ak spotrebič nie je správne zostavený, nie je možné ho zapnúť.



Varovanie: Sekacie nože ponorného nadstavca a sekací nôž sú veľmi ostré. Dávajte pozor, aby ste sa nezanarili.

TYČOVÝ MIXÉR

1) Ponorný nadstavec **A5** nasadíte na motorovú jednotku **A4** zospodu tak, aby bol symbol  na ponornom nadstavci zarovnaný so symbolom na motorovej jednotke.

2) Otáčajte ponorným nástavcom **A5** v smere šípky , kým sa symbol  na ponornom nástavci nezrovná so symbolom  na motorovej jednotke **A4**.

SEEKER

1) Na dno nádoby sekáča **A9** umiestnite silikónovú podložku **A10**. Funguje ako protišmyková podložka, ktorá zabráňuje nežiaducemu pohybu nádoby sekáča počas prevádzky.

2) Umiestnite sekací nôž **A8** na hrot do stredu nádoby sekáča **A9**. Uistite sa, že sa voľne otáča.

3) Nasadíte veko sekáča **A7** na nádobu **A9** tak, aby výstupky na obvode okraja veka zapadli do výrezov vo vnútornom okraji nádoby sekáča. Otáčajte vekom sekáča, kým nepocítite odpor.

4) Vložte motorovú jednotku **A4** zhora do otvoru vo veku sekačky **A7** tak, aby symbol  na motorovej jednotke bol zarovnaný so šípkou  **LOCK** na veku sekačky.

5) Otáčajte motorovou jednotkou **A4** v smere šípky, kým nepocítite odpor.

SHLEHACH

1) Vložte koniec balónovej metličky **A12** do otvoru v adaptéri **A13**. Uistite sa, že výstupky na koncovom kryte zapadajú do výrezov v otvore. Jemne zatlačte, kým nebudete počuť cvaknutie. To znamená, že metla je správne vložená. Otočte metlu a skontrolujte, či jej nič nebráni v otáčaní.

2) Nasadíte adaptér **A13** na motorovú jednotku **A4** zdola tak, aby bol symbol  **LOCK** na adaptéri zarovnaný so symbolom  na motorovej jednotke.

3) Otáčajte adaptérom **A13** v smere šípky, kým nepocítite odpor.

OBSLUHA

Pripojenie k zdroju napájania

Skontrolujte, či je spotrebič správne zostavený.

Zástrčku napájacieho kábla zapojte do riadne uzemnenej elektrickej zásuvky.



VAROVANIE: Nedotýkajte sa vidlice napájacieho kábla mokrými alebo vlhkými rukami.

NASTAVENIE RÝCHLOSTI

Na nastavenie rýchlosti použite otočný ovládač **A3** v hornej časti motorovej jednotky **A4**.

Otáčaním voliča nastavte rýchlosť od 1 do 6, pričom "1" predstavuje najnižšiu rýchlosť a "6" najvyššiu rýchlosť.

Odporúčame nastaviť rýchlosť, keď je spotrebič vypnutý.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE

Tlačidlo **A1** sa používa na zapnutie a vypnutie spotrebiča.

Stlačením tlačidla **A1** spustíte spotrebič pri nastavenej rýchlosti.

Po uvoľnení tlačidla **A1** sa spotrebič vypne.

TLAČIDLO TURBO

Stlačením tlačidla **TURBO (A2)** spustíte spotrebič na maximálnu rýchlosť bez ohľadu na nastavenie rýchlosti.

Po uvoľnení tlačidla **TURBO (A2)** sa spotrebič vypne.

Funkcia **TURBO** je vhodná na rýchle drvenie tvrdších surovín pred ich ďalším spracovaním na nastavenú rýchlosť.

OBSLUHA TYČOVÉHO MIXÉRA

1) Nakrájajte potraviny, ktoré chcete spracovať, na rovnaké kúsky veľké približne 2 cm.

2) Nakrájané potraviny vložte do nádoby na spracovanie alebo inej vhodnej nádoby. Nádobu nepreplňujte, pretože niektoré potraviny alebo tekutiny môžu zväčšiť svoj objem.

3) Vložte ponorný nástavec do surovín.

4) Pomocou ovládača **A3** nastavte požadovanú rýchlosť. Pre mäkké prísady použite nižšiu rýchlosť a pre tvrdšie prísady vyššiu rýchlosť.

5) Stlačte tlačidlo **A1** alebo použite tlačidlo **TURBO (A2)** na zapnutie spotrebiča a spracovanie prísad.

6) Pohybujte ponorným nastavcom vo všetkých smeroch, aby ste ingrediencie spracovali rovnomerne.

7) V prípade potreby prerušte prevádzku spotrebiča uvoľnením tlačidla **A1** alebo tlačidla **TURBO (A2)**, aby ste skontrolovali stav spracovania alebo upravili rýchlosť.

8) Keď sú potraviny spracované podľa vašich predstáv, uvoľníte tlačidlo **A1** alebo tlačidlo **TURBO (A2)** a pred vybratím ponorného nástavca z nádoby počkajte, kým sa sekacie nože úplne nezastavia.

9) Ponorný nástavec ihneď po použití vyčistite podľa pokynov uvedených v kapitole "**ČISTENIE A ÚDRŽBA**".

Poznámka: Pri spracovaní surovín odporúčame dodržiavať odporúčanú rýchlosť a čas spracovania, ktoré sú uvedené v tabuľke "**PREHĽAD SPRACOVANÝCH SUROVÍN**".

Poznámka: Pred vybratím ponorného nástavca z nádoby vždy počkajte, kým sa sekacie nože úplne nezastavia.

V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo postriekania zmiešaných zložiek.

Poznámka: Ak je ponorný nástavec nasatý na dno nádoby, uvoľníte tlačidlo **A1** alebo tlačidlo **TURBO (A2)**. Ponorný nástavec sa uvoľní z dna nádoby.



Varovanie: Sekacie nože ponorného nástavca sú veľmi ostré. Dávajte pozor, aby ste sa nezranili.

OPERÁTOR VRTUĽNÍKA

1) Nakrájajte potraviny, ktoré chcete spracovať, na rovnaké kúsky veľké približne 2 cm.

2) Uistite sa, že je sekací nôž nasadený v nádobe sekáčika a vložte do nej nasekané prísady. Nasadte veko.

- 3) Stlačte tlačidlo **A1** alebo použite tlačidlo **TURBO (A2)** na zapnutie spotrebiča a spracovanie prísad.
- 4) Keď sú potraviny spracované podľa vašich predstáv, uvoľnite tlačidlo **A1** alebo tlačidlo **TURBO (A2)** a počkajte, kým sa sekací nôž úplne nezastaví.
- 5) Sekáčik ihneď po použití vyčistite podľa pokynov v kapitole "**ČISTENIE A ÚDRŽBA**".

Ak potrebujete zotrieť potraviny zo stien sekáča, pridať ďalšie prísady atď., uvoľnite tlačidlo **A1** alebo tlačidlo **TURBO (A2)** a počkajte, kým sa sekací nôž úplne nezastaví. Až potom môžete odstrániť veko sekáča.

Poznámka: Pri spracovaní surovín odporúčame dodržiavať odporúčanú rýchlosť a čas spracovania, ktoré sú uvedené v tabuľke "**PREHĽAD SPRACOVANÝCH SUROVÍN**".



Varovanie: Rezacia čepeľ je veľmi ostrá. Dávajte pozor, aby ste sa nezranili.



VAROVANIE: Na drvenie ľadu nepoužívajte sekáčik na ľad.

OBSLUHA ŠĽAHAČA

- 1) Umiestnite suroviny, ktoré sa majú spracovať, do spracovateľskej nádoby alebo inej vhodnej nádoby. Nádobu nepreplňujte, pretože niektoré tekutiny môžu zväčšiť svoj objem, napr. šľahačka.
- 2) Ponorte balónovú metličku do nádoby.
- 3) Stlačte tlačidlo **A1** alebo použite tlačidlo **TURBO (A2)** na zapnutie spotrebiča a šľahanie prísad.
- 4) Keď je jedlo našľahané podľa vašich predstáv, uvoľnite tlačidlo **A1** alebo tlačidlo **TURBO (A2)** a počkajte, kým sa balónový šľahač úplne zastaví, a až potom ho vyberte z nádoby.
- 5) Balónovú metlu a adaptér ihneď po použití vyčistite podľa pokynov v časti "**ČISTENIE A ÚDRŽBA**".

Poznámka: Pri spracovaní surovín odporúčame dodržiavať odporúčanú rýchlosť a čas spracovania, ktoré sú uvedené v tabuľke "**PREHĽAD SPRACOVANÝCH SUROVÍN**".

Poznámka: Pred vybratím balónika z nádoby vždy počkajte, kým sa úplne zastaví. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo postriekania zmiešaných zložiek

PREHĽAD SPRACOVANÝCH SUROVÍN

	Suroviny	Maximálne množstvo	Odporúčaný čas prevádzky	Rýchlosť	TURBO
Ponorný mixér	Mrkva (s vodou)	240 g mrkvy + 260 g vody	60 sekúnd	1–6	Áno
	Varené zemiaky, maslo, mlieko	1 kg zemiakov + 80 g masla + 200 ml mlieka	90 sekúnd	1–6	Áno
Smrťák	Mäso (hovädzie)	150 g	5-10 sekúnd	3–5	Áno
Šľahač	Vaječné bielky	2 ks	90 sekúnd	4–6	Áno

TIPY A RADY TÝKAJÚCE SA SPRACOVANIA SUROVÍN

	Vhodné suroviny	Ako pripraviť suroviny	Dôležité tipy
Tyčový mixér	Polievky, omáčky, pyrė, smoothies	Umyte, očistite, nakrájajte na menšie kúsky, podľa potreby pridajte trochu tekutiny	Ponorným nadstavcom pohybujte plynulo vo všetkých smeroch. Počas prevádzky spotrebiča ponorný nadstavec nezdvíhajte. Existuje riziko postriekania surovinami.
Smrťák	Cibuľa, orechy, mäso, bylinky	Umyte, očistite, nakrájajte na väčšie kusy, odstráňte kosti, kôstky, jadierka, škrupiny, šupky atď.	Najprv použite krátke impulzy na drvenie a potom upravte rýchlosť.
Šľahač	Vajcia, smotana, maslo, cukor	Nechajte zmäknúť alebo zohriať na izbovú teplotu, presne odmerajte.	Misa a náradie musia byť úplne čisté a odmastené (najmä pri šľahaní bielkov).

ČISTENIE A ÚDRŽBA



VAROVANIE: Motorovú jednotku, veko sekáča ani adaptér nikdy neponárajte do vody, nečistite pod tečúcou vodou ani ich nedávajte do umývačky riadu.



Varovanie: Sekacie nože ponorného nástavca sú veľmi ostré. Dávajte pozor, aby ste sa nezanikli.

- Pred čistením alebo údržbou sa vždy uistite, že je spotrebič vypnutý a zástrčka napájacieho kábla je odpojená od sieťovej zásuvky.
- Na čistenie vonkajšej strany spotrebiča použite mäkkú handričku navlhčenú vlažnou vodou. Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky, riedidlá alebo rozpúšťadlá, pretože by mohli poškodiť povrch spotrebiča.
- Pri čistení plastových častí spotrebiča, ktoré sú náchylnejšie na poškrabanie, dbajte na zvýšenú opatrnosť.
- Spotrebič ani jeho napájací kábel nikdy neoplachujte pod vodou ani neponárajte do vody.

DEMONTÁŽ SPOTREBIČA

TYČOVÝ MIXÉR

- 1) Otočte ponorný nástavec **A5** proti smeru šípky , kým sa symbol  na ponornom nástavci nezrovná so symbolom  na motorovej jednotke **A4**.
- 2) Odstráňte ponorný nástavec **A5** z motorovej jednotky **A4**.

SEEKER

- 1) Otočte motorovú jednotku **A4** proti smeru šípky  **LOCK**.
- 2) Vyberte motorovú jednotku **A4** z veka sekacieho zariadenia **A7**.
- 3) Otočte veko sekáča **A7** a vyberte ho.
- 4) Uchopte sekací nôž za jeho hornú časť a vytiahnite ho z nádoby.

SHLEHACH

- 1) Otočte adaptér **A13** v opačnom smere šípky  **LOCK** a vyberte adaptér **A13** z motorovej jednotky **A4**.
- 2) Uchopte balónovú metličku **A12** do jednej ruky a do druhej ruky uchopte adaptér **A13**. Vytiahnite metlu z otvoru v adaptéri.



Varovanie: Sekacie nože ponorného nadstavca a sekací nôž sú veľmi ostré. Dávajte pozor, aby ste sa nezanikli.

ČISTENIE SPOTREBIČA

Spotrebič čistite len podľa pokynov uvedených v tomto návode.

ČISTENIE MOTOROVEJ JEDNOTKY A ADAPTÉRA

Utrite motorovú jednotku a adaptér mäkkou, mierne navlhčenou špongiou. Utrite do sucha čistou handričkou.

ČISTENIE VEKA SEKÁČIKA

Vnútro veka utrite mäkkou, mierne navlhčenou špongiou. Môžete ho jemne opláchnuť pod jemným prúdom čistej vody. Dbajte však na to, aby sa voda nedostala do hornej časti prevodovky, kde je namontovaná motorová jednotka.

ČISTENIE PRÍSLUŠENSTVA

Ponorný nástavec, sekací nôž, nádobu na sekanie, nádobu na prísady a balónovú metlu umyte vo vlažnej vode s trochu prostriedku na umývanie riadu a mäkkou špongiou. Opláchnite a utrite do sucha čistou handričkou. Misku na sekanie, nádobu na prísady a balónovú metlu môžete umývať v umývačke riadu v hornom koši.



Varovanie: Sekacie nože ponorného nadstavca a sekací nôž sú veľmi ostré. Dávajte pozor, aby ste sa nezranili.

UKLADANIE SPOTREBIČOV

Čistý a suchý spotrebič skladujte na bezpečnom a dobre vetranom mieste (napr. v kuchynskej skrini) mimo dosahu detí.

Nože na krájanie a sekací nôž skladujte tak, aby ste ich pri vyberaní spotrebiča neporanili. Tieto časti by nemali ležať voľne. Odporúčame ich skladovať v miske alebo škatuli s vekom.

Motorovú jednotku skladujte bez pripojeného príslušenstva.



Likvidácia: Ak informačný leták, obal alebo etiketa výrobku obsahuje symbol prečiarknutého koša, znamená to, že v Európskej únii sa všetky takto označené elektrické a elektronické výrobky, batérie a akumulátory musia po skončení ich životnosti umiestniť do kontajnerov na separovaný odpad. Tieto výrobky nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu.



VYHLÁSENIE O ZHODE

Abacus Electric, s.r.o. týmto vyhlasuje, že výrobok SALENTE Mixxo spĺňa požiadavky noriem a predpisov platných pre daný typ zariadenia. Úplné znenie vyhlásenia o zhode nájdete na adrese <http://ftp.salente.cz/ce>.

Dovozca / výrobca

Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Česká republika
E-mail: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.
Copyright © Abacus Electric, s.r.o.
www.salente.eu

Všetky práva vyhradené. Dizajn a vzhľad sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Table of Contents

INTRODUCTION	24
THE MOST UP-TO-DATE VERSION OF THE USER MANUAL.....	24
SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS	24
NOISE.....	26
PACKAGING CONTENT	26
SPECIFICATIONS.....	26
DESCRIPTION OF INDIVIDUAL PARTS	27
PURPOSE OF USE	27
BEFORE FIRST USE.....	27
ASSEMBLY OF THE APPLIANCE.....	28
SERVICE.....	29
OVERVIEW OF PROCESSED RAW MATERIALS	30
TIPS AND ADVICE ON PROCESSING RAW MATERIALS	31
CLEANING AND MAINTENANCE	31
APPLIANCE DISASSEMBLY	31
CLEANING THE APPLIANCE	32
APPLIANCE STORAGE.....	32

INTRODUCTION

WELCOME TO THE SALENTE FAMILY

- **Before putting this product into operation, please read this entire user manual carefully through to the end, even if you are familiar with the use of a similar type of product in the past.**
- Keep this user manual for future reference - it is an integral part of the product and may contain important instructions on commissioning, operation and care of the product.
- Make sure that other people who will be using this appliance read this user manual.
- If you give, donate or sell this appliance to others, please give them this user manual together with this product and remind them to read it.
- For the duration of the warranty, we recommend that you keep the original packaging of the product - this will protect the appliance in the best possible way during transport.

THE MOST UP-TO-DATE VERSION OF THE USER MANUAL

Due to Salente's ongoing product innovations and changes in legislation, you can always find the most up-to-date version of this user manual on the website www.salente.eu or by simply scanning the QR code shown below with your mobile phone:



SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS

A) General notices:

- Use the appliance only as specified in this user manual.
- This appliance must not be used by children.
- Children must not play with the appliance.
- Keep the appliance and its supply out of the reach of children.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the potential hazards.
- If the appliance is to be used around children, please take extra care. Always place the appliance out of their reach. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not allow the appliance to be used as a toy.
- Do not shake the product and take care not to drop it on the ground.
- Do not touch the appliance with wet or damp hands. This is especially true when connected to a power outlet.
- Do not attempt to remove the outer casing of the appliance.
- The manufacturer is not liable for any damage caused by improper use of the appliance and its accessories.
- It is forbidden to modify the surface of the appliance in any way, e.g. by using self-adhesive film, spraying its surface, painting it with paint, etc.

B) Appliance location:

- Always install the appliance in a horizontal, hard, smooth, dry and stable place.
- Never place the appliance on inclined surfaces.
- Use and store the appliance away from explosive gases, flammable, combustible and volatile substances (solvents, varnishes, adhesives, etc.).
- Do not expose the appliance to extreme temperatures, direct sunlight, excessive humidity (e.g. bathroom, sauna, swimming pool, etc.) or place it in excessively dusty environments.
- Do not place the appliance near heaters, open flames or other appliances or equipment that are sources of heat.
- Do not place sources of open flame (e.g. burning candles) on the appliance.
- Do not use the appliance within the range of a strong electromagnetic field (e.g. microwave oven).

- Do not place the appliance or its accessories on or near an electric or gas cooker or on the edge of a table or kitchen worktop.
- Do not expose the appliance to dripping or splashing water. Do not spray or rinse it with water or other liquid. Do not immerse it in water or any other liquid, even partially.
- Do not use the appliance to store objects and ensure that no other objects are placed on the appliance when storing it.

C) Purpose of the appliance:

- The appliance is designed for use in homes, offices and similar areas. Do not use it for commercial, medical or other purposes.
- Do not use the appliance for purposes other than those for which it is intended.
- The appliance is not designed for continuous operation.
- The appliance is designed for indoor use, do not use it outdoors.
- Do not use this appliance with a programmer, timer, remote control system, or any other component that would automatically switch the appliance on.

D) Accessories:

- Only use the accessories that come with the appliance. Never use accessories that are not supplied with or intended for this product.
- Before each use, make sure that the selected accessory is not damaged. Never use the appliance with damaged accessories.

E) Damage and repair of the appliance:



Any repairs may only be carried out by an authorised service centre.

- Never repair the appliance yourself and do not make any adjustments to it! Entrust all repairs and adjustments to this product to a professional company/service. Tampering with the product during the warranty period puts you at risk of losing warranty benefits.
- Never use the appliance if it is not working properly, if it has fallen on the ground and become damaged, or if it has fallen into water. In this case, have it repaired by a professional company/service.

F) Appliance maintenance and cleaning:

- Always make sure the appliance is switched off before cleaning or maintenance.
- Keep the appliance clean. When cleaning, follow the instructions in the Cleaning and Maintenance chapter.
- Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children unless they are at least 8 years old and supervised. Children under 8 years of age must stay away from the product and its inlet.

G) Power supply:

- Do not place heavy objects on the power cord.
- Only connect the appliance to a properly earthed mains socket.

H) Power supply (230 V cable):

- Before connecting the appliance to the mains socket, make sure that the voltage on the rating plate matches the voltage at your mains socket.
- Do not connect the appliance to the mains socket unless it is properly assembled.
- The mains socket must be freely accessible so that the mains cable can be quickly disconnected from the power source if necessary.
- Fully unwind the power cord before using the product.
- Do not wrap the power cord around the product.
- Do not connect or disconnect the power cord of the appliance from the power outlet with wet hands.
- Make sure that neither the power cord fork nor the power cord comes into contact with moisture, water or other liquids. If this still happens, dry the fork carefully before using it again.
- Keep the mains cable dry.
- Do not pull or carry the appliance by the power cord.
- Do not disconnect the appliance from the mains socket by pulling the mains cable. The power cord or power outlet could be damaged. Disconnect the mains cable from the mains socket by pulling the plug.
- Make sure that the power cord does not hang over the edge of the table or touch hot surfaces or sharp objects.

- Do not cover the mains cable with the carpet. Do not place carpets, skirting boards or other coverings on the mains cable. Do not place the power cord under furniture or appliances. Place the mains cable where it cannot be run over or tripped over. If this happens, unplug the appliance immediately.
- Always clean the mains cable with a dry cloth only, never wash it with water.
- Always switch off and unplug the appliance when not in use, when left unattended and before cleaning, maintenance or storage.
- Do not plug the appliance into an extension lead.
- Do not adjust the length of the power cord.
- If the mains cable is damaged, have it replaced by a qualified service centre to avoid a dangerous situation. It is forbidden to use the appliance with a damaged mains cable.
- In the event of a storm, the appliance must be switched off and its mains cable unplugged from the mains socket to prevent damage to the appliance in the event of a lightning strike.
- Switch off the appliance and unplug the power cord from the mains socket if it makes a strange sound or emits an odour or smoke.

I) Safety warnings and instructions for stick blenders

- Pay attention when handling the chopping blades, especially when removing the blades from the container, emptying the container and during cleaning.
- Always disconnect the mixer from the power supply before assembling or disassembling it.
- WARNING: There is a risk of injury if used incorrectly.
- Always wash the parts of the appliance that come into contact with food in lukewarm water with a little dishwashing liquid and a soft sponge.
- Before replacing accessories or accessible parts that move during use, switch off the appliance and disconnect it from the power supply.
- When using, observe the maximum processing times for food as stated in these instructions.
- Always clean product surfaces that come into contact with food or foodstuffs according to the instructions in this user manual.

NOISE

The declared noise emission value of this appliance is 75 dB(A), which is the A sound power level relative to a reference sound power of 1 pW.

PACKAGING CONTENT

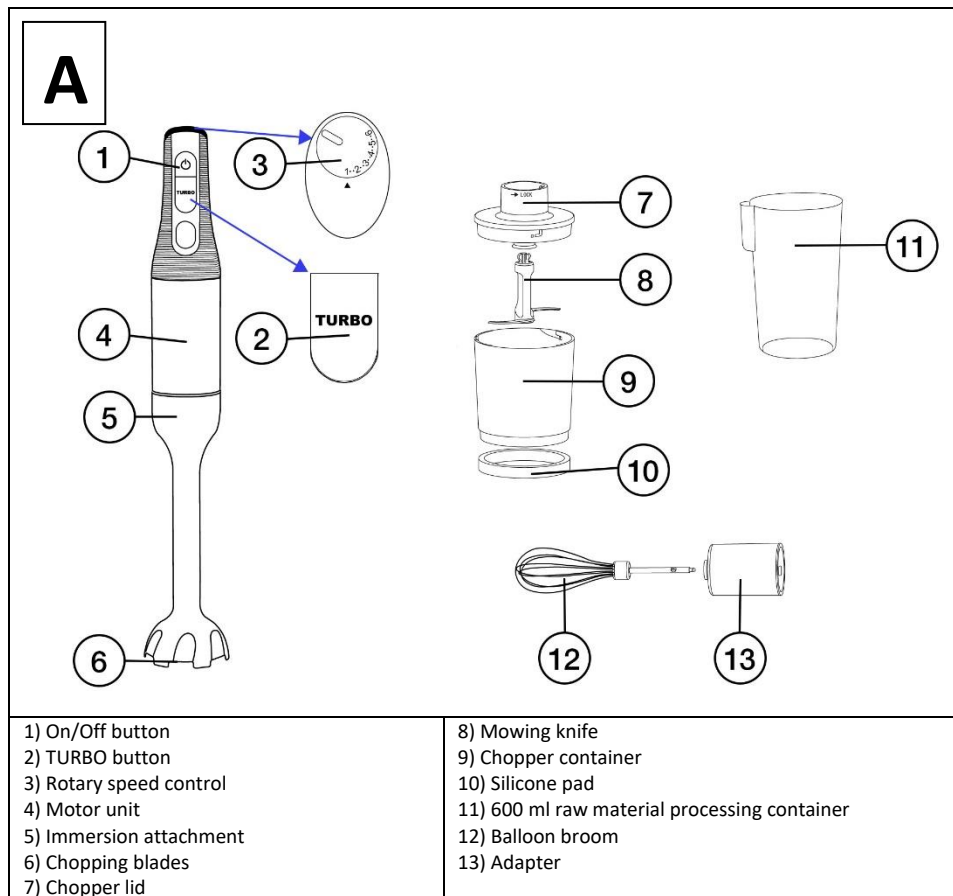
- Stick blender with mixing attachment
- Whipping attachment
- Mixing bowl
- Cleaver

SPECIFICATIONS

- Rated power input: 1200 W
- Rated voltage: AC 220-240 V
- Rated frequency: 50/60 Hz

DEGREE OF PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK:

Class II - Protection against electric shock is provided by double or reinforced insulation.



PURPOSE OF USE

Stick blender: suitable for processing mainly soft ingredients and liquids (e.g. soups, spreads, sauces, baby food, etc.). Not suitable for processing hard raw materials or thick liquids.

Chopper: suitable for chopping raw materials (e.g. fruit and vegetables, nuts, meat, herbs, etc.). Not suitable for crushing ice, grinding coffee, etc.

Whisk: suitable for whipping whipped cream, egg whites, light batters, creams, etc. Not suitable for kneading dough, mixing soups, porridges, etc.

BEFORE FIRST USE

- 1) Unpack the product carefully and be careful not to throw away any part of the packaging material before you find all the parts of the product.
- 2) Check the product for protective stickers, films or other materials intended only for transport to the customer to protect the appliance from scratches or other damage. Remove such before use.
- 3) Before connecting to the mains, ensure by visual inspection that the appliance is intact and no damage has occurred during transportation.

Wash the immersion attachment, chopping blade, chopper container, ingredient container and balloon whisk in lukewarm water with a little dishwashing liquid and a soft sponge. Rinse and wipe dry with a clean cloth.

Wipe the motor unit, the chopper lid and the adapter with a soft, slightly dampened sponge. Wipe dry with a clean cloth.



Warning: The chopping blades of the immersion attachment and the chopping blade are very sharp. Be careful not to injure yourself.



Warning: Do not immerse the motor unit, the chopper lid or the adapter in water.



Warning: The device is not intended for continuous operation. Observe the maximum usage time and allow the motor unit to cool down for at least 2 minutes after use. Failure to follow these instructions can lead to overheating and damage to the equipment.

Observe the maximum time of use:

- **Immersion blender: max. 90 seconds**
- **Chopper: max. 10 seconds**
- **Beater: max. 90 seconds**

ASSEMBLY OF THE APPLIANCE



Warning: Follow the assembly instructions. If the appliance is not assembled correctly, it will not be possible to switch it on.



Warning: The chopping blades of the immersion attachment and the chopping blade are very sharp. Be careful not to injure yourself.

STICK MIXER

- 1) Fit the **A5** submersible attachment to the **A4** motor unit from below so that the  symbol on the submersible attachment is aligned with the symbol on the motor unit.
- 2) Rotate the submersible attachment **A5** in the direction of the arrow  until the  symbol on the submersible attachment is aligned with the  symbol on the motor unit **A4**.

SEEKER

- 1) Place the silicone washer **A10** on the bottom of the chopper container **A9**. It will act as a non-slip pad to prevent unwanted movement of the chopper container during operation.
- 2) Place the chopping blade **A8** on the tip in the centre of the chopper container **A9**. Make sure it rotates freely.
- 3) Fit the lid of the **A7** chopper onto the **A9** container so that the tabs on the perimeter of the lid rim fit into the cutouts in the inner rim of the chopper container. Turn the lid of the chopper until you feel resistance.
- 4) Insert the **A4** motor unit from above into the hole in the **A7** chopper lid so that the  symbol on the motor unit is aligned with the  **LOCK** arrow on the chopper lid.
- 5) Turn the **A4** motor unit in the direction of the arrow until you feel resistance.

SHLEHACH

- 1) Insert the end of the balloon whisk **A12** into the hole in the adapter **A13**. Make sure that the projections on the end cap fit into the cutouts in the hole. Push gently until you hear a click. This means that the broom is properly inserted. Turn the broom to make sure that nothing is obstructing its rotation.

- 2) Place the **A13** adapter on the **A4** motor unit from the bottom so that the  **LOCK** symbol on the adapter is aligned with the  symbol on the motor unit.
- 3) Turn the **A13** adapter in the direction of the arrow until you feel resistance.

SERVICE

Connection to power source

Make sure the appliance is assembled correctly.

Plug the plug of the power cord into a properly grounded power outlet.



WARNING: Do not touch the fork of the power cord with wet or damp hands.

SPEED SETTING

To set the speed, use the rotary control **A3** at the top of the motor unit **A4**.

Turn the dial to set the speed from 1 to 6, where "1" represents the lowest speed and "6" represents the highest speed.

We recommend that you set the speed when the appliance is switched off.

ON/OFF

The **A1** button is used to switch the appliance on and off.

Press the **A1** button to start the appliance at the set speed.

When you release the **A1** button, the appliance switches off.

TURBO BUTTON

Press the **TURBO** button(**A2**) to run the appliance at maximum speed regardless of the speed setting.

When you release the **TURBO** button(**A2**), the appliance switches off.

The **TURBO** function is suitable for quickly crushing harder raw materials before processing them further to the set speed.

STICK BLENDER OPERATOR

- 1) Cut the food you want to process into equal pieces about 2 cm in size.
- 2) Place the chopped food in a processing container or other suitable container. Do not overfill the container, as some foods or liquids may increase in volume.
- 3) Insert the immersion attachment into the raw materials.
- 4) Use the rotary pushbutton **A3** to set the desired speed. Use a lower speed for soft ingredients and a higher speed for harder ingredients.
- 5) Press the **A1** button or use the **TURBO** button(**A2**) to switch the appliance on and process the ingredients.
- 6) Move the immersion attachment in all directions to process the ingredients evenly.
- 7) If necessary, interrupt the appliance operation by releasing the **A1** button or the **TURBO** button(**A2**) to check the processing status or to adjust the speed.
- 8) When the food is processed to your liking, release the **A1** button or **TURBO** button(**A2**) and wait until the chopping blades have come to a complete stop before removing the immersion attachment from the container.
- 9) Clean the immersion attachment immediately after use according to the instructions given in the chapter "**CLEANING AND MAINTENANCE**".

Remark: When processing the raw materials, we recommend that you follow the recommended processing speed and processing time, which are listed in the table "**OVERVIEW OF PROCESSED RAW MATERIALS**".

Remark: Always wait until the chopping blades have come to a complete stop before removing the immersion attachment from the container. Otherwise, there is a risk of splashing the mixed ingredients.

Remark: If the immersion attachment is suctioned to the bottom of the container, release the **A1** button or the **TURBO** button(**A2**). The immersion attachment is released from the bottom of the container.



Warning: The chopping blades of the Immersion attachment are very sharp. Be careful not to injure yourself.

CHOPPER OPERATOR

- 1) Cut the food you want to process into equal pieces about 2 cm in size.
- 2) Make sure the chopping blade is installed in the chopper container and place the chopped ingredients in the container. Put the lid on.
- 3) Press the **A1** button or use the **TURBO** button(**A2**) to switch the appliance on and process the ingredients.
- 4) When the food is processed to your liking, release the **A1** button or the **TURBO** button(**A2**) and wait until the chopping blade has come to a complete stop.
- 5) Clean the chopper immediately after use according to the instructions in the chapter "**CLEANING AND MAINTENANCE**".

If you need to wipe the food off the chopper walls, add more ingredients, etc., release the **A1** button or the **TURBO** button(**A2**) and wait until the chopping blade comes to a complete stop. Only then can you remove the chopper lid.

Remark: When processing the raw materials, we recommend that you follow the recommended processing speed and processing time, which are listed in the table "**OVERVIEW OF PROCESSED RAW MATERIALS**".



Warning: The chopping blade is very sharp. Be careful not to injure yourself.



WARNING: Do not use an ice pick to crush ice.

BEATER OPERATOR

- 1) Place the raw materials to be processed in a processing container or other suitable container. Do not overfill the container, as some liquids may increase in volume, e.g. whipping cream.
- 2) Dip the balloon whisk into the container.
- 3) Press the **A1** button or use the **TURBO** button(**A2**) to switch the appliance on and whisk the ingredients.
- 4) When the food is whipped to your liking, release the **A1** button or **TURBO** button(**A2**) and wait for the balloon whisk to come to a complete stop before removing it from the container.
- 5) Clean the Balloon Broom and Adapter immediately after use according to the instructions in the "**CLEANING AND MAINTENANCE**" section.

Remark: When processing the raw materials, we recommend that you follow the recommended processing speed and processing time, which are listed in the table "**OVERVIEW OF PROCESSED RAW MATERIALS**".

Remark: Always wait for the balloon whisk to come to a complete stop before removing it from the container. Otherwise, there is a risk of splashing the mixed ingredients

OVERVIEW OF PROCESSED RAW MATERIALS

	Raw materials	Maximum quantity	Recommended operating time	Speed	TURBO
Immersion blender	Carrots (with water)	240 g carrots + 260 g water	60 seconds	1–6	Yes
	Boiled potatoes, butter, milk	1 kg potatoes + 80 g butter + 200 ml milk	90 seconds	1–6	Yes
The Reaper	Meat (beef)	150 g	5-10 seconds	3–5	Yes
The Whipper	Egg whites	2 pcs	90 seconds	4–6	Yes

TIPS AND ADVICE ON PROCESSING RAW MATERIALS

	Suitable raw materials	How to prepare the raw materials	Important tips
Stick blender	Soups, sauces, purees, smoothies	Wash, clean, cut into smaller pieces, add a little liquid as needed	Move the immersion attachment smoothly in all directions. Do not lift the immersion attachment while the appliance is in operation. There is a risk of splashing raw materials.
The Reaper	Onions, nuts, meat, herbs	Wash, clean, cut into larger pieces, remove bones, stones, pips, shells, skins, etc.	First use short pulses for crushing, then adjust the speed.
The Whipper	Eggs, cream, butter, sugar	Allow to soften or warm to room temperature, measure accurately.	The bowl and utensils must be completely clean and degreased (especially when whisking the egg whites).

CLEANING AND MAINTENANCE



WARNING: Never immerse the motor unit, chopper lid or adapter in water, clean under running water or put them in the dishwasher.



Warning: The chopping blades of the Immersion attachment are very sharp. Be careful not to injure yourself.

- Before cleaning or maintenance, always make sure that the appliance is switched off and the plug of the power cord is disconnected from the mains socket.
- Use a soft cloth dampened with lukewarm water to clean the outside of the appliance. Do not use harsh cleaners, thinners or solvents, as this may damage the surface of the appliance.
- Take special care when cleaning the plastic parts of the appliance, which are more susceptible to scratches.
- Never rinse the appliance or its power cord under water or immerse it in water.

APPLIANCE DISASSEMBLY

STICK MIXER

- 1) Turn the submersible attachment **A5** against the direction of the arrow  until the  symbol on the submersible attachment is aligned with the  symbol on the motor unit **A4**.
- 2) Remove the immersion attachment **A5** from the motor unit **A4**.

SEEKER

- 1) Turn motor unit **A4** against the direction of the arrow  **LOCK**.
- 2) Remove the motor unit **A4** from the lid of the chopper **A7**.
- 3) Turn the lid of the **A7** chopper and remove it.
- 4) Grasp the chopping blade by its upper part and pull it out of the container.

SHLEHACH

- 1) Turn adapter **A13** in the opposite direction of the arrow  **LOCK** and remove adapter **A13** from motor unit **A4**.
- 2) Grasp the balloon whisk **A12** in one hand and grasp the adapter **A13** in the other. Pull the broom out of the hole in the adapter.



Warning: The chopping blades of the immersion attachment and the chopping blade are very sharp. Be careful not to injure yourself.

CLEANING THE APPLIANCE

Only clean the appliance in accordance with the instructions in this manual.

CLEANING THE MOTOR UNIT AND ADAPTER

Wipe the motor unit and adapter with a soft, slightly dampened sponge. Wipe dry with a clean cloth.

CLEANING THE CHOPPER LID

Wipe the inside of the lid with a soft, slightly dampened sponge. You can rinse it gently under a gentle stream of clean water. However, make sure that water does not enter the upper gear section where the motor unit is mounted.

CLEANING OF ACCESSORIES

Wash the immersion attachment, chopping blade, chopper container, ingredient container and balloon whisk in lukewarm water with a little dishwashing liquid and a soft sponge. Rinse and wipe dry with a clean cloth. You can wash the chopper bowl, ingredient container and balloon whisk in the dishwasher in the upper basket.



Warning: The chopping blades of the immersion attachment and the chopping blade are very sharp. Be careful not to injure yourself.

APPLIANCE STORAGE

Store the clean and dry appliance in a safe and well-ventilated place (e.g. kitchen cupboard) out of the reach of children.

Store the chopping blades and the chopping blade in such a way that you do not injure them when removing the appliance. These parts should not be lying loose. We recommend storing them in a bowl or box with a lid. Store the motor unit without any accessories attached.



Disposal: If the information leaflet, packaging or product label contains a crossed-out bin symbol, this means that in the European Union all electrical and electronic products, batteries and accumulators marked in this way must be placed in separate waste containers at the end of their life. Do not dispose of these products in unsorted municipal waste.



DECLARATION OF CONFORMITY

Abacus Electric, s.r.o. hereby declares that the SALENTE Mixxo product meets the requirements of the standards and regulations applicable to the type of equipment. The full text of the Declaration of Conformity can be found at <http://ftp.salente.cz/ce>.

Importer / Manufacturer

Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Czech Republic
E-mail: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.
Copyright © Abacus Electric, s.r.o.
www.salente.eu

All rights reserved. Design and appearance are subject to change without notice.

Tartalomjegyzék

BEVEZETÉS	34
A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV LEGFRISSEBB VERZIÓJA	34
BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ÉS UTASÍTÁSOK	34
ZÖRÖM	36
A CSOMAGOLÁS TARTALMA	36
SPECIFIKÁCIÓK	36
AZ EGYES ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA	37
A HASZNÁLAT CÉLJA	37
AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT	37
A KÉSZÜLÉK ÖSSZESZERELÉSE	38
OBSLUHA	39
A FELDOLGOZOTT NYERSANYAGOK ÁTTEKINTÉSE	40
TIPPEK ÉS TANÁCSOK A NYERSANYAGOK FELDOLGOZÁSÁHOZ	41
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	41
KÉSZÜLÉK SZÉTSZERELÉSE	41
A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA	42
KÉSZÜLÉKTÁROLÁS	42

- **A termék üzembe helyezése előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a teljes használati útmutatót, még akkor is, ha korábban már ismerte egy hasonló típusú termék használatát.**
- Őrizze meg ezt a felhasználói kézikönyvet a későbbi használatra - a termék szerves részét képezi, és fontos utasításokat tartalmazhat a termék üzembe helyezésével, üzemeltetésével és gondozásával kapcsolatban.
- Győződjön meg róla, hogy a készüléket használni szándékozó személyek is elolvasták ezt a használati útmutatót.
- Ha ezt a készüléket másoknak adja, ajándékozza vagy eladja, kérjük, adja át nekik ezt a használati útmutatót a termékkel együtt, és emlékeztesse őket, hogy olvassák el.
- A garancia időtartama alatt javasoljuk, hogy őrizze meg a termék eredeti csomagolását - ez a lehető legjobban védi a készüléket a szállítás során.

A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV LEGFRISSEBB VERZIÓJA

A Szalente folyamatos termékinnovációi és a jogszabályi változások miatt a jelen használati útmutató mindig a legfrissebb változatát találja meg a www.salente.eu weboldalon, vagy egyszerűen az alább látható QR-kódot beolvasva mobiltelefonjával:

**BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ÉS UTASÍTÁSOK****A) Általános közlemények:**

- A készüléket csak a jelen használati útmutatóban meghatározottak szerint használja.
- Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Tartsa a készüléket és annak tartozékait gyermekek elől elzárva.
- Ezt a készüléket csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és tudás hiányában lévő személyek is használhatják, feltéve, hogy felügyeletet kapnak, vagy eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a lehetséges veszélyeket.
- Ha a készüléket gyermekek közelében kell használni, kérjük, legyen különösen óvatos. A készüléket mindig helyezze el a gyermekek számára elérhetetlen helyre. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a termékkel.
- Ne engedje, hogy a készüléket játékként használják.
- Ne rázza a terméket, és vigyázzon, hogy ne ejtse le a földre.
- Ne érintse meg a készüléket nedves vagy nedves kézzel. Ez különösen akkor igaz, ha konnektorhoz csatlakoztatva van.
- Ne próbálja meg eltávolítani a készülék külső burkolatát.
- A gyártó nem vállal felelősséget a készülék és tartozékai nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.
- Tilos a készülék felületét bármilyen módon módosítani, pl. öntapadós fólia használatával, a felületének befújásával, festékkel való lefestésével stb.

B) A készülék helye:

- A készüléket mindig vízszintes, kemény, sima, száraz és stabil helyen helyezze el.
- Soha ne helyezze a készüléket ferde felületekre.
- A készüléket robbanásveszélyes gázoktól, gyúlékony, éghető és illékony anyagoktól (oldószerek, lakkok, ragasztók stb.) távol használja és tárolja.

- Ne tegye ki a készüléket szélsőséges hőmérsékletnek, közvetlen napfénynek, túlzott páratartalomnak (pl. fürdőszoba, szauna, úszómedence stb.), és ne helyezze túl poros környezetbe.
- Ne helyezze a készüléket fűtőtestek, nyílt lángok vagy más, hőforrást jelentő készülékek vagy berendezések közelébe.
- Ne helyezzen nyílt lángforrást (pl. égő gyertyát) a készülékre.
- Ne használja a készüléket erős elektromágneses mező hatósugarában (pl. mikrohullámú sütő).
- Ne helyezze a készüléket vagy tartozékait elektromos vagy gázfűzőlapra vagy annak közelébe, illetve asztal vagy konyhai munkalap szélére.
- Ne tegye ki a készüléket csöpögő vagy fröccsenő víznek. Ne permetezze vagy öblítse le vízzel vagy más folyadékkal. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba, még részben sem.
- Ne használja a készüléket tárgyak tárolására, és ügyeljen arra, hogy tároláskor ne helyezzen más tárgyakat a készülékre.

C) A készülék rendeltetése:

- A készüléket otthonokban, irodákban és hasonló helyiségekben történő használatra tervezték. Ne használja kereskedelmi, orvosi vagy egyéb célokra.
- Ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérő célokra.
- A készüléket nem folyamatos üzemre tervezték.
- A készüléket beltéri használatra tervezték, ne használja kültéren.
- Ne használja ezt a készüléket programozóval, időzítővel, távirányítóval vagy bármilyen más olyan komponenssel, amely automatikusan bekapcsolná a készüléket.

D) Tartozékok:

- Csak a készülékhez mellékelte tartozékokat használja. Soha ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket nem ehhez a termékhez mellékeltek vagy nem ehhez a termékhez szántak.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a kiválasztott tartozék nem sérült meg. Soha ne használja a készüléket sérült tartozékokkal.

E) A készülék sérülése és javítása:



Bármilyen javítást csak hivatalos szervizközpont végezhet.

- Soha ne javítsa a készüléket saját maga, és ne végezzen rajta semmilyen beállítást! A termék minden javítását és beállítását bízza szakemberre/szervizre. Ha a garanciális időszak alatt a termékkel babrál, azzal a garanciális előnyök elvesztésének kockázatát kockáztatja.
- Soha ne használja a készüléket, ha az nem működik megfelelően, ha a földre esett és megsérült, vagy ha vízbe esett. Ebben az esetben javíttassa meg egy profi céggel/szervizzel.

F) Készülékek karbantartása és tisztítása:

- Tisztítás vagy szervizelés előtt mindig győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- Tartsa tisztán a készüléket. Tisztításkor kövesse a Tisztítás és karbantartás fejezetben leírtakat.
- A tisztítást és a karbantartást a felhasználó csak 8 éves korig és felügyelet mellett végezheti gyermekekkel. A 8 év alatti gyermekeknek távol kell maradniuk a terméktől és annak belsejétől.

G) Tápegység:

- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a tápkábelre.
- A készüléket csak megfelelően földelt hálózati aljzathoz csatlakoztassa.

H) Tápegység (230 V-os kábel):

- Mielőtt csatlakoztatja a készüléket a hálózati aljzathoz, győződjön meg arról, hogy a címtáblán feltüntetett feszültség megegyezik az Ön hálózati aljzatának feszültségével.
- Csak akkor csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzathoz, ha az megfelelően össze van szerelve.
- A hálózati aljzatnak szabadon hozzáférhetőnek kell lennie, hogy a hálózati kábel szükség esetén gyorsan leválasztható legyen az áramforrásról.
- A termék használata előtt tekerje ki teljesen a tápkábelt.
- Ne tekerje a tápkábelt a termék köré.
- Ne csatlakoztassa vagy húzza ki a készülék tápkábelét a konnektorból nedves kézzel.
- Ügyeljen arra, hogy sem a tápkábelvilla, sem a tápkábel ne érintkezzen nedvességgel, vízzel vagy más folyadékkal. Ha ez még mindig előfordul, gondosan szárítsa meg a villát, mielőtt újra használná.
- Tartsa szárazon a hálózati kábelt.
- Ne húzza vagy vigye a készüléket a tápkábelnél fogva.

- Ne válassza le a készüléket a hálózati aljzatról a hálózati kábel meghúzásával. A tápkábel vagy a hálózati aljzat megsérülhet. Húzza ki a hálózati kábelt a hálózati aljzatról a dugó kihúzásával.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne lógjon az asztal széle fölé, és ne érjen forró felületekhez vagy éles tárgyakhoz.
- Ne takarja a hálózati kábelt szőnyeggel. Ne helyezzen szőnyeget, lábazati deszkákat vagy más burkolatokat a hálózati kábelre. Ne helyezze a tápkábelt bútorok vagy készülékek alá. A hálózati kábelt úgy helyezze el, hogy ne lehessen rajta áthaladni vagy megbotlani benne. Ha ez történik, azonnal húzza ki a készüléket a konnektorból.
- A hálózati kábelt mindig csak száraz ruhával tisztítsa meg, soha ne mossa le vízzel.
- Mindig kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, ha nem használja, ha felügyelet nélkül hagyja, valamint tisztítás, karbantartás vagy tárolás előtt.
- Ne csatlakoztassa a készüléket hosszabbító vezetékhez.
- Ne állítsa be a tápkábel hosszát.
- Ha a hálózati kábel megsérült, a veszélyes helyzetek elkerülése érdekében cseréltesse ki szakképzett szervizben. Tilos a készüléket sérült hálózati kábelrel használni.
- Vihar esetén a készüléket ki kell kapcsolni, és a hálózati kábelt ki kell húzni a hálózati aljzatról, hogy villámcsapás esetén a készülék ne sérüljön meg.
- Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatról, ha a készülék furcsa hangot ad ki, szagot vagy füstöt bocsát ki.

I) Biztonsági figyelmeztetések és utasítások a botmixerekre vonatkozóan

- Ügyeljen a vágókések kezelésére, különösen a késeknek a tartályból való kivétele, a tartály kiürítése és a tisztítás során.
- Összeszerelés vagy szétszerelés előtt mindig válassza le a keverőt a tápegységről.
- FIGYELEM: Helytelen használat esetén fennáll a sérülés veszélye.
- A készülék ételkészítéssel érintkező részeit mindig langyos vízben, kevés mosogatószerrel és puha szivaccsal mossa el.
- A tartozékok vagy a használat közben mozgó, hozzáférhető alkatrészek cseréje előtt kapcsolja ki a készüléket, és válassza le az áramforrásról.
- Használat során tartsa be az ételkészítéssel kapcsolatos, a jelen használati utasításban megadott maximális feldolgozási időt.
- Az ételkészítéssel érintkező termékfelületeket mindig a jelen használati útmutatóban található utasításoknak megfelelően tisztítsa meg.

ZÖRÖM

A készülék bejelentett zajkibocsátási értéke 75 dB(A), amely az 1 pW referencia-hangteljesítményhez viszonyított A hangteljesítményszint.

A CSOMAGOLÁS TARTALMA

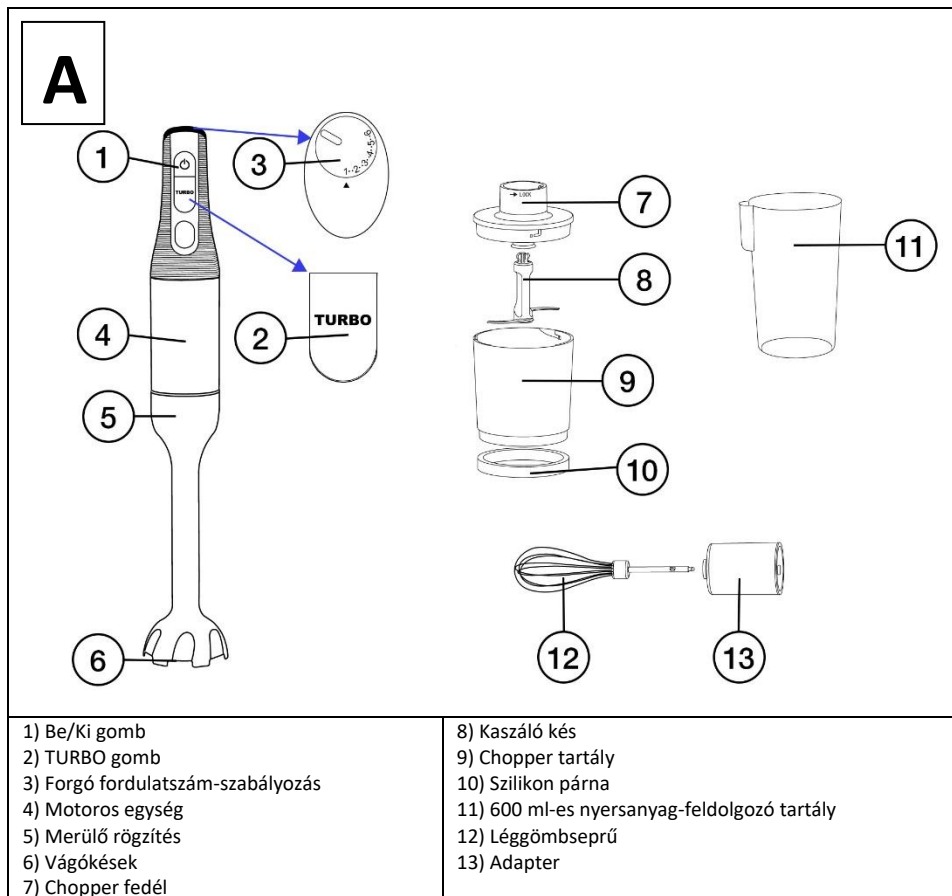
- Botmixer keverőfelszereléssel
- Korbácsfelszerelés
- Keverőtál
- A kaszás

SPECIFIKÁCIÓK

- Névleges bemeneti teljesítmény: 1200 W
- Névleges feszültség: AC 220-240 V
- Névleges frekvencia: 50/60 Hz

AZ ÁRAMÜTÉS ELLENI VÉDELEM MÉRTÉKE:

II. osztály - Az áramütés elleni védelmet kettős vagy megerősített szigetelés biztosítja.



A HASZNÁLAT CÉLJA

Botmixer: főként lágy összetevők és folyadékok (pl. levesek, kenőcsök, szószok, bébiételek stb.) feldolgozására alkalmas. Nem alkalmas kemény nyersanyagok vagy sűrű folyadékok feldolgozására.

Aprító: nyersanyagok (pl. gyümölcsök és zöldségek, diófélék, hús, fűszernövények stb.) aprítására alkalmas. Nem alkalmas jég zúzására, kávé őrlésére stb.

Habverő: alkalmas tejszínhab, tojásfehérje, könnyű tészták, krémek stb. felverésére. Nem alkalmas tésztagyúrásra, levesek, zabkásák stb. keverésére.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- 1) Óvatosan csomagolja ki a terméket, és ügyeljen arra, hogy ne dobja ki a csomagolóanyag egyetlen részét sem, mielőtt megtalálja a termék összes alkatrészét.
- 2) Ellenőrizze, hogy a terméken nincsenek-e védőmatricák, fóliák vagy más, csak a vevőhöz való szállításra szánt anyagok, amelyek a készüléket megvédik a karcolásoktól vagy más sérülésektől. Használat előtt távolítsa el ezeket.
- 3) A hálózatra való csatlakoztatás előtt szemrevételezéssel győződjön meg arról, hogy a készülék sértetlen, és a szállítás során nem sérült meg.

A merülőfelszerelést, az aprító kést, az aprítótartályt, a hozzávalótartályt és a légkeverő habverőt langyos vízben, kevés mosogatószerrel és puha szivaccsal mossa ki. Öblítse le és törölje szárazra tiszta ruhával. Törölje át a motoregységet, az aprító fedelét és az adaptert puha, enyhén nedvesített szivaccsal. Törölje szárazra tiszta ruhával.



Figyelmeztetés: A merülőfelszerelés és a vágókés vágókései nagyon élesek. Vigyázzon, nehogy megsérüljön.



Figyelmeztetés: Ne merítse vízbe a motoregységet, az aprító fedelét vagy az adaptert.



Figyelmeztetés: A készüléket nem folyamatos működésre tervezték. Tartsa be a maximális használati időt, és használat után legalább 2 percig hagyja hűlni a motoregységet. Ezen utasítások be nem tartása túlmelegedéshez és a berendezés károsodásához vezethet.

Tartsa be a maximális használati időt:

- **Merülő turmixgép: max. 90 másodperc**
- **Chopper: max. 10 másodperc**
- **Verő: max. 90 másodperc**

A KÉSZÜLÉK ÖSSZESZERELÉSE



Figyelmeztetés: Kövesse az összeszerelési utasításokat. Ha a készüléket nem megfelelően szerelték össze, nem lehet bekapcsolni.



Figyelmeztetés: A merülőfelszerelés és a vágókés vágókései nagyon élesek. Vigyázzon, nehogy megsérüljön.

STICK MIXER

- 1) Illesse az **A5** merülő tartozékot alulról az **A4** motoregységre úgy, hogy a merülő tartozékon lévő  szimbólum egy vonalban legyen a motoregységen lévő szimbólummal.
- 2) Forgassa az **A5** merülő tartozékot a  nyíl irányába, amíg a merülő tartozékon lévő  szimbólum egy vonalba nem kerül a motoregységen **A4** lévő  szimbólummal.

SEEKER

- 1) Helyezze az **A10** szilikon alátétet az **A9** aprítótartály aljára. Csúszásmentes alátétként működik, hogy megakadályozza az aprítótartály nem kívánt mozgását működés közben.
- 2) Helyezze az **A8** aprító kést az **A9** aprítótartály közepén lévő csúcsra. Győződjön meg róla, hogy szabadon forog.
- 3) Illesse az **A7** aprító fedelét az **A9** tartályra úgy, hogy a fedél peremének peremén lévő fűlek illeszkedjenek az aprító tartály belső peremén lévő kivágásokba. Forgassa el az aprítógép fedelét, amíg ellenállást nem érez.
- 4) Helyezze be az **A4** motoregységet felülről az **A7** aprítófedél lyukába úgy, hogy a motoregységen lévő  szimbólum egy vonalban legyen a  **LOCK** nyílal az aprítófedélen.
- 5) Fordítsa az **A4** motoregységet a nyíl irányába, amíg ellenállást nem érez.

SHLEHACH

- 1) Helyezze be az **A12** léggömbhabverő végét az **A13** adapteren lévő lyukba. Győződjön meg róla, hogy a végzáró sapkán lévő kiemelkedések illeszkednek a lyukban lévő kivágásokba. Óvatosan nyomja, amíg nem hallja a kattantást. Ez azt jelenti, hogy a seprű megfelelően van behelyezve. Forgassa el a seprűt, hogy meggyőződjön arról, hogy semmi sem akadályozza a forgását.

2) Helyezze az **A13** adaptert az **A4** motoregységre alulról úgy, hogy az adapteren lévő  **LOCK**

szimbólum egy vonalban legyen a motoregységen lévő  szimbólummal.

3) Fordítsa az **A13** adaptert a nyíl irányába, amíg ellenállást nem érez.

OBSLUHA

Csatlakozás az áramforráshoz

Győződjön meg arról, hogy a készüléket helyesen szerelték össze.

Dugja a tápkábel dugóját megfelelően földelt konnektorba.



FIGYELEM: Ne érintse meg a tápkábel villáját nedves vagy nedves kézzel.

GYORSÍTÁS BEÁLLÍTÁS

A sebesség beállításához használja az **A4** motoregység tetején lévő **A3** forgatógombot.

A tárcsát elforgatva állítsa be a sebességet 1 és 6 között, ahol az "1" a legalacsonyabb, a "6" pedig a legmagasabb sebességet jelenti.

Javasoljuk, hogy a sebességet akkor állítsa be, amikor a készülék ki van kapcsolva.

ON/OFF

Az **A1** gomb a készülék be- és kikapcsolására szolgál.

Nyomja meg az **A1** gombot a készülék beállított sebességgel történő indításához.

Az **A1** gomb felengedésekor a készülék kikapcsol.

TURBO GOMB

A **TURBO** gomb(**A2**) megnyomásával a készülék a sebességbeállítástól függetlenül maximális sebességgel működik.

A **TURBO** gomb(**A2**) felengedésével a készülék kikapcsol.

A **TURBO** funkció alkalmas a keményebb nyersanyagok gyors zúzására, mielőtt tovább feldolgozná azokat a beállított sebességgel.

BOTMIXER KEZELŐ

1) Vágja a feldolgozandó ételt egyenlő, körülbelül 2 cm-es darabokra.

2) Helyezze a felaprított ételt egy feldolgozóedénybe vagy más alkalmas edénybe. Ne töltse túl a tartályt, mivel egyes élelmiszerek vagy folyadékok térfogata megnőhet.

3) Helyezze be a merítőfelszerelést a nyersanyagokba.

4) Az **A3** forgó nyomógombbal állítsa be a kívánt sebességet. A lágy összetevőkhöz alacsonyabb, a keményebb összetevőkhöz pedig magasabb sebességet használjon.

5) Nyomja meg az **A1** gombot vagy használja a **TURBO** gombot(**A2**) a készülék bekapcsolásához és az összetevők feldolgozásához.

6) Mozgassa a merülőfelszerelést minden irányba, hogy egyenletesen dolgozza fel az összetevőket.

7) Ha szükséges, szakítsa meg a készülék működését az **A1** gomb vagy a **TURBO** gomb(**A2**) felengedésével, hogy ellenőrizze a feldolgozás állapotát vagy beállítsa a sebességet.

8) Amikor az ételt ízlése szerint feldolgozta, engedje el az **A1** gombot vagy a **TURBO** gombot(**A2**), és várjon, amíg a vágókések teljesen leállnak, mielőtt kivenné a merülő tartozékot a tartályból.

9) Használat után azonnal tisztítsa meg a merülőfelszerelést a "**TISZTÍTÁS ÉS Karbantartás**" fejezetben megadott utasítások szerint.

Megjegyzés: A nyersanyagok feldolgozása során javasoljuk, hogy tartsa be az ajánlott feldolgozási sebességet és feldolgozási időt, amelyek a "**FELDOLGOZOTT NYERSANYAGOK ÁTTEKINTÉSE**" című táblázatban szerepelnek.

Megjegyzés: Mindig várja meg, amíg a vágókések teljesen leállnak, mielőtt kiveszi a merülőfelszerelést a tartályból. Ellenkező esetben fennáll a kevert összetevők szétfröccsenésének veszélye.

Megjegyzés: Ha a merülő tartozék a tartály aljára szívódik, engedje fel az **A1** gombot vagy a **TURBO** gombot(**A2**). A merítőszerelevényt a tartály aljáról oldja ki.



Figyelmeztetés: A merülőfelszerelés vágókései nagyon élesek. Vigyázzon, nehogy megsérüljön.

HELIKOPTER-KEZELŐ

- 1) Vágja a feldolgozandó ételt egyenlő, körülbelül 2 cm-es darabokra.
- 2) Győződjön meg róla, hogy az aprító penge be van helyezve az aprító tartályába, és helyezze az aprított hozzávalókat a tartályba. Tegye fel a fedelet.
- 3) Nyomja meg az **A1** gombot vagy használja a **TURBO** gombot(**A2**) a készülék bekapcsolásához és az összetevők feldolgozásához.
- 4) Amikor az ételt ízlése szerint feldolgozta, engedje el az **A1** gombot vagy a **TURBO** gombot(**A2**), és várjon, amíg a vágókés teljesen leáll.
- 5) Használat után azonnal tisztítsa meg az aprítógépet a "**TISZTÍTÁS ÉS Karbantartás**" fejezetben leírtak szerint.

Ha le kell törölni az ételt az aprító faláról, további hozzávalókat kell hozzáadni stb., engedje el az **A1** gombot vagy a **TURBO** gombot(**A2**), és várjon, amíg az aprító kés teljesen megáll. Csak ezután távolíthatja el a szeletelőgép fedelét.

Megjegyzés: A nyersanyagok feldolgozása során javasoljuk, hogy tartsa be az ajánlott feldolgozási sebességet és feldolgozási időt, amelyek a "**FELDOLGOZOTT NYERSANYAGOK ÁTTEKINTÉSE**" című táblázatban szerepelnek.



Figyelmeztetés: Az aprító penge nagyon éles. Vigyázzon, nehogy megsérüljön.



FIGYELEM: Ne használjon jégcsákányt a jég összetöréséhez.

ÜTŐGÉPKEZELŐ

- 1) Helyezze a feldolgozandó nyersanyagokat egy feldolgozótartályba vagy más alkalmas tartályba. Ne töltse túl a tartályt, mivel egyes folyadékok, pl. a tejszínhab térfogata megnőhet.
- 2) Mártsa a léggömbhabverőt a tartályba.
- 3) Nyomja meg az **A1** gombot, vagy használja a **TURBO** gombot(**A2**) a készülék bekapcsolásához és a hozzávalók felveréséhez.
- 4) Amikor az ételt ízlése szerint felverte, engedje el az **A1** gombot vagy a **TURBO** gombot(**A2**), és várja meg, hogy a ballonos habverő teljesen leálljon, mielőtt kivenné a tartályból.
- 5) Használat után azonnal tisztítsa meg a léggömbseprűt és az adaptert a "**TISZTÍTÁS ÉS Karbantartás**" című fejezetben leírtak szerint.

Megjegyzés: A nyersanyagok feldolgozása során javasoljuk, hogy tartsa be az ajánlott feldolgozási sebességet és feldolgozási időt, amelyek a "**FELDOLGOZOTT NYERSANYAGOK ÁTTEKINTÉSE**" című táblázatban szerepelnek.

Megjegyzés: Mindig várja meg, amíg a léggömbhabverő teljesen megáll, mielőtt kiveszi a tartályból. Ellenkező esetben fennáll a kevert összetevők szétfröccsenésének veszélye.

A FELDOLGOZOTT NYERSANYAGOK ÁTTEKINTÉSE

	Nyersanyagok	Maximális mennyiség	Ajánlott üzemidő	Sebesség	TURBO
Merülő turmixgép	Sárgarépa (vízzel)	240 g sárgarépa + 260 g víz	60 másodperc	1–6	Igen
	Főtt burgonya, vaj, tej	1 kg burgonya + 80 g vaj + 200 ml tej	90 másodperc	1–6	Igen
A kaszás	Hús (marhahús)	150 g	5-10 másodperc	3–5	Igen
A Whipper	Tojásfehérje	2 db	90 másodperc	4–6	Igen

TIPPEK ÉS TANÁCSOK A NYERSANYAGOK FELDOLGOZÁSÁHOZ

	Megfelelő nyersanyagok	Hogyan készítsük el a nyersanyagokat	Fontos tippek
Botmixer	Levesek, szósok, pürék, turmixok	Mossuk meg, tisztítsuk meg, vágjuk kisebb darabokra, szükség szerint adjunk hozzá egy kis folyadékot.	Mozgassa a merítőfelszerelést egyenletesen minden irányba. A készülék működése közben ne emelje fel a merülőfelszerelést. Fennáll a nyersanyagok kifröccsenésének veszélye.
A kaszás	Hagyma, diófélék, hús, fűszernövények	Mossuk meg, tisztítsuk meg, vágjuk nagyobb darabokra, távolítsuk el a csontokat, magokat, magházakat, héjakat, bőröket stb.	Először rövid impulzusokat használjon a zúzáshoz, majd állítsa be a sebességet.
A Whipper	Tojás, tejszín, vaj, cukor	Hagyja megpuhulni vagy szobahőmérsékletűre melegedni, pontosan mérje ki.	A tálnak és az eszközöknek teljesen tisztának és zsírtalanítottaknak kell lenniük (különösen a tojásfehérje felverésekor).

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



FIGYELEM: Soha ne merítse a motoregységet, az aprító fedelét vagy az adaptert vízbe, ne tisztítsa folyó víz alatt, és ne tegye a mosogatógépbe.



Figyelmeztetés: A merülőfelszerelés vágókései nagyon élesek. Vigyázzon, nehogy megsérüljön.

- Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, és a tápkábel dugója ki van húzva a hálózati aljzatból.
- A készülék külsejének tisztításához használjon langyos vízzel megnedvesített puha ruhát. Ne használjon durva tisztítószeret, higítókat vagy oldószereket, mert ezek károsíthatják a készülék felületét.
- A készülék műanyag részeinek tisztításakor különös gonddal járjon el, mivel azok hajlamosabbak a karcolódásra.
- Soha ne öblítse a készüléket vagy a tápkábelt víz alatt, és ne merítse vízbe.

KÉSZÜLÉK SZÉTSZERELÉSE

STICK MIXER

- Forgassa el az **A5** merülő tartozékot a  nyíl irányával ellentétesen, amíg a merülő tartozékon lévő  szimbólum egy vonalba kerül a motoregységen **A4** lévő  szimbólummal.
- Távolítsa el az **A5** merülőfelszerelést az **A4** motoregységről.

SEEKER

- Fordítsa az **A4** motoregységet a  **LOCK** nyíl irányába.
- Vegye le az **A4** motoregységet az **A7** aprító fedeléről.
- Fordítsa el az **A7** aprítógép fedelét, és vegye le.
- Fogja meg a vágókést a felső részénél fogva, és húzza ki a tartályból.

SHLEHACH

- Fordítsa az **A13** adaptert a  **LOCK** nyílall ellentétes irányba, és vegye le az **A13** adaptert az **A4** motoregységről.

2) Fogja meg az egyik kezével az **A12** ballonhabverőt, a másikkal pedig az **A13** adaptert. Húzza ki a seprűt az adapteren lévő lyukból.



Figyelmeztetés: A merülőfelszerelés és a vágókés vágókései nagyon élesek. Vigyázzon, nehogy megsérüljön.

A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA

A készüléket csak a jelen kézikönyvben található utasításoknak megfelelően tisztítsa.

A MOTOREGYSÉG ÉS AZ ADAPTER TISZTÍTÁSA

Törölje át a motoregységet és az adaptert puha, enyhén nedvesített szivaccsal. Törölje szárazra tiszta ruhával.

AZ APRÍTÓGÉP FEDELÉNEK TISZTÍTÁSA

Törölje át a fedél belsejét puha, enyhén nedves szivaccsal. Óvatosan öblítse le egy gyengéd tiszta vízszugár alatt.

Ügyeljen azonban arra, hogy a víz ne jusson be a felső fogaskerék részbe, ahol a motoregység van felszerelve.

TARTOZÉKOK TISZTÍTÁSA

A merülőfelszerelést, az aprító kést, az aprítótartályt, a hozzávalótartályt és a légkeverő habverőt langyos vízben, kevés mosogatószerrel és puha szivaccsal mossa ki. Öblítse le és törölje szárazra tiszta ruhával.

Az aprítótartályt, a hozzávalótartályt és a ballonos habverőt a mosogatógépben a felső kosárban moshatja el.



Figyelmeztetés: A merülőfelszerelés és a vágókés vágókései nagyon élesek. Vigyázzon, nehogy megsérüljön.

KÉSZÜLÉKTÁROLÁS

A tiszta és száraz készüléket biztonságos és jól szellőző helyen (pl. konyhaszekrényben), gyermekek elől elzárva tárolja.

A vágókészeket és a vágókést úgy tárolja, hogy a készülék eltávolításakor ne sérüljenek meg. Ezeknek az alkatrészeknek nem szabad lazán heverniük. Javasoljuk, hogy tálban vagy fedeles dobozban tárolja őket.

Tárolja a motoregységet minden tartozék nélkül.



Eltávolítás: Ha a betegjtájékoztató, a csomagolás vagy a termékcímke áthúzott kuka szimbólumot tartalmaz, az azt jelenti, hogy az Európai Unióban minden elektromos és elektronikus terméket, elemet és akkumulátort, amely ilyen jelöléssel van ellátva, élettartamának végén külön hulladékgyűjtő edénybe kell helyezni. Ne dobja ezeket a termékeket a nem válogatott kommunális hulladékba.



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az Abacus Electric, s.r.o. kijelenti, hogy a SALENTE Mixxo termék megfelel a berendezés típusára vonatkozó szabványok és előírások követelményeinek. A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a <http://ftp.salente.cz/ce> oldalon található.

Importőr / gyártó

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Csehország

E-mail: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.salente.eu

Minden jog fenntartva. A design és a megjelenés előzetes értesítés nélkül változhat.

Tabla de conținut

INTRODUCERE.....	44
CEA MAI RECENTĂ VERSIUNE A MANUALULUI DE UTILIZARE.....	44
AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	44
ZGOMOT	46
CONȚINUTUL AMBALAJULUI.....	46
SPECIFICAȚII	46
DESCRIEREA PIESELOR INDIVIDUALE	47
SCOP DE UTILIZARE.....	47
ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	47
ASAMBLAREA APARATULUI	48
SERVICE.....	49
PREZENTARE GENERALĂ A MATERIILOR PRIME PRELUCRATE	50
SFATURI ȘI CONSULTANȚĂ PRIVIND PRELUCRAREA MATERIILOR PRIME	51
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	51
DEZASAMBLAREA APARATULUI	51
CURĂȚAREA APARATULUI.....	52
STOCARE APARATE	52

- **Înainte de a pune acest produs în funcțiune, vă rugăm să citiți cu atenție întregul manual de utilizare până la capăt, chiar dacă sunteți familiarizat cu utilizarea unui tip similar de produs în trecut.**
- Păstrați acest manual de utilizare pentru consultare ulterioară - acesta face parte integrantă din produs și poate conține instrucțiuni importante privind punerea în funcțiune, operarea și îngrijirea produsului.
- Asigurați-vă că și alte persoane care vor utiliza acest aparat citesc acest manual de utilizare.
- Dacă oferiți, donați sau vindeți acest aparat altor persoane, vă rugăm să le dați acest manual de utilizare împreună cu acest produs și să le reamintiți să îl citească.
- Pe durata garanției, vă recomandăm să păstrați ambalajul original al produsului - acest lucru va proteja aparatul în cel mai bun mod posibil în timpul transportului.

CEA MAI RECENTĂ VERSIUNE A MANUALULUI DE UTILIZARE

Datorită inovațiilor continue ale produselor Salente și a modificărilor legislative, puteți găsi întotdeauna cea mai actualizată versiune a acestui manual de utilizare pe site-ul www.salente.eu sau prin simpla scanare a codului QR prezentat mai jos cu telefonul mobil:

**AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ****A) Anunțuri generale:**

- Utilizați aparatul numai conform specificațiilor din acest manual de utilizare.
- Acest aparat nu trebuie să fie utilizat de copii.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Țineți aparatul și alimentarea acestuia departe de copii.
- Acest aparat poate fi utilizat de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă pericolele potențiale.
- Dacă aparatul urmează să fie utilizat în preajma copiilor, vă rugăm să acordați o atenție sporită. Așezați întotdeauna aparatul la îndemâna lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu produsul.
- Nu permiteți ca aparatul să fie utilizat ca jucărie.
- Nu scuturați produsul și aveți grijă să nu-l scăpați pe sol.
- Nu atingeți aparatul cu mâinile ude sau umede. Acest lucru este valabil mai ales atunci când este conectat la o priză.
- Nu încercați să îndepărtați carcasa exterioară a aparatului.
- Producătorul nu este răspunzător pentru niciun prejudiciu cauzat de utilizarea necorespunzătoare a aparatului și a accesoriilor sale.
- Este interzisă modificarea în orice mod a suprafeței aparatului, de exemplu prin utilizarea unei folii autoadezive, pulverizarea suprafeței acestuia, vopsirea cu vopsea etc.

B) Amplasarea aparatului:

- Instalați întotdeauna aparatul într-un loc orizontal, dur, neted, uscat și stabil.
- Nu așezați niciodată aparatul pe suprafețe înclinate.
- Utilizați și depozitați aparatul departe de gaze explozive, substanțe inflamabile, combustibile și volatile (solvenți, lacuri, adezivi etc.).
- Nu expuneți aparatul la temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, umiditate excesivă (de exemplu, baie, saună, piscină etc.) și nu îl plasați în medii excesiv de prăfuite.
- Nu amplasați aparatul lângă încălzitoare, flăcări deschise sau alte aparate sau echipamente care sunt surse de căldură.

- Nu așezați surse de flacără deschisă (de exemplu, lumânări aprinse) pe aparat.
- Nu utilizați aparatul în raza de acțiune a unui câmp electromagnetic puternic (de exemplu, cuptor cu microunde).
- Nu așezați aparatul sau accesoriile acestuia pe sau lângă un aragaz electric sau pe gaz sau pe marginea unei mese sau a unui blat de bucătărie.
- Nu expuneți aparatul la picurarea sau stropirea cu apă. Nu îl pulverizați sau clătiți cu apă sau alt lichid. Nu îl scufundați în apă sau în orice alt lichid, nici măcar parțial.
- Nu utilizați aparatul pentru a depozita obiecte și asigurați-vă că nu sunt plasate alte obiecte pe aparat atunci când îl depozitați.

C) Scopul aparatului:

- Aparatul este proiectat pentru utilizare în locuințe, birouri și zone similare. Nu îl utilizați în scopuri comerciale, medicale sau de altă natură.
- Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.
- Aparatul nu este proiectat pentru funcționare continuă.
- Aparatul este proiectat pentru utilizare în interior, nu îl utilizați în exterior.
- Nu utilizați acest aparat cu un programator, un cronometru, un sistem de telecomandă sau orice altă componentă care ar porni automat aparatul.

D) Accesorii:

- Utilizați numai accesoriile furnizate împreună cu aparatul. Nu utilizați niciodată accesorii care nu sunt furnizate cu sau destinate acestui produs.
- Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că accesoriul selectat nu este deteriorat. Nu utilizați niciodată aparatul cu accesorii deteriorate.

E) Deteriorarea și repararea aparatului:



Orice reparație poate fi efectuată numai de un centru de service autorizat.

- Nu reparați niciodată aparatul singur și nu efectuați nicio ajustare a acestuia! Încredințați toate reparațiile și ajustările acestui produs unei companii/unui serviciu profesional. Modificarea produsului în timpul perioadei de garanție vă expune riscului de a pierde beneficiile garanției.
- Nu utilizați niciodată aparatul dacă acesta nu funcționează corect, dacă a căzut pe sol și s-a deteriorat sau dacă a căzut în apă. În acest caz, reparați-l la o companie/serviciu profesionist.

F) Întreținerea și curățarea aparatelor:

- Asigurați-vă întotdeauna că aparatul este oprit înainte de curățare sau întreținere.
- Păstrați aparatul curat. La curățare, urmați instrucțiunile din capitolul Curățare și întreținere.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii decât dacă aceștia au cel puțin 8 ani și sunt supravegheați. Copiii sub 8 ani trebuie să stea departe de produs și de intrarea acestuia.

G) Alimentare:

- Nu așezați obiecte grele pe cablul de alimentare.
- Conectați aparatul numai la o priză cu împământare corespunzătoare.

H) Alimentare (cablu 230 V):

- Înainte de a conecta aparatul la priza de rețea, asigurați-vă că tensiunea de pe plăcuța indicatoare corespunde cu tensiunea de la priza de rețea.
- Nu conectați aparatul la priza de rețea decât dacă este asamblat corespunzător.
- Priza de rețea trebuie să fie liber accesibilă, astfel încât cablul de rețea să poată fi deconectat rapid de la sursa de alimentare, dacă este necesar.
- Derulați complet cablul de alimentare înainte de a utiliza produsul.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul produsului.
- Nu conectați sau deconectați cablul de alimentare al aparatului de la priză cu mâinile ude.
- Asigurați-vă că nici furca cablului de alimentare, nici cablul de alimentare nu intră în contact cu umezeala, apa sau alte lichide. Dacă acest lucru se întâmplă în continuare, uscați furculița cu atenție înainte de a o utiliza din nou.
- Păstrați cablul de alimentare uscat.
- Nu trageți sau transportați aparatul de cablul de alimentare.

- Nu deconectați aparatul de la priza de rețea trăgând de cablul de rețea. Cablul de alimentare sau priza de alimentare ar putea fi deteriorate. Deconectați cablul de alimentare de la priza de alimentare trăgând de fișă.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu atâră peste marginea mesei sau nu atinge suprafețe fierbinți sau obiecte ascuțite.
- Nu acoperiți cablul de alimentare cu covorul. Nu puneți covoare, plinte sau alte acoperiri pe cablul de alimentare. Nu plasați cablul de alimentare sub mobilă sau aparate. Plasați cablul de alimentare într-un loc în care să nu poată fi călcat sau împiedicat. Dacă se întâmplă acest lucru, scoateți imediat aparatul din priză.
- Curățați întotdeauna cablul de alimentare numai cu o cârpă uscată, nu îl spălați niciodată cu apă.
- Întotdeauna opriți și scoateți aparatul din priză atunci când nu este utilizat, când este lăsat nesupravegheat și înainte de curățare, întreținere sau depozitare.
- Nu conectați aparatul la un cablu prelungitor.
- Nu reglați lungimea cablului de alimentare.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, înlocuiți-l de la un centru de service calificat pentru a evita o situație periculoasă. Este interzisă utilizarea aparatului cu un cablu de rețea deteriorat.
- În caz de furtună, aparatul trebuie să fie oprit și cablul său de alimentare scos din priză pentru a preveni deteriorarea aparatului în caz de trăsnet.
- Opriți aparatul și deconectați cablul de la priză dacă acesta scoate un sunet ciudat sau emană un miros sau fum.

I) Avertismente și instrucțiuni de siguranță pentru mixerele cu băț

- Acordați atenție atunci când manevrați lamele de tăiere, în special atunci când scoateți lamele din recipient, când golii recipientul și în timpul curățării.
- Deconectați întotdeauna mixerul de la sursa de alimentare înainte de a-l asambla sau dezambla.
- AVERTISMENT: Există riscul de rănire dacă este utilizat incorect.
- Spălați întotdeauna părțile aparatului care vin în contact cu alimentele în apă caldă cu puțin detergent de vase și un burete moale.
- Înainte de a înlocui accesoriile sau piesele accesibile care se mișcă în timpul utilizării, opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare.
- La utilizare, respectați timpii maximi de procesare a alimentelor specificați în aceste instrucțiuni.
- Curățați întotdeauna suprafețele produsului care vin în contact cu alimente sau produse alimentare în conformitate cu instrucțiunile din acest manual de utilizare.

ZGOMOT

Valoarea declarată a emisiei de zgomot a acestui aparat este de 75 dB(A), care reprezintă nivelul de putere acustică A raportat la o putere acustică de referință de 1 pW.

CONȚINUTUL AMBALAJULUI

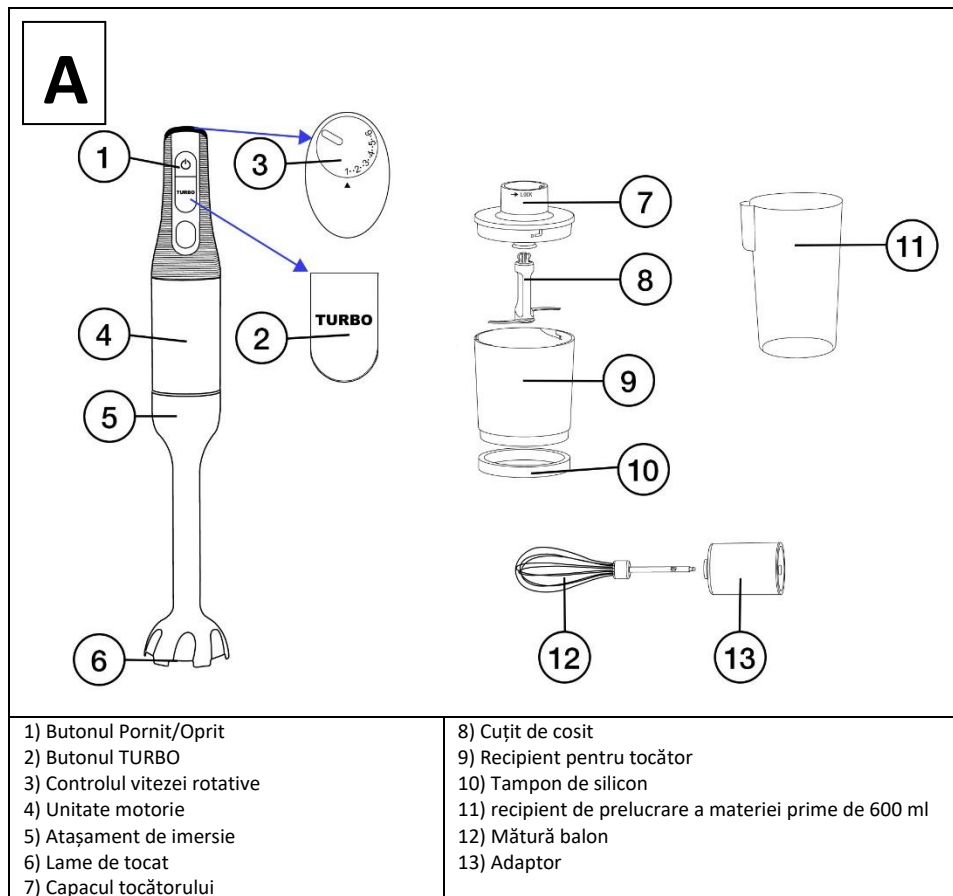
- Blender cu atașament de amestecare
- Atașament de biciuire
- Bol de amestecare
- Secerătorul

SPECIFICAȚII

- Putere nominală de intrare: 1200 W
- Tensiune nominală: AC 220-240 V
- Frecvența nominală: 50/60 Hz

GRADUL DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA ȘOCURILOR ELECTRICE:

Clasa II - Protecția împotriva șocurilor electrice este asigurată de o izolație dublă sau armată.



SCOP DE UTILIZARE

Stick blender: potrivit pentru procesarea în principal a ingredientelor moi și a lichidelor (de exemplu, supe, creme tartinabile, sosuri, alimente pentru copii etc.). Nu este potrivit pentru prelucrarea materiilor prime dure sau a lichidelor groase.

Tocător: potrivit pentru tocarea materiilor prime (de exemplu, fructe și legume, nuci, carne, ierburi etc.). Nu este potrivit pentru zdrobirea ghetii, măcinarea cafelei etc.

Whisk: potrivit pentru a bate frișcă, albușuri de ou, amestecuri ușoare, creme etc. Nu este potrivit pentru frământarea aluatului, amestecarea supelor, porridge-urilor etc.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- 1) Despachetați produsul cu atenție și aveți grijă să nu aruncați nicio parte din materialul de ambalare înainte de a găsi toate piesele produsului.
- 2) Verificați dacă produsul prezintă autocolante de protecție, folii sau alte materiale destinate exclusiv transportului către client pentru a proteja aparatul de zgârieturi sau alte deteriorări. Îndepărtați-le înainte de utilizare.
- 3) Înainte de conectarea la rețea, asigurați-vă prin inspecție vizuală că aparatul este intact și că nu au apărut deteriorări în timpul transportului.

Spălați dispozitivul de imersie, lama de tocat, recipientul pentru tocător, recipientul pentru ingrediente și mixerul cu balon în apă caldă cu puțin lichid de spălat vase și un burete moale. Clătiți și ștergeți cu o cârpă curată.

Ștergeți unitatea motorului, capacul tocătorului și adaptorul cu un burete moale, ușor umezit. Ștergeți cu o cârpă curată.



Avertisment: Lama de tăiere ale atașamentului de imersie și ale lamei de tocat sunt foarte ascuțite. Aveți grijă să nu vă răniți.



Avertisment: Nu scufundați unitatea motorului, capacul tocătorului sau adaptorul în apă.



Avertisment: Dispozitivul nu este destinat funcționării continue. Respectați timpul maxim de utilizare și lăsați unitatea motorului să se răcească timp de cel puțin 2 minute după utilizare. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la supraîncălzirea și deteriorarea echipamentului.

Respectați timpul maxim de utilizare:

- **Blender cu imersie: max. 90 secunde**
- **Chopper: max. 10 secunde**
- **Bătător: max. 90 secunde**

ASAMBLAREA APARATULUI



Avertisment: Urmați instrucțiunile de asamblare. Dacă aparatul nu este asamblat corect, nu va fi posibil să îl porniți.



Avertisment: Lama de tăiere ale atașamentului de imersie și ale lamei de tocat sunt foarte ascuțite. Aveți grijă să nu vă răniți.

MIXER CU BEȚIȘOARE

1) Montați atașamentul submersibil **A5** pe unitatea motorului **A4** de jos, astfel încât simbolul  de pe atașamentul submersibil să fie aliniat cu simbolul de pe unitatea motorului.

2) Rotiți atașamentul submersibil **A5** în direcția săgeții  până când simbolul  de pe atașamentul submersibil este aliniat cu simbolul  de pe unitatea motorului **A4**.

CĂUTĂTOR

1) Așezați șaiba de silicon **A10** pe partea inferioară a recipientului pentru tocător **A9**. Acesta va acționa ca un tampon antiderapant pentru a preveni mișcarea nedorită a recipientului tocător în timpul funcționării.

2) Așezați lama de tocat **A8** pe vârf în centrul recipientului de tocat **A9**. Asigurați-vă că se rotește liber.

3) Montați capacul tocătorului **A7** pe recipientul **A9** astfel încât filele de pe perimetrul marginii capacului să se potrivească în decupajele din marginea interioară a recipientului tocătorului. Rotiți capacul tocătorului până când simțiți rezistență.

4) Introduceți unitatea de motor **A4** de sus în orificiul din capacul tocătorului **A7** astfel încât simbolul  de pe unitatea de motor să fie aliniat cu săgeata  **LOCK** de pe capacul tocătorului.

5) Rotiți unitatea motorului **A4** în direcția săgeții până când simțiți rezistență.

SHLEHACH

1) Introduceți capătul biciului pentru baloane **A12** în orificiul din adaptorul **A13**. Asigurați-vă că proeminențele de pe capacul de capăt se potrivesc în decupajele din gaură. Împingeți ușor până când auziți un clic. Acest lucru

înmănă că mătura este introdusă corect. Întoarceți mătura pentru a vă asigura că nimic nu obstrucționează rotația acesteia.

- 2) Plasați adaptorul **A13** pe unitatea motorului **A4** de jos, astfel încât simbolul  **LOCK** de pe adaptor să fie aliniat cu simbolul  de pe unitatea motorului.
- 3) Rotiți adaptorul **A13** în direcția săgeții până când simțiți rezistență.

SERVICE

Conectare la sursa de alimentare

Asigurați-vă că aparatul este asamblat corect.

Conectați fișa cablului de alimentare la o priză cu împământare corespunzătoare.



AVERTISMENT: Nu atingeți furca cablului de alimentare cu mâinile ude sau umede.

SETAREA VITEZEI

Pentru a seta viteza, utilizați controlul rotativ **A3** din partea superioară a unității motorului **A4**.

Rotiți cadranul pentru a seta viteza de la 1 la 6, unde "1" reprezintă cea mai mică viteză și "6" reprezintă cea mai mare viteză.

Vă recomandăm să setați viteza atunci când aparatul este oprit.

ON/OFF

Butonul **A1** este utilizat pentru a porni și opri aparatul.

Apăsăți butonul **A1** pentru a porni aparatul la viteza setată.

Când eliberați butonul **A1**, aparatul se oprește.

BUTON TURBO

Apăsăți butonul **TURBO (A2)** pentru a porni aparatul la viteză maximă, indiferent de setarea vitezei.

Când eliberați butonul **TURBO (A2)**, aparatul se oprește.

Funcția **TURBO** este potrivită pentru zdrobirea rapidă a materiilor prime mai dure înainte de a le prelucra în continuare la viteza setată.

OPERATOR BLENDER STICK

- 1) Tăiați alimentele pe care doriți să le procesați în bucăți egale de aproximativ 2 cm.
- 2) Puneți alimentele tocate într-un recipient de procesare sau într-un alt recipient adecvat. Nu umpleți prea mult recipientul, deoarece unele alimente sau lichide pot crește în volum.
- 3) Introduceți atașamentul de imersie în materiile prime.
- 4) Utilizați butonul rotativ **A3** pentru a seta viteza dorită. Folosiți o viteză mai mică pentru ingredientele moi și o viteză mai mare pentru ingredientele tari.
- 5) Apăsăți butonul **A1** sau utilizați butonul **TURBO (A2)** pentru a porni aparatul și a procesa ingredientele.
- 6) Mișcați atașamentul de imersie în toate direcțiile pentru a procesa ingredientele în mod uniform.
- 7) Dacă este necesar, întrerupeți funcționarea aparatului prin eliberarea butonului **A1** sau a butonului **TURBO (A2)** pentru a verifica starea procesării sau pentru a regla viteza.
- 8) Când alimentele sunt procesate după gustul dumneavoastră, eliberați butonul **A1** sau butonul **TURBO (A2)** și așteptați până când lamele de tocat se opresc complet înainte de a scoate atașamentul de imersie din recipient.
- 9) Curățați dispozitivul de imersie imediat după utilizare, în conformitate cu instrucțiunile prezentate în capitolul "CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE".

Observație: La procesarea materiilor prime, vă recomandăm să respectați viteza și timpul de procesare recomandate, care sunt enumerate în tabelul "PREZENTARE GENERALĂ A MATERIALELOR PRIME PROCESATE".

Observație: Așteptați întotdeauna până când lamele de tocat se opresc complet înainte de a scoate dispozitivul de imersie din recipient. În caz contrar, există riscul de stropire a ingredientelor amestecate.

Observație: Dacă dispozitivul de imersie este aspirat până la fundul recipientului, eliberați butonul **A1** sau butonul **TURBO (A2)**. Atașamentul de imersie este eliberat din partea de jos a recipientului.



Avertisment: Lamele de tăiere ale atașamentului de imersie sunt foarte ascuțite. Aveți grijă să nu vă răniți.

OPERATOR CHOPPER

- 1) Tăiați alimentele pe care doriți să le procesați în bucăți egale de aproximativ 2 cm.
- 2) Asigurați-vă că lama de tocat este instalată în recipientul tocătorului și puneți ingredientele tocate în recipient. Puneți capacul.
- 3) Apăsați butonul **A1** sau utilizați butonul **TURBO (A2)** pentru a porni aparatul și a procesa ingredientele.
- 4) Când alimentele sunt procesate după gustul dvs., eliberați butonul **A1** sau butonul **TURBO (A2)** și așteptați până când lama de tocat se oprește complet.
- 5) Curățați tocătorul imediat după utilizare conform instrucțiunilor din capitolul "**CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE**".

Dacă trebuie să ștergeți alimentele de pe pereții tocătorului, să adăugați mai multe ingrediente etc., eliberați butonul **A1** sau butonul **TURBO (A2)** și așteptați până când lama de tocat se oprește complet. Numai atunci puteți scoate capacul tocătorului.

Observație: La procesarea materiilor prime, vă recomandăm să respectați viteza și timpul de procesare recomandate, care sunt enumerate în tabelul "**PREZENTARE GENERALĂ A MATERIALELOR PRIME PROCESATE**".



Avertisment: Lama de tocat este foarte ascuțită. Aveți grijă să nu vă răniți.



AVERTISMENT: Nu folosiți un spărgător de gheață pentru a sparge gheața.

OPERATOR BATĂTOR

- 1) Puneți materiile prime care urmează să fie prelucrate într-un recipient de prelucrare sau într-un alt recipient adecvat. Nu umpleți prea mult recipientul, deoarece unele lichide pot crește în volum, de exemplu frișca.
- 2) Scufundați mixerul cu balon în recipient.
- 3) Apăsați butonul **A1** sau utilizați butonul **TURBO (A2)** pentru a porni aparatul și bateți ingredientele.
- 4) Când mângarea este bătută după gustul dvs., eliberați butonul **A1** sau butonul **TURBO (A2)** și așteptați ca biciul cu balon să se oprească complet înainte de a-l scoate din recipient.
- 5) Curățați Balloon Broom și adaptorul imediat după utilizare în conformitate cu instrucțiunile din secțiunea "**CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE**".

Observație: La procesarea materiilor prime, vă recomandăm să respectați viteza și timpul de procesare recomandate, care sunt enumerate în tabelul "**PREZENTARE GENERALĂ A MATERIALELOR PRIME PROCESATE**".

Observație: Așteptați întotdeauna ca vârful balonului să se oprească complet înainte de a-l scoate din recipient. În caz contrar, există riscul de stropire a ingredientelor amestecate

PREZENTARE GENERALĂ A MATERIIILOR PRIME PRELUCRATE

	Materii prime	Cantitate maximă	Timp de funcționare recomandat	Viteza	TURBO
Blender cu imersie	Morcovi (cu apă)	240 g morcovi + 260 g apă	60 de secunde	1–6	Da
	Cartofi fierți, unt, lapte	1 kg cartofi + 80 g unt + 200 ml lapte	90 de secunde	1–6	Da
Secerătorul	Carne (vită)	150 g	5-10 secunde	3–5	Da
Whipper	Albușuri de ou	2 buc	90 de secunde	4–6	Da

SFATURI ȘI CONSULTANȚĂ PRIVIND PRELUCRAREA MATERIIILOR PRIME

	Materii prime adecvate	Modul de preparare a materiilor prime	Sfaturi importante
Blender cu băț	Supe, sosuri, piureuri, smoothie-uri	Spălați, curățați, tăiați în bucăți mai mici, adăugați puțin lichid dacă este necesar	Deplasați ușor dispozitivul de imersie în toate direcțiile. Nu ridicați dispozitivul de imersie în timp ce aparatul este în funcțiune. Există riscul de stropire a materiilor prime.
Secerătorul	Ceapă, nuci, carne, ierburi	Se spală, se curăță, se taie în bucăți mai mari, se îndepărtează oasele, pietrele, sâmburii, cojile, pieluțele etc.	Utilizați mai întâi impulsuri scurte pentru zdrobire, apoi reglați viteza.
Whipper	Ouă, smântână, unt, zahăr	Se lasă să se înmoaie sau se încălzește la temperatura camerei, se măsoară cu exactitate.	Vasul și ustensilele trebuie să fie complet curate și degresate (în special atunci când bateți albușurile).

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE



AVERTISMENT: Nu scufundați niciodată unitatea motorului, capacul tocătorului sau adaptorul în apă, nu le curățați sub jet de apă și nu le puneți în mașina de spălat vase.



Avertisment: Lamele de tăiere ale atașamentului de imersie sunt foarte ascuțite. Aveți grijă să nu vă răniți.

- Înainte de curățare sau întreținere, asigurați-vă întotdeauna că aparatul este oprit și că fișa cablului de alimentare este deconectată de la priză de rețea.
- Utilizați o cârpă moale umezită cu apă caldă pentru a curăța exteriorul aparatului. Nu utilizați detergenți agresivi, diluanți sau solvenți, deoarece aceștia pot deteriora suprafața aparatului.
- Aveți grijă deosebită atunci când curățați părțile din plastic ale aparatului, care sunt mai sensibile la zgărieturi.
- Nu clătiți niciodată aparatul sau cablul său de alimentare sub apă și nu îl scufundați în apă.

DEZASAMBLAREA APARATULUI

MIXER CU BEȚIȘOARE

- 1) Rotiți accesoriul submersibil **A5** în sensul opus săgeții  până când simbolul  de pe accesoriul submersibil este aliniat cu simbolul  de pe unitatea motorului **A4**.
- 2) Scoateți atașamentul de imersie **A5** din unitatea motorului **A4**.

CĂUȚĂTOR

- 1) Rotiți unitatea motorului **A4** în direcția săgeții  **LOCK**.
- 2) Scoateți unitatea motorului **A4** din capacul tocătorului **A7**.
- 3) Rotiți capacul tocătorului **A7** și scoateți-l.
- 4) Prindeți lama de tocat de partea sa superioară și scoateți-o din recipient.

SHLEHACH

- 1) Rotiți adaptorul **A13** în direcția opusă săgeții  **LOCK** și scoateți adaptorul **A13** din unitatea motorului **A4**.

2) Prindeți mixerul **pentru** baloane **A12** cu o mână și prindeți adaptorul **A13** cu cealaltă mână. Scoateți mătura din orificiul din adaptor.



Avertisment: Lama de tăiere ale atașamentului de imersie și ale lamei de tocat sunt foarte ascuțite. Aveți grijă să nu vă răniți.

CURĂȚAREA APARATULUI

Curățați aparatul numai în conformitate cu instrucțiunile din acest manual.

CURĂȚAREA UNITĂȚII MOTORULUI ȘI A ADAPTORULUI

Ștergeți unitatea motorului și adaptorul cu un burete moale, ușor umezit. Ștergeți cu o cârpă curată.

CURĂȚAREA CAPACULUI TOCĂTORULUI

Ștergeți interiorul capacului cu un burete moale, ușor umezit. Îl puteți clăti ușor sub un jet ușor de apă curată.

Cu toate acestea, asigurați-vă că apa nu pătrunde în secțiunea superioară a angrenajului în care este montată unitatea motorului.

CURĂȚAREA ACCESORIILOR

Spălați dispozitivul de imersie, lama de tocat, recipientul pentru tocător, recipientul pentru ingrediente și mixerul cu balon în apă caldă cu puțin lichid de spălat vase și un burete moale. Clătiți și ștergeți cu o cârpă curată.

Puteți spăla bolul tocător, recipientul pentru ingrediente și mixerul cu balon în mașina de spălat vase, în coșul superior.



Avertisment: Lama de tăiere ale atașamentului de imersie și ale lamei de tocat sunt foarte ascuțite. Aveți grijă să nu vă răniți.

STOCARE APARATE

Depozitați aparatul curat și uscat într-un loc sigur și bine ventilat (de exemplu, dulap de bucătărie), departe de îndemâna copiilor.

Depozitați lamele de tocat și lama de tocat astfel încât să nu le răniți atunci când scoateți aparatul. Aceste piese nu trebuie să stea libere. Vă recomandăm să le depozitați într-un castron sau într-o cutie cu capac.

Depozitați unitatea cu motor fără accesorii atașate.



Eliminare: Dacă prospectul informativ, ambalajul sau eticheta produsului conține un simbol de coș de gunoi, aceasta înseamnă că, în Uniunea Europeană, toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii marcați în acest mod trebuie să fie depozitați în containere de deșeuri separate la sfârșitul duratei lor de viață. Nu aruncați aceste produse în deșeurile municipale nesortate.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Abacus Electric, s.r.o. declară prin prezenta că produsul SALENTE Mixxo îndeplinește cerințele standardelor și reglementărilor aplicabile tipului de echipament. Textul integral al Declarației de conformitate poate fi găsit la <http://ftp.salente.cz/ce>.

Importator / Producător

Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Republica Cehă
E-mail: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.

Toate drepturile rezervate. Designul și aspectul pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Inhaltsübersicht

EINFÜHRUNG..... 55

DIE AKTUELLESTE VERSION DES BENUTZERHANDBUCHS 55

SICHERHEITSWARNUNGEN UND -ANWEISUNGEN 55

LÄRM 57

VERPACKUNGSGEHALT 57

SPEZIFIKATIONEN 57

BESCHREIBUNG DER EINZELTEILE 58

ZWECK DER NUTZUNG..... 58

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG 58

MONTAGE DES GERÄTS 59

SERVICE..... 60

ÜBERSICHT DER VERARBEITETEN ROHSTOFFE..... 62

TIPPS UND RATSCHLÄGE ZUR VERARBEITUNG VON ROHSTOFFEN..... 62

REINIGUNG UND WARTUNG 62

ZERLEGUNG DES GERÄTS..... 63

REINIGUNG DES GERÄTS..... 63

GERÄTELAGERUNG 63

- **Bevor Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die gesamte Gebrauchsanweisung sorgfältig bis zum Ende durch, auch wenn Sie mit der Verwendung eines ähnlichen Produkts bereits vertraut sind.**
- Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf - es ist ein wesentlicher Bestandteil des Produkts und kann wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme, Bedienung und Pflege des Produkts enthalten.
- Vergewissern Sie sich, dass auch andere Personen, die das Gerät benutzen werden, diese Bedienungsanleitung lesen.
- Wenn Sie dieses Gerät an andere weitergeben, verschenken oder verkaufen, geben Sie ihnen bitte diese Gebrauchsanweisung zusammen mit dem Produkt und erinnern Sie sie daran, sie zu lesen.
- Für die Dauer der Garantie empfehlen wir Ihnen, die Originalverpackung des Produkts aufzubewahren - so ist das Gerät beim Transport optimal geschützt.

DIE AKTUELLESTE VERSION DES BENUTZERHANDBUCHS

Aufgrund der ständigen Produktinnovationen und Gesetzesänderungen bei Salente finden Sie die aktuellste Version dieser Gebrauchsanweisung immer auf der Website www.salente.eu oder indem Sie einfach den unten abgebildeten QR-Code mit Ihrem Mobiltelefon scannen:



SICHERHEITSWARNUNGEN UND -ANWEISUNGEN

A) Allgemeine Bekanntmachungen:

- Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Bewahren Sie das Gerät und dessen Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, vorausgesetzt, dass sie beaufsichtigt werden oder in der sicheren Benutzung des Geräts unterwiesen wurden und die möglichen Gefahren verstehen.
- Wenn das Gerät in der Nähe von Kindern benutzt werden soll, ist besondere Vorsicht geboten. Stellen Sie das Gerät immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Das Gerät darf nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Schütteln Sie das Produkt nicht und achten Sie darauf, dass es nicht auf den Boden fällt.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen. Dies gilt insbesondere, wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist.
- Versuchen Sie nicht, die äußere Verkleidung des Geräts zu entfernen.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts und seines Zubehörs entstehen.
- Es ist verboten, die Oberfläche des Geräts in irgendeiner Weise zu verändern, z. B. durch Verwendung von selbstklebender Folie, Besprühen der Oberfläche, Bemalen mit Farbe usw.

B) Standort des Geräts:

- Stellen Sie das Gerät immer an einem waagerechten, harten, glatten, trockenen und stabilen Ort auf.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf schräge Flächen.
- Verwenden und lagern Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven Gasen, entflammbaren, brennbaren und flüchtigen Stoffen (Lösungsmittel, Lacke, Klebstoffe usw.).

- Setzen Sie das Gerät nicht extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, übermäßiger Feuchtigkeit (z. B. Badezimmer, Sauna, Schwimmbad usw.) oder übermäßig staubiger Umgebung aus.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizungen, offenen Flammen oder anderen Geräten oder Anlagen auf, die Wärmequellen darstellen.
- Stellen Sie keine offenen Flammen (z. B. brennende Kerzen) auf das Gerät.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines starken elektromagnetischen Feldes (z.B. Mikrowellenherd).
- Stellen Sie das Gerät oder sein Zubehör nicht auf oder in der Nähe eines Elektro- oder Gasherdes oder auf die Kante eines Tisches oder einer Küchenarbeitsplatte.
- Setzen Sie das Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aus. Nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten besprühen oder abspülen. Tauchen Sie es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, auch nicht teilweise.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zur Aufbewahrung von Gegenständen und stellen Sie sicher, dass keine anderen Gegenstände auf dem Gerät abgestellt werden, wenn Sie es aufbewahren.

C) Zweck des Geräts:

- Das Gerät ist für die Verwendung in Wohnungen, Büros und ähnlichen Räumen bestimmt. Verwenden Sie es nicht für kommerzielle, medizinische oder andere Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, für die es bestimmt ist.
- Das Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb ausgelegt.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in Innenräumen konzipiert, verwenden Sie es nicht im Freien.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr, einer Fernbedienung oder einem anderen Gerät, das das Gerät automatisch einschalten würde.

D) Zubehör:

- Verwenden Sie nur das Zubehör, das mit dem Gerät geliefert wurde. Verwenden Sie niemals Zubehör, das nicht mit diesem Produkt geliefert wurde oder für dieses Produkt bestimmt ist.
- Vergewissern Sie sich vor jeder Verwendung, dass das ausgewählte Zubehör nicht beschädigt ist. Verwenden Sie das Gerät niemals mit beschädigtem Zubehör.

E) Beschädigung und Reparatur des Geräts:



Eventuelle Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Servicestelle durchgeführt werden.

- Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie keine Einstellungen am Gerät vor! Überlassen Sie alle Reparaturen und Einstellungen an diesem Produkt einem professionellen Unternehmen/Service. Bei Eingriffen in das Produkt während der Garantiezeit besteht die Gefahr, dass Sie die Garantieansprüche verlieren.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es auf den Boden gefallen und beschädigt ist oder wenn es ins Wasser gefallen ist. Lassen Sie es in diesem Fall von einem professionellen Unternehmen/Service reparieren.

F) Wartung und Reinigung des Geräts:

- Vergewissern Sie sich immer, dass das Gerät vor der Reinigung oder Wartung ausgeschaltet ist.
- Halten Sie das Gerät sauber. Befolgen Sie bei der Reinigung die Anweisungen im Kapitel Reinigung und Wartung.
- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. Kinder unter 8 Jahren dürfen sich nicht in der Nähe des Produkts und seines Einlasses aufhalten.

G) Energieversorgung:

- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Netzsteckdose an.

H) Stromversorgung (230-V-Kabel):

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts an die Steckdose, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Spannung an Ihrer Steckdose übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät nur dann an die Netzsteckdose an, wenn es ordnungsgemäß montiert ist.
- Die Netzsteckdose muss frei zugänglich sein, damit das Netzkabel bei Bedarf schnell von der Stromquelle getrennt werden kann.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.

- Schließen Sie das Netzkabel des Geräts nicht mit nassen Händen an und ziehen Sie es nicht aus der Steckdose.
- Achten Sie darauf, dass weder die Netzkabelgabel noch das Netzkabel mit Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Sollte dies dennoch der Fall sein, trocknen Sie die Gabel sorgfältig ab, bevor Sie sie wieder verwenden.
- Halten Sie das Netzkabel trocken.
- Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.
- Trennen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel von der Netzsteckdose. Das Netzkabel oder die Netzsteckdose könnte beschädigt sein. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, indem Sie den Stecker ziehen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über die Tischkante hängt oder mit heißen Oberflächen oder scharfen Gegenständen in Berührung kommt.
- Verdecken Sie das Netzkabel nicht mit dem Teppich. Legen Sie keine Teppiche, Sockelleisten oder andere Verkleidungen auf das Netzkabel. Legen Sie das Netzkabel nicht unter Möbel oder Geräte. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass man nicht darüber laufen oder stolpern kann. Ziehen Sie in diesem Fall sofort den Netzstecker des Geräts.
- Reinigen Sie das Netzkabel immer nur mit einem trockenen Tuch, waschen Sie es niemals mit Wasser ab.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es nicht benutzt wird, wenn es unbeaufsichtigt bleibt und bevor Sie es reinigen, warten oder lagern.
- Schließen Sie das Gerät nicht an ein Verlängerungskabel an.
- Die Länge des Netzkabels darf nicht verändert werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, lassen Sie es von einer qualifizierten Kundendienststelle austauschen, um eine gefährliche Situation zu vermeiden. Es ist verboten, das Gerät mit einem beschädigten Netzkabel zu benutzen.
- Bei Gewitter muss das Gerät ausgeschaltet und das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden, damit das Gerät bei einem Blitzeinschlag nicht beschädigt wird.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät seltsame Geräusche, Gerüche oder Rauch entwickelt.

I) Sicherheitshinweise und Anweisungen für Stabmixer

- Seien Sie beim Umgang mit den Hackmessern vorsichtig, insbesondere beim Herausnehmen der Messer aus dem Behälter, beim Entleeren des Behälters und bei der Reinigung.
- Trennen Sie den Mischer immer von der Stromversorgung, bevor Sie ihn montieren oder demontieren.
- **WARNUNG:** Bei unsachgemäßer Verwendung besteht Verletzungsgefahr.
- Waschen Sie die Teile des Geräts, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, immer in lauwarmem Wasser mit etwas Spülmittel und einem weichen Schwamm.
- Bevor Sie Zubehörteile oder zugängliche Teile, die sich während des Gebrauchs bewegen, auswechseln, schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz.
- Beachten Sie bei der Verwendung die in dieser Anleitung angegebenen maximalen Verarbeitungszeiten für Lebensmittel.
- Reinigen Sie die Oberflächen des Geräts, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, immer gemäß den Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung.

LÄRM

Der angegebene Geräuschemissionswert dieses Geräts beträgt 75 dB(A), das ist der Schallleistungspegel A bezogen auf eine Bezugsschalleistung von 1 pW.

VERPACKUNGSGEHALT

- Stabmixer mit Mixaufsatz
- Aufschlagvorrichtung
- Rührschüssel
- Der Sensenmann

SPEZIFIKATIONEN

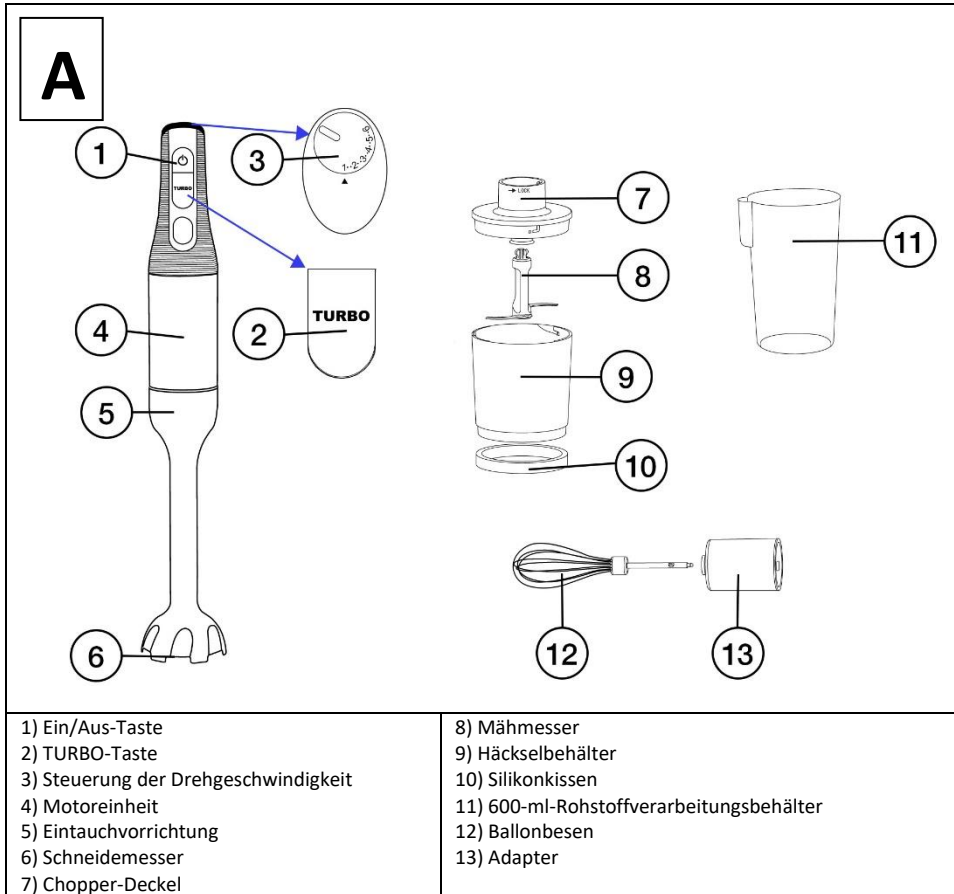
- Nennleistungsaufnahme: 1200 W
- Nennspannung: AC 220-240 V

- Nennfrequenz: 50/60 Hz

GRAD DES SCHUTZES GEGEN ELEKTRISCHEN SCHLAG:

Klasse II - Der Schutz gegen elektrischen Schlag wird durch doppelte oder verstärkte Isolierung gewährleistet.

BESCHREIBUNG DER EINZELTEILE



ZWECK DER NUTZUNG

Stabmixer: geeignet für die Verarbeitung von hauptsächlich weichen Zutaten und Flüssigkeiten (z. B. Suppen, Aufstriche, Soßen, Babynahrung usw.). Nicht geeignet für die Verarbeitung von harten Rohstoffen oder dickflüssigen Medien.

Zerkleinerer: geeignet zum Zerkleinern von Rohstoffen (z. B. Obst und Gemüse, Nüsse, Fleisch, Kräuter usw.). Nicht geeignet zum Zerkleinern von Eis, Mahlen von Kaffee usw.

Schneebesen: geeignet zum Aufschlagen von Schlagsahne, Eiweiß, leichten Teigen, Cremes, usw. Nicht geeignet zum Kneten von Teig, zum Anrühren von Suppen, Breien usw.

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

- 1) Packen Sie das Produkt vorsichtig aus und achten Sie darauf, dass Sie keinen Teil des Verpackungsmaterials wegwerfen, bevor Sie alle Teile des Produkts gefunden haben.

- 2) Überprüfen Sie das Produkt auf Schutzaufkleber, Folien oder andere Materialien, die nur für den Transport zum Kunden bestimmt sind, um das Gerät vor Kratzern oder anderen Schäden zu schützen. Entfernen Sie diese vor der Verwendung.
- 3) Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss an das Stromnetz durch eine Sichtprüfung, dass das Gerät unversehrt ist und keine Transportschäden aufweist.

Waschen Sie den Eintauchaufsatz, das Hackmesser, den Zerkleinerungsbehälter, den Zutatenbehälter und den Ballonschneebesen in lauwarmem Wasser mit etwas Spülmittel und einem weichen Schwamm. Abspülen und mit einem sauberen Tuch abtrocknen.

Wischen Sie die Motoreinheit, den Häckslerdeckel und den Adapter mit einem weichen, leicht angefeuchteten Schwamm ab. Wischen Sie mit einem sauberen Tuch trocken.



Warnung: Die Hackmesser des Tauchaufsatzes und des Hackmessers sind sehr scharf. Achten Sie darauf, sich nicht zu verletzen.



Warnung: Tauchen Sie die Motoreinheit, den Deckel des Häckslers oder den Adapter nicht in Wasser ein.



Warnung: Das Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb vorgesehen. Beachten Sie die maximale Nutzungsdauer und lassen Sie die Motoreinheit nach dem Gebrauch mindestens 2 Minuten lang abkühlen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Überhitzung und Beschädigung des Geräts führen.

Beachten Sie die maximale Nutzungsdauer:

- Immersionsmischer: max. 90 Sekunden
- Zerhacker: max. 10 Sekunden
- Klopfer: max. 90 Sekunden

MONTAGE DES GERÄTS



Warnung: Befolgen Sie die Montageanleitung. Wenn das Gerät nicht richtig zusammengebaut ist, lässt es sich nicht einschalten.



Warnung: Die Hackmesser des Tauchaufsatzes und des Hackmessers sind sehr scharf. Achten Sie darauf, sich nicht zu verletzen.

STICK-MISCHER

- 1) Montieren Sie den Tauchaufsatz **A5** von unten auf die Motoreinheit **A4**, so dass das Symbol  auf dem Tauchaufsatz mit dem Symbol auf der Motoreinheit übereinstimmt.
- 2) Drehen Sie den Tauchaufsatz **A5** in Pfeilrichtung , bis das Symbol  auf dem Tauchaufsatz mit dem Symbol  auf der Motoreinheit **A4** übereinstimmt.

SEEKER

- 1) Legen Sie die Silikonscheibe **A10** auf den Boden des Hackerbehälters **A9**. Sie dient als rutschfeste Unterlage, um unerwünschte Bewegungen des Häckselbehälters während des Betriebs zu verhindern.
- 2) Setzen Sie das Hackmesser **A8** auf die Spitze in der Mitte des Hackerbehälters **A9**. Vergewissern Sie sich, dass sie sich frei drehen lässt.
- 3) Setzen Sie den Deckel des **A7-Zerkleinerers** so auf den **A9-Behälter**, dass die Laschen am Rand des Deckels in die Aussparungen am inneren Rand des Zerkleinerungsbehälters passen. Drehen Sie den Deckel des Zerkleinerers, bis Sie einen Widerstand spüren.

- 4) Setzen Sie die **A4-Motoreinheit** von oben in das Loch im **A7-Häckslerdeckel** ein, so dass das  Symbol auf der Motoreinheit mit dem  **LOCK** Pfeil auf dem Häckslerdeckel ausgerichtet ist.
- 5) Drehen Sie die Motoreinheit **A4** in Pfeilrichtung, bis Sie einen Widerstand spüren.

SHLEHACH

- 1) Stecken Sie das Ende des Ballonquirls **A12** in das Loch des Adapters **A13**. Achten Sie darauf, dass die Vorsprünge an der Endkappe in die Aussparungen in der Bohrung passen. Drücken Sie vorsichtig, bis Sie ein Klicken hören. Dies bedeutet, dass der Besen richtig eingesetzt ist. Drehen Sie den Besen, um sicherzustellen, dass nichts seine Drehung behindert.
- 2) Setzen Sie den **A13-Adapter** von unten auf die **A4-Motoreinheit**, so dass das Symbol  **LOCK** auf dem Adapter mit dem Symbol  auf der Motoreinheit übereinstimmt.
- 3) Drehen Sie den Adapter **A13** in Pfeilrichtung, bis Sie einen Widerstand spüren.

SERVICE

Anschluss an die Stromquelle

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät richtig zusammengebaut ist.

Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose.



WARNUNG: Berühren Sie die Gabelung des Netzkabels nicht mit nassen oder feuchten Händen.

GESCHWINDIGKEITSEINSTELLUNG

Um die Geschwindigkeit einzustellen, verwenden Sie den Drehregler **A3** an der Oberseite der Motoreinheit **A4**. Drehen Sie das Rad, um die Geschwindigkeit von 1 bis 6 einzustellen, wobei "1" für die niedrigste

Geschwindigkeit und "6" für die höchste Geschwindigkeit steht.

Wir empfehlen Ihnen, die Geschwindigkeit bei ausgeschaltetem Gerät einzustellen.

EIN/AUS

Die Taste **A1** dient zum Ein- und Ausschalten des Geräts.

Drücken Sie die Taste **A1**, um das Gerät mit der eingestellten Geschwindigkeit zu starten.

Wenn Sie die Taste **A1** loslassen, schaltet sich das Gerät aus.

TURBO-TASTE

Drücken Sie die **TURBO-Taste (A2)**, um das Gerät unabhängig von der Geschwindigkeitseinstellung mit maximaler Geschwindigkeit zu betreiben.

Wenn Sie die **TURBO-Taste (A2)** loslassen, schaltet sich das Gerät aus.

Die **TURBO-Funktion** eignet sich für die schnelle Zerkleinerung von härteren Rohstoffen, bevor diese mit der eingestellten Geschwindigkeit weiterverarbeitet werden.

STABMIXER-BETREIBER

- 1) Schneiden Sie die zu verarbeitenden Lebensmittel in etwa 2 cm große, gleichmäßige Stücke.
- 2) Geben Sie die zerkleinerten Lebensmittel in einen Verarbeitungsbehälter oder einen anderen geeigneten Behälter. Füllen Sie den Behälter nicht zu voll, da einige Lebensmittel oder Flüssigkeiten ihr Volumen vergrößern können.
- 3) Führen Sie den Tauchaufsatz in das Rohmaterial ein.
- 4) Stellen Sie mit dem Dreh-/Druckknopf **A3** die gewünschte Geschwindigkeit ein. Verwenden Sie eine niedrigere Geschwindigkeit für weiche Zutaten und eine höhere Geschwindigkeit für härtere Zutaten.
- 5) Drücken Sie die Taste **A1** oder verwenden Sie die **TURBO-Taste (A2)**, um das Gerät einzuschalten und die Zutaten zu verarbeiten.
- 6) Bewegen Sie den Stäbchenaufsatz in alle Richtungen, um die Zutaten gleichmäßig zu verarbeiten.
- 7) Unterbrechen Sie gegebenenfalls den Betrieb des Geräts, indem Sie die Taste **A1** oder die Taste **TURBO (A2)** loslassen, um den Bearbeitungsstatus zu überprüfen oder die Geschwindigkeit einzustellen.

- 8) Wenn die Lebensmittel nach Ihrem Geschmack verarbeitet sind, lassen Sie die Taste **A1** oder die Taste **TURBO (A2)** los und warten Sie, bis die Hackmesser vollständig zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie den Eintauchaufsatz aus dem Behälter nehmen.
- 9) Reinigen Sie den Eintauchaufsatz sofort nach Gebrauch gemäß den Anweisungen im Kapitel "**REINIGUNG UND WARTUNG**".

Bemerkung: Bei der Verarbeitung der Rohstoffe empfehlen wir Ihnen, die empfohlene Verarbeitungsgeschwindigkeit und Verarbeitungszeit zu beachten, die in der Tabelle "**ÜBERBLICK ÜBER VERARBEITETE ROHSTOFFE**" aufgeführt sind.

Bemerkung: Warten Sie immer, bis die Hackmesser vollständig zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie den Tauchaufsatz aus dem Behälter nehmen. Andernfalls besteht die Gefahr, dass die gemischten Zutaten verspritzt werden.

Bemerkung: Wenn der Tauchaufsatz am Boden des Behälters angesaugt wird, lassen Sie die Taste **A1** oder die **TURBO-Taste (A2)** los. Der Eintauchaufsatz wird vom Boden des Behälters gelöst.



Warnung: Die Schneidmesser des Tauchaufsatzes sind sehr scharf. Achten Sie darauf, sich nicht zu verletzen.

HUBSCHRAUBERFÜHRER

- 1) Schneiden Sie die zu verarbeitenden Lebensmittel in etwa 2 cm große, gleichmäßige Stücke.
- 2) Vergewissern Sie sich, dass das Hackmesser im Behälter des Zerkleinerers installiert ist, und geben Sie die gehackten Zutaten in den Behälter. Setzen Sie den Deckel auf.
- 3) Drücken Sie die Taste **A1** oder verwenden Sie die **TURBO-Taste (A2)**, um das Gerät einzuschalten und die Zutaten zu verarbeiten.
- 4) Wenn die Lebensmittel nach Ihrem Geschmack verarbeitet sind, lassen Sie die Taste **A1** oder die **TURBO-Taste (A2)** los und warten Sie, bis das Hackmesser vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- 5) Reinigen Sie den Zerkleinerer sofort nach Gebrauch gemäß den Anweisungen im Kapitel "**REINIGUNG UND WARTUNG**".

Wenn Sie die Lebensmittel von den Wänden des Zerkleinerers abwischen, weitere Zutaten hinzufügen usw. müssen, lassen Sie die Taste **A1** oder die **TURBO-Taste (A2)** los und warten Sie, bis das Zerkleinerungsmesser zum Stillstand kommt. Erst dann können Sie den Deckel des Zerkleinerers abnehmen.

Bemerkung: Bei der Verarbeitung der Rohstoffe empfehlen wir Ihnen, die empfohlene Verarbeitungsgeschwindigkeit und Verarbeitungszeit zu beachten, die in der Tabelle "**ÜBERBLICK ÜBER VERARBEITETE ROHSTOFFE**" aufgeführt sind.



Warnung: Das Schneidmesser ist sehr scharf. Achten Sie darauf, sich nicht zu verletzen.



WARNUNG: Verwenden Sie zum Zerkleinern von Eis keinen Eispickel.

SCHLAGWERKER

- 1) Geben Sie die zu verarbeitenden Rohstoffe in einen Verarbeitungsbehälter oder einen anderen geeigneten Behälter. Füllen Sie den Behälter nicht zu voll, da einige Flüssigkeiten ihr Volumen vergrößern können, z. B. Schlagsahne.
- 2) Tauchen Sie den Ballonbesen in den Behälter.
- 3) Drücken Sie die Taste **A1** oder verwenden Sie die **TURBO-Taste (A2)**, um das Gerät einzuschalten und die Zutaten zu verquirlen.
- 4) Wenn die Lebensmittel nach Ihrem Geschmack aufgeschlagen sind, lassen Sie die Taste **A1** oder die Taste **TURBO (A2)** los und warten Sie, bis der Ballonschneebeesen zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie ihn aus dem Behälter nehmen.

5) Reinigen Sie den Ballonbesen und den Adapter sofort nach Gebrauch gemäß den Anweisungen im Abschnitt **"REINIGUNG UND WARTUNG"**.

Bemerkung: Bei der Verarbeitung der Rohstoffe empfehlen wir Ihnen, die empfohlene Verarbeitungsgeschwindigkeit und Verarbeitungszeit zu beachten, die in der Tabelle **"ÜBERBLICK ÜBER VERARBEITETE ROHSTOFFE"** aufgeführt sind.

Bemerkung: Warten Sie immer, bis der Ballonbesen vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie ihn aus dem Behälter nehmen. Andernfalls besteht die Gefahr, dass die gemischten Zutaten verspritzt werden.

ÜBERSICHT DER VERARBEITETEN ROHSTOFFE

	Rohmaterialien	Höchstmenge	Empfohlene Betriebsdauer	Geschwindigkeit	TURBO
Stabmixer	Karotten (mit Wasser)	240 g Möhren + 260 g Wasser	60 Sekunden	1–6	Ja
	Gekochte Kartoffeln, Butter, Milch	1 kg Kartoffeln + 80 g Butter + 200 ml Milch	90 Sekunden	1–6	Ja
Der Sensenmann	Fleisch (Rindfleisch)	150 g	5-10 Sekunden	3–5	Ja
Der Whipper	Eiklar	2 Stück	90 Sekunden	4–6	Ja

TIPPS UND RATSCHLÄGE ZUR VERARBEITUNG VON ROHSTOFFEN

	Geeignete Rohstoffe	Wie man die Rohstoffe vorbereitet	Wichtige Tipps
Stabmixer	Suppen, Soßen, Pürees, Smoothies	Waschen, putzen, in kleinere Stücke schneiden, bei Bedarf etwas Flüssigkeit hinzufügen	Bewegen Sie den Eintauchaufsatz gleichmäßig in alle Richtungen. Heben Sie den Eintauchaufsatz nicht an, während das Gerät in Betrieb ist. Es besteht die Gefahr des Verspritzens von Rohstoffen.
Der Sensenmann	Zwiebeln, Nüsse, Fleisch, Kräuter	Waschen, putzen, in größere Stücke schneiden, Knochen, Steine, Kerne, Schalen, Häute usw. entfernen.	Verwenden Sie zunächst kurze Impulse zum Zerkleinern und passen Sie dann die Geschwindigkeit an.
Der Whipper	Eier, Sahne, Butter, Zucker	Erweichen lassen oder auf Zimmertemperatur erwärmen, genau abmessen.	Die Schüssel und die Utensilien müssen vollkommen sauber und entfettet sein (insbesondere beim Schlagen des Eiweißes).

REINIGUNG UND WARTUNG



WARNUNG: Tauchen Sie die Motoreinheit, den Zerkleinerungsdeckel oder den Adapter niemals in Wasser ein, reinigen Sie sie nicht unter fließendem Wasser und geben Sie sie nicht in die Spülmaschine.



Warnung: Die Schneidmesser des Tauchaufsatzes sind sehr scharf. Achten Sie darauf, sich nicht zu verletzen.

- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung oder Wartung immer, dass das Gerät ausgeschaltet und der Stecker des Netzkabels aus der Steckdose gezogen ist.
- Verwenden Sie ein weiches, mit lauwarmem Wasser angefeuchtetes Tuch, um die Außenseite des Geräts zu reinigen. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs-, Verdünnungs- oder Lösungsmittel, da diese die Oberfläche des Geräts beschädigen können.

- Seien Sie besonders vorsichtig bei der Reinigung der Kunststoffteile des Geräts, da diese anfälliger für Kratzer sind.
- Spülen Sie das Gerät oder das Netzkabel niemals unter Wasser ab oder tauchen Sie es in Wasser.

ZERLEGUNG DES GERÄTS

STICK-MISCHER

- 1) Drehen Sie den Tauchaufsatz **A5** gegen die Pfeilrichtung , bis das Symbol  auf dem Tauchaufsatz mit dem Symbol  auf der Motoreinheit **A4** übereinstimmt.
- 2) Entfernen Sie den Eintauchaufsatz **A5** von der Motoreinheit **A4**.

SEEKER

- 1) Motoreinheit **A4** gegen die Pfeilrichtung  **LOCK** drehen.
- 2) Nehmen Sie die Motoreinheit **A4** aus dem Deckel des Häckslers **A7**.
- 3) Drehen Sie den Deckel des **A7-Zerkleinerers** und nehmen Sie ihn ab.
- 4) Fassen Sie das Hackmesser an seinem oberen Teil und ziehen Sie es aus dem Behälter.

SHLEHACH

- 1) Drehen Sie den Adapter **A13** in die entgegengesetzte Richtung des Pfeils  **LOCK** und entfernen Sie den Adapter **A13** von der Motoreinheit **A4**.
- 2) Nehmen Sie den Ballonbesen **A12** in die eine und den Adapter **A13** in die andere Hand. Ziehen Sie den Besen aus dem Loch des Adapters.



Warnung: Die Hackmesser des Tauchaufsatzes und des Hackmessers sind sehr scharf. Achten Sie darauf, sich nicht zu verletzen.

REINIGUNG DES GERÄTS

Reinigen Sie das Gerät nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung.

REINIGUNG DER MOTOREINHEIT UND DES ADAPTERS

Wischen Sie die Motoreinheit und den Adapter mit einem weichen, leicht angefeuchteten Schwamm ab. Wischen Sie mit einem sauberen Tuch trocken.

REINIGUNG DES HÄCKSELDECKELS

Wischen Sie die Innenseite des Deckels mit einem weichen, leicht angefeuchteten Schwamm ab. Sie können es vorsichtig unter einem sanften Strahl sauberen Wassers abspülen. Achten Sie jedoch darauf, dass kein Wasser in den oberen Getriebeteil eindringt, in dem die Motoreinheit montiert ist.

REINIGUNG VON ZUBEHÖR

Waschen Sie den Eintauchaufsatz, das Hackmesser, den Zerkleinerungsbehälter, den Zutatenbehälter und den Ballonschneebesen in lauwarmem Wasser mit etwas Spülmittel und einem weichen Schwamm. Abspülen und mit einem sauberen Tuch abtrocknen.

Sie können die Zerkleinerungsschüssel, den Zutatenbehälter und den Ballonschneebesen im oberen Korb in der Spülmaschine waschen.



Warnung: Die Hackmesser des Tauchaufsatzes und des Hackmessers sind sehr scharf. Achten Sie darauf, sich nicht zu verletzen.

GERÄTELAGERUNG

Lagern Sie das saubere und trockene Gerät an einem sicheren und gut belüfteten Ort (z. B. Küchenschrank) außerhalb der Reichweite von Kindern.

Bewahren Sie die Schneidmesser und das Hackmesser so auf, dass Sie sie beim Herausnehmen des Geräts nicht verletzen. Diese Teile sollten nicht lose herumliegen. Wir empfehlen, sie in einer Schale oder Box mit Deckel aufzubewahren.

Lagern Sie das Aggregat ohne angebrachtes Zubehör.



Beseitigung: Wenn die Packungsbeilage, die Verpackung oder das Produktetikett ein durchgestrichenes Mülltonnensymbol enthält, bedeutet dies, dass in der Europäischen Union alle auf diese Weise gekennzeichneten elektrischen und elektronischen Produkte, Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer in getrennte Abfallbehälter gegeben werden müssen. Diese Produkte dürfen nicht im unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Abacus Electric, s.r.o. erklärt hiermit, dass das Produkt SALENTE Mixxo den Anforderungen der für den Gerätetyp geltenden Normen und Vorschriften entspricht. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter <http://ftp.salente.cz/ce>.

Importeur / Hersteller

Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Tschechische Republik
E-Mail: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.
Copyright © Abacus Electric, s.r.o.
www.salente.eu

Alle Rechte vorbehalten. Design und Aussehen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Indice dei contenuti

INTRODUZIONE.....	66
LA VERSIONE PIÙ AGGIORNATA DEL MANUALE D'USO	66
AVVERTENZE E ISTRUZIONI DI SICUREZZA	66
RUMORE	68
CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO	68
SPECIFICHE.....	68
DESCRIZIONE DELLE SINGOLE PARTI.....	69
SCOPO DELL'USO	69
PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO.....	69
MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO	70
SERVIZIO	71
PANORAMICA DELLE MATERIE PRIME LAVORATE	73
SUGGERIMENTI E CONSIGLI SULLA LAVORAZIONE DELLE MATERIE PRIME	73
PULIZIA E MANUTENZIONE.....	73
SMONTAGGIO DELL'APPARECCHIO	74
PULIZIA DELL'APPARECCHIO	74
STOCCAGGIO DEGLI APPARECCHI	74

- **Prima di mettere in funzione il prodotto, leggere attentamente l'intero manuale d'uso fino alla fine, anche se si ha familiarità con l'uso di un prodotto simile in passato.**
- Conservare il presente manuale d'uso per future consultazioni: è parte integrante del prodotto e può contenere importanti istruzioni per la messa in funzione, il funzionamento e la cura del prodotto.
- Assicurarsi che le persone che utilizzeranno l'apparecchio leggano il presente manuale d'uso.
- Se regalate, donate o vendete questo apparecchio a terzi, consegnate loro questo manuale d'uso insieme al prodotto e ricordate loro di leggerlo.
- Per la durata della garanzia, si consiglia di conservare l'imballaggio originale del prodotto, che proteggerà al meglio l'apparecchio durante il trasporto.

LA VERSIONE PIÙ AGGIORNATA DEL MANUALE D'USO

A causa delle continue innovazioni dei prodotti Salente e dei cambiamenti legislativi, è sempre possibile trovare la versione più aggiornata del presente manuale d'uso sul sito web www.salente.eu o semplicemente scansionando il codice QR riportato di seguito con il proprio telefono cellulare:



AVVERTENZE E ISTRUZIONI DI SICUREZZA

A) Avvisi generali:

- Utilizzare l'apparecchio solo come indicato nel presente manuale d'uso.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio e la sua alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliate o siano state istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i potenziali pericoli.
- Se l'apparecchio deve essere utilizzato in presenza di bambini, prestare particolare attenzione. Posizionare sempre l'apparecchio fuori dalla loro portata. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con il prodotto.
- Non permettere che l'apparecchio venga utilizzato come giocattolo.
- Non scuotere il prodotto e fare attenzione a non farlo cadere a terra.
- Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate o umide. Questo è particolarmente vero quando è collegato a una presa di corrente.
- Non tentare di rimuovere l'involucro esterno dell'apparecchio.
- Il produttore non è responsabile per eventuali danni causati da un uso improprio dell'apparecchio e dei suoi accessori.
- È vietato modificare la superficie dell'apparecchio in qualsiasi modo, ad esempio utilizzando pellicole autoadesive, spruzzando la superficie, dipingendola con vernici, ecc.

B) Ubicazione dell'apparecchio:

- Installare sempre l'apparecchio in un luogo orizzontale, duro, liscio, asciutto e stabile.
- Non collocare mai l'apparecchio su superfici inclinate.
- Utilizzare e conservare l'apparecchio lontano da gas esplosivi, sostanze infiammabili, combustibili e volatili (solventi, vernici, adesivi, ecc.).
- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, alla luce diretta del sole, a un'umidità eccessiva (ad es. bagno, sauna, piscina, ecc.) e non collocarlo in ambienti eccessivamente polverosi.
- Non collocare l'apparecchio vicino a stufe, fiamme libere o altri apparecchi o attrezzature che sono fonti di calore.

- Non collocare fonti di fiamma libera (ad esempio candele accese) sull'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio nel raggio d'azione di un forte campo elettromagnetico (ad es. forno a microonde).
- Non collocare l'apparecchio o i suoi accessori sopra o vicino a un fornello elettrico o a gas o sul bordo di un tavolo o di un piano di lavoro della cucina.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o spruzzi d'acqua. Non spruzzare o sciacquare con acqua o altri liquidi. Non immergerlo in acqua o in altri liquidi, nemmeno parzialmente.
- Non utilizzare l'apparecchio per riporre oggetti e assicurarsi che non vi siano altri oggetti sull'apparecchio quando lo si ripone.

C) Scopo dell'apparecchio:

- L'apparecchio è progettato per l'uso in abitazioni, uffici e ambienti simili. Non utilizzarlo per scopi commerciali, medici o di altro tipo.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli per cui è stato concepito.
- L'apparecchio non è progettato per il funzionamento continuo.
- L'apparecchio è progettato per l'uso in interni, non utilizzarlo all'aperto.
- Non utilizzare questo apparecchio con un programmatore, un timer, un sistema di controllo a distanza o qualsiasi altro componente che accenda automaticamente l'apparecchio.

D) Accessori:

- Utilizzare esclusivamente gli accessori in dotazione all'apparecchio. Non utilizzare mai accessori non forniti o non destinati a questo prodotto.
- Prima di ogni utilizzo, accertarsi che l'accessorio selezionato non sia danneggiato. Non utilizzare mai l'apparecchio con accessori danneggiati.

E) Danneggiamento e riparazione dell'apparecchio:



Le riparazioni possono essere effettuate solo da un centro di assistenza autorizzato.

- Non riparare mai l'apparecchio da soli e non effettuare alcuna regolazione! Affidare tutte le riparazioni e le regolazioni di questo prodotto a un'azienda/servizio professionale. La manomissione del prodotto durante il periodo di garanzia comporta il rischio di perdere i vantaggi della garanzia.
- Non utilizzare mai l'apparecchio se non funziona correttamente, se è caduto a terra e si è danneggiato o se è caduto in acqua. In questo caso, è bene che la riparazione venga effettuata da un'azienda/servizio professionale.

F) Manutenzione e pulizia degli apparecchi:

- Assicurarsi sempre che l'apparecchio sia spento prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione.
- Mantenere l'apparecchio pulito. Per la pulizia, seguire le istruzioni riportate nel capitolo Pulizia e manutenzione.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni e non siano sorvegliati. I bambini di età inferiore agli 8 anni devono stare lontani dal prodotto e dal suo ingresso.

G) Alimentazione:

- Non collocare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione.
- Collegare l'apparecchio solo a una presa di corrente correttamente collegata a terra.

H) Alimentazione (cavo 230 V):

- Prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente, accertarsi che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda a quella della propria presa di corrente.
- Non collegare l'apparecchio alla presa di corrente se non è stato montato correttamente.
- La presa di rete deve essere liberamente accessibile in modo da poter scollegare rapidamente il cavo di rete dalla fonte di alimentazione, se necessario.
- Svolgere completamente il cavo di alimentazione prima di utilizzare il prodotto.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno al prodotto.
- Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione dell'apparecchio dalla presa di corrente con le mani bagnate.
- Assicurarsi che né la forcina del cavo di alimentazione né il cavo di alimentazione entrino in contatto con umidità, acqua o altri liquidi. Se ciò dovesse ancora accadere, asciugare accuratamente la forcina prima di utilizzarla nuovamente.

- Mantenere il cavo di alimentazione asciutto.
- Non tirare o trasportare l'apparecchio per il cavo di alimentazione.
- Non scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente tirando il cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione o la presa di corrente potrebbero essere danneggiati. Scollegare il cavo di rete dalla presa di corrente tirando la spina.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda oltre il bordo del tavolo e non tocchi superfici calde o oggetti appuntiti.
- Non coprire il cavo di alimentazione con il tappeto. Non collocare tappeti, battiscopa o altri rivestimenti sul cavo di rete. Non collocare il cavo di alimentazione sotto mobili o elettrodomestici. Collocare il cavo di alimentazione in un punto in cui non possa essere travolto o inciampare. In tal caso, scollegare immediatamente l'apparecchio.
- Pulire sempre il cavo di alimentazione solo con un panno asciutto, non lavarlo mai con acqua.
- Spegnerne e scollegare sempre l'apparecchio quando non viene utilizzato, quando viene lasciato incustodito e prima di effettuare operazioni di pulizia, manutenzione o stoccaggio.
- Non collegare l'apparecchio a una prolunga.
- Non regolare la lunghezza del cavo di alimentazione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire da un centro di assistenza qualificato per evitare situazioni pericolose. È vietato utilizzare l'apparecchio con un cavo di alimentazione danneggiato.
- In caso di temporale, l'apparecchio deve essere spento e il suo cavo di alimentazione deve essere scollegato dalla presa di corrente per evitare che l'apparecchio si danneggi in caso di fulmini.
- Spegnerne l'apparecchio e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente se emette un suono strano, un odore o del fumo.

I) Avvertenze e istruzioni di sicurezza per i frullatori a immersione

- Prestare attenzione quando si maneggiano le lame di taglio, in particolare quando si estraiono le lame dal contenitore, si svuota il contenitore e si pulisce.
- Scollegare sempre il mixer dall'alimentazione prima di montarlo o smontarlo.
- ATTENZIONE: L'uso improprio comporta il rischio di lesioni.
- Lavare sempre le parti dell'apparecchio che vengono a contatto con gli alimenti in acqua tiepida con un po' di detersivo per piatti e una spugna morbida.
- Prima di sostituire gli accessori o le parti accessibili che si muovono durante l'uso, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla rete elettrica.
- Durante l'utilizzo, rispettare i tempi massimi di lavorazione degli alimenti indicati nelle presenti istruzioni.
- Pulire sempre le superfici del prodotto che entrano in contatto con gli alimenti o i prodotti alimentari seguendo le istruzioni contenute in questo manuale d'uso.

RUMORE

Il valore di emissione sonora dichiarato di questo apparecchio è di 75 dB(A), ovvero il livello di potenza sonora A rispetto a una potenza sonora di riferimento di 1 pW.

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO

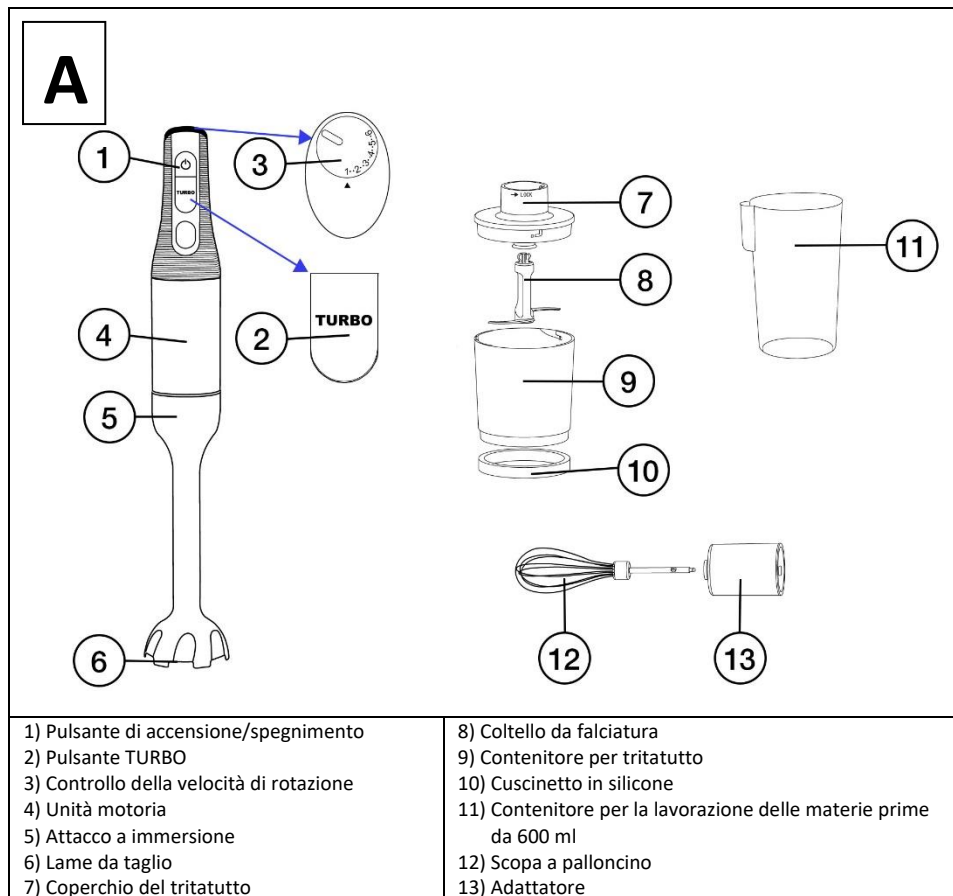
- Frullatore a immersione con accessorio per mescolare
- Attacco per montare
- Ciotola di miscelazione
- Il Mietitore

SPECIFICHE

- Potenza nominale in ingresso: 1200 W
- Tensione nominale: AC 220-240 V
- Frequenza nominale: 50/60 Hz

GRADO DI PROTEZIONE CONTRO LE SCOSSE ELETTRICHE:

Classe II - La protezione contro le scosse elettriche è garantita da un isolamento doppio o rinforzato.



SCOPO DELL'USO

Frullatore a immersione: adatto per la lavorazione di ingredienti morbidi e liquidi (ad esempio, zuppe, creme spalmabili, salse, alimenti per bambini, ecc.) Non adatto alla lavorazione di materie prime dure o liquidi densi.

Tritatutto: adatto a sminuzzare le materie prime (ad es. frutta e verdura, noci, carne, erbe, ecc.). Non è adatto per tritare il ghiaccio, macinare il caffè, ecc.

Frusta: adatta per montare panna, albumi, pastelle leggere, creme, ecc. Non è adatto per impastare, mescolare zuppe, porridge, ecc.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- 1) Disimballare il prodotto con cura e fare attenzione a non buttare via nessuna parte del materiale di imballaggio prima di aver trovato tutte le parti del prodotto.
- 2) Controllare che il prodotto non presenti adesivi, pellicole o altri materiali protettivi destinati esclusivamente al trasporto al cliente per proteggere l'apparecchio da graffi o altri danni. Rimuoverli prima dell'uso.
- 3) Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, accertarsi con un'ispezione visiva che l'apparecchio sia integro e non abbia subito danni durante il trasporto.

Lavare l'accessorio a immersione, la lama per tritare, il contenitore del tritatutto, il contenitore degli ingredienti e la frusta a palloncino in acqua tiepida con un po' di detersivo per piatti e una spugna morbida. Risciacquare e asciugare con un panno pulito.

Pulire l'unità motore, il coperchio del tritatutto e l'adattatore con una spugna morbida e leggermente inumidita. Asciugare con un panno pulito.



Attenzione: Le lame dell'accessorio per immersione e della lama per tritare sono molto affilate. Fate attenzione a non ferirvi.



Attenzione: Non immergere in acqua l'unità motore, il coperchio del tritatutto o l'adattatore.



Attenzione: Il dispositivo non è destinato al funzionamento continuo. Rispettare il tempo massimo di utilizzo e lasciare raffreddare l'unità motore per almeno 2 minuti dopo l'uso. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare il surriscaldamento e il danneggiamento dell'apparecchiatura.

Rispettare il tempo massimo di utilizzo:

- **Frullatore a immersione: max. 90 secondi**
- **Tritacarne: max. 10 secondi**
- **Battitore: max. 90 secondi**

MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO



Attenzione: Seguire le istruzioni di montaggio. Se l'apparecchio non è montato correttamente, non sarà possibile accenderlo.



Attenzione: Le lame dell'accessorio per immersione e della lama per tritare sono molto affilate. Fate attenzione a non ferirvi.

MISCELATORE A BASTONCINI

1) Montare l'accessorio sommerso **A5** sull'unità motore **A4** dal basso, in modo che il simbolo  sull'accessorio sommerso sia allineato con il simbolo sull'unità motore.

2) Ruotare l'accessorio sommerso **A5** in direzione della freccia  finché il simbolo  sull'accessorio sommerso non è allineato con il simbolo  sull'unità motore **A4**.

CERCATORE

1) Posizionare la rondella di silicone **A10** sul fondo del contenitore del tritatutto **A9**. Funge da cuscinetto antiscivolo per evitare movimenti indesiderati del contenitore del tritatutto durante il funzionamento.

2) Posizionare la lama di taglio **A8** sulla punta al centro del contenitore del tritatutto **A9**. Assicurarsi che ruoti liberamente.

3) Inserire il coperchio del tritatutto **A7** nel contenitore **A9** in modo che le linguette sul perimetro del bordo del coperchio si inseriscano nei ritagli del bordo interno del contenitore del tritatutto. Ruotare il coperchio del tritatutto finché non si avverte una certa resistenza.

4) Inserire l'unità motore **A4** dall'alto nel foro del coperchio del chopper **A7** in modo che il simbolo  sull'unità motore sia allineato con la freccia  **LOCK** sul coperchio del chopper.

5) Ruotare l'unità motore **A4** nella direzione della freccia fino a quando si avverte una resistenza.

SHLEHACH

1) Inserire l'estremità della frusta per palloncini **A12** nel foro dell'adattatore **A13**. Assicurarsi che le sporgenze della calotta terminale si inseriscano nelle aperture del foro. Spingere delicatamente fino a sentire uno scatto. Ciò significa che la scopa è inserita correttamente. Ruotare la scopa per assicurarsi che nulla ne ostacoli la rotazione.

2) Posizionare l'adattatore **A13** sull'unità motore **A4** dal basso, in modo che il simbolo  **LOCK** sull'adattatore sia allineato con il simbolo  sull'unità motore.

3) Ruotare l'adattatore **A13** nella direzione della freccia finché non si avverte una certa resistenza.

SERVIZIO

Collegamento alla fonte di alimentazione

Assicurarsi che l'apparecchio sia montato correttamente.

Inserire la spina del cavo di alimentazione in una presa di corrente con messa a terra.



ATTENZIONE: Non toccare la forcella del cavo di alimentazione con le mani bagnate o umide.

IMPOSTAZIONE DELLA VELOCITÀ

Per impostare la velocità, utilizzare il comando rotativo **A3** sulla parte superiore dell'unità motore **A4**.

Ruotare il selettore per impostare la velocità da 1 a 6, dove "1" rappresenta la velocità più bassa e "6" quella più alta.

Si consiglia di impostare la velocità quando l'apparecchio è spento.

ON/OFF

Il tasto **A1** serve per accendere e spegnere l'apparecchio.

Premere il pulsante **A1** per avviare l'apparecchio alla velocità impostata.

Quando si rilascia il pulsante **A1**, l'apparecchio si spegne.

PULSANTE TURBO

Premere il pulsante **TURBO (A2)** per far funzionare l'apparecchio alla massima velocità, indipendentemente dall'impostazione della velocità.

Quando si rilascia il pulsante **TURBO (A2)**, l'apparecchio si spegne.

La funzione **TURBO** è adatta a frantumare rapidamente le materie prime più dure prima di lavorarle ulteriormente alla velocità impostata.

OPERATORE DI FRULLATORE A IMMERSIONE

1) Tagliare l'alimento da lavorare in pezzi uguali di circa 2 cm.

2) Mettere il cibo tritato in un contenitore per la lavorazione o in un altro contenitore adatto. Non riempire eccessivamente il contenitore, poiché alcuni alimenti o liquidi possono aumentare di volume.

3) Inserire l'accessorio per immersione nelle materie prime.

4) Utilizzare il pulsante rotante **A3** per impostare la velocità desiderata. Utilizzare una velocità inferiore per gli ingredienti morbidi e una velocità superiore per quelli più duri.

5) Premere il tasto **A1** o utilizzare il tasto **TURBO (A2)** per accendere l'apparecchio e lavorare gli ingredienti.

6) Muovere l'accessorio a immersione in tutte le direzioni per lavorare gli ingredienti in modo uniforme.

7) Se necessario, interrompere il funzionamento dell'apparecchio rilasciando il pulsante **A1** o il pulsante **TURBO (A2)** per verificare lo stato di lavorazione o per regolare la velocità.

8) Quando il cibo è stato lavorato secondo i propri gusti, rilasciare il pulsante **A1** o il pulsante **TURBO (A2)** e attendere che le lame del tritatutto si fermino completamente prima di rimuovere l'accessorio a immersione dal contenitore.

9) Pulire l'apparecchio ad immersione subito dopo l'uso seguendo le istruzioni riportate nel capitolo "**PULIZIA E MANUTENZIONE**".

Osservazione: Durante la lavorazione delle materie prime, si consiglia di attenersi alla velocità e al tempo di lavorazione consigliati, elencati nella tabella "**SINTESI DELLE MATERIE PRIME LAVORATE**".

Osservazione: Prima di estrarre l'accessorio per immersione dal contenitore, attendere sempre che le lame del tritatutto si siano completamente fermate. In caso contrario, si rischia di schizzare gli ingredienti miscelati.

Osservazione: Se l'accessorio per immersione viene aspirato sul fondo del contenitore, rilasciare il pulsante **A1** o il pulsante **TURBO (A2)**. L'accessorio per immersione viene rilasciato dal fondo del contenitore.



Attenzione: Le lame dell'accessorio Immersion sono molto affilate. Fate attenzione a non ferirvi.

OPERATORE CHOPPER

- 1) Tagliare l'alimento da lavorare in pezzi uguali di circa 2 cm.
- 2) Assicurarsi che la lama tritatutto sia installata nel contenitore del tritatutto e inserire gli ingredienti tritati nel contenitore. Mettere il coperchio.
- 3) Premere il tasto **A1** o utilizzare il tasto **TURBO (A2)** per accendere l'apparecchio e lavorare gli ingredienti.
- 4) Quando l'alimento è stato lavorato secondo i propri gusti, rilasciare il pulsante **A1** o il pulsante **TURBO (A2)** e attendere che la lama tritatutto si arresti completamente.
- 5) Pulire il tritatutto subito dopo l'uso seguendo le istruzioni riportate nel capitolo "**PULIZIA E MANUTENZIONE**".

Se è necessario rimuovere il cibo dalle pareti del tritatutto, aggiungere altri ingredienti, ecc. rilasciare il pulsante **A1** o il pulsante **TURBO (A2)** e attendere che la lama tritatutto si arresti completamente. Solo a questo punto è possibile rimuovere il coperchio del tritatutto.

Osservazione: Durante la lavorazione delle materie prime, si consiglia di attenersi alla velocità e al tempo di lavorazione consigliati, elencati nella tabella "**SINTESI DELLE MATERIE PRIME LAVORATE**".



Attenzione: La lama di taglio è molto affilata. Fate attenzione a non ferirvi.



ATTENZIONE: Non utilizzare un punteruolo per tritare il ghiaccio.

OPERATORE DI BATTITURA

- 1) Mettere le materie prime da lavorare in un contenitore di lavorazione o in un altro contenitore adatto. Non riempire eccessivamente il contenitore, poiché alcuni liquidi possono aumentare di volume, ad esempio la panna da montare.
- 2) Immergere la frusta a palloncino nel contenitore.
- 3) Premere il pulsante **A1** o utilizzare il pulsante **TURBO (A2)** per accendere l'apparecchio e frullare gli ingredienti.
- 4) Quando il cibo è montato a piacere, rilasciare il pulsante **A1** o il pulsante **TURBO (A2)** e attendere che la frusta a palloncino si arresti completamente prima di toglierla dal contenitore.
- 5) Pulire la scopa per palloncini e l'adattatore subito dopo l'uso seguendo le istruzioni riportate nella sezione "**PULIZIA E MANUTENZIONE**".

Osservazione: Durante la lavorazione delle materie prime, si consiglia di attenersi alla velocità e al tempo di lavorazione consigliati, elencati nella tabella "**SINTESI DELLE MATERIE PRIME LAVORATE**".

Osservazione: Attendere sempre che il frullino si arresti completamente prima di toglierlo dal contenitore. In caso contrario, c'è il rischio di schizzare gli ingredienti miscelati.

PANORAMICA DELLE MATERIE PRIME LAVORATE

	Materie prime	Quantità massima	Tempo di funzionamento consigliato	Velocità	TURBO
Frullatore a immersione	Carote (con acqua)	240 g di carote + 260 g di acqua	60 secondi	1-6	Sì
	Patate bollite, burro, latte	1 kg di patate + 80 g di burro + 200 ml di latte	90 secondi	1-6	Sì
Il Mietitore	Carne (manzo)	150 g	5-10 secondi	3-5	Sì
Il Frullatore	Albumi d'uovo	2 pezzi	90 secondi	4-6	Sì

SUGGERIMENTI E CONSIGLI SULLA LAVORAZIONE DELLE MATERIE PRIME

	Materie prime adatte	Come preparare le materie prime	Suggerimenti importanti
Frullatore a immersione	Zuppe, salse, purè, frullati	Lavare, pulire, tagliare in pezzi più piccoli, aggiungere un po' di liquido se necessario.	Muovere l'accessorio per immersione in modo fluido in tutte le direzioni. Non sollevare l'accessorio per immersione mentre l'apparecchio è in funzione. Esiste il rischio di schizzi di materie prime.
Il Mietitore	Cipolle, noci, carne, erbe	Lavare, pulire, tagliare in pezzi più grandi, eliminare ossa, noccioli, semi, gusci, bucce, ecc.	Utilizzare prima impulsi brevi per la frantumazione, quindi regolare la velocità.
Il Frullatore	Uova, panna, burro, zucchero	Lasciare ammorbidire o riscaldare a temperatura ambiente, misurando accuratamente.	La ciotola e gli utensili devono essere completamente puliti e sgrassati (soprattutto quando si sbattono gli albumi).

PULIZIA E MANUTENZIONE



ATTENZIONE: Non immergere mai l'unità motore, il coperchio del tritatutto o l'adattatore in acqua, né pulirli sotto l'acqua corrente o metterli in lavastoviglie.



Attenzione: Le lame dell'accessorio Immersion sono molto affilate. Fate attenzione a non ferirvi.

- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione, accertarsi sempre che l'apparecchio sia spento e che la spina del cavo di alimentazione sia scollegata dalla presa di corrente.
- Per pulire l'esterno dell'apparecchio, utilizzare un panno morbido inumidito con acqua tiepida. Non utilizzare detergenti aggressivi, diluenti o solventi per non danneggiare la superficie dell'apparecchio.
- Prestare particolare attenzione quando si puliscono le parti in plastica dell'apparecchio, che sono più soggette a graffi.
- Non sciacquare mai l'apparecchio o il suo cavo di alimentazione sotto l'acqua o immergerlo in acqua.

SMONTAGGIO DELL'APPARECCHIO

MISCELATORE A BASTONCINI

- 1) Ruotare l'accessorio sommerso **A5** contro la direzione della freccia  finché il simbolo 
sull'accessorio sommerso non è allineato con il simbolo  sull'unità motore **A4**.
- 2) Rimuovere l'attacco a immersione **A5** dall'unità motore **A4**.

CERCATORE

- 1) Ruotare l'unità motore **A4** in direzione della freccia  **LOCK**.
- 2) Rimuovere l'unità motore **A4** dal coperchio del chopper **A7**.
- 3) Ruotare il coperchio del tritatutto **A7** e rimuoverlo.
- 4) Afferrare la lama di taglio per la parte superiore ed estrarla dal contenitore.

SHLEHACH

- 1) Ruotare l'adattatore **A13** nella direzione opposta alla freccia  **LOCK** e rimuovere l'adattatore **A13** dall'unità motore **A4**.
- 2) Afferrare la frusta per palloncini **A12** con una mano e l'adattatore **A13** con l'altra. Estrarre la scopa dal foro dell'adattatore.



Attenzione: Le lame dell'accessorio per immersione e della lama per tritare sono molto affilate. Fate attenzione a non ferirvi.

PULIZIA DELL'APPARECCHIO

Pulire l'apparecchio solo secondo le istruzioni del presente manuale.

PULIZIA DELL'UNITÀ MOTORE E DELL'ADATTATORE

Pulire l'unità motore e l'adattatore con una spugna morbida e leggermente inumidita. Asciugare con un panno pulito.

PULIZIA DEL COPERCHIO DEL TRITATUTTO

Pulire l'interno del coperchio con una spugna morbida e leggermente inumidita. Si può risciacquare delicatamente sotto un getto d'acqua pulita. Tuttavia, assicurarsi che l'acqua non penetri nella parte superiore dell'ingranaggio dove è montato il motore.

PULIZIA DEGLI ACCESSORI

Lavare l'accessorio a immersione, la lama per tritare, il contenitore del tritatutto, il contenitore degli ingredienti e la frusta a palloncino in acqua tiepida con un po' di detersivo per piatti e una spugna morbida. Risciacquare e asciugare con un panno pulito.

La ciotola del tritatutto, il contenitore degli ingredienti e la frusta a palloncino possono essere lavati in lavastoviglie nel cestello superiore.



Attenzione: Le lame dell'accessorio per immersione e della lama per tritare sono molto affilate. Fate attenzione a non ferirvi.

STOCCAGGIO DEGLI APPARECCHI

Conservare l'apparecchio pulito e asciutto in un luogo sicuro e ben ventilato (ad es. un armadio da cucina), fuori dalla portata dei bambini.

Conservare i coltelli e la lama per tritare in modo da non ferirli quando si rimuove l'apparecchio. Queste parti non devono essere allentate. Si consiglia di conservarle in una ciotola o in una scatola con coperchio.

Conservare l'unità motore senza accessori.



Smaltimento: Se il foglio informativo, l'imballaggio o l'etichetta del prodotto contengono il simbolo del bidone barrato, significa che nell'Unione Europea tutti i prodotti elettrici ed elettronici, le pile e gli accumulatori contrassegnati in questo modo devono essere collocati in contenitori per rifiuti differenziati alla fine del loro ciclo di vita. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani non differenziati.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Abacus Electric, s.r.o. dichiara che il prodotto SALENTE Mixxo soddisfa i requisiti delle norme e dei regolamenti applicabili al tipo di apparecchiatura. Il testo completo della Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo <http://ftp.salente.cz/ce>.

Importatore / Produttore

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Repubblica Ceca

E-mail: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.salente.eu

Tutti i diritti riservati. Il design e l'aspetto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Kazalo vsebine

UVOD.....	77
NAJNOVEJŠO RAZLIČICO UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA.....	77
VARNOSTNA OPOZORILA IN NAVODILA	77
ŠUM.....	79
VSEBINA EMBALAŽE	79
SPECIFIKACIJE	79
OPIS POSAMEZNIH DELOV.....	80
NAMEN UPORABE.....	80
PRED PRVO UPORABO	80
SESTAVLJANJE NAPRAVE.....	81
STORITEV	82
PREGLED PREDELANIH SUROVIN	83
NASVETI IN SVETOVANJE O PREDELAVI SUROVIN.	84
ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE	84
RAZSTAVLJANJE APARATA	84
ČIŠČENJE NAPRAVE.....	85
SHRANJEVANJE NAPRAV.....	85

- **Preden začnete uporabljati ta izdelek, natančno preberite celoten uporabniški priročnik do konca, tudi če ste v preteklosti že uporabljali podoben izdelek.**
- Ta uporabniški priročnik shranite za poznejšo uporabo - je sestavni del izdelka in lahko vsebuje pomembna navodila za zagon, delovanje in nego izdelka.
- Prepričajte se, da so drugi uporabniki, ki bodo uporabljali ta aparat, prebrali ta uporabniški priročnik.
- Če napravo podarite, podarite ali prodate drugim osebam, jim skupaj z njo izročite tudi ta uporabniški priročnik in jih opozorite, naj ga preberejo.
- Za čas trajanja garancije vam priporočamo, da shranite originalno embalažo izdelka - tako bo naprava med prevozom kar najboljše zaščitena.

NAJNOVEJŠO RAZLIČICO UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA.

Zaradi nenehnih inovacij izdelkov Salente in sprememb zakonodaje lahko vedno najdete najnovejšo različico tega uporabniškega priročnika na spletnem mestu www.salente.eu ali preprosto tako, da z mobilnim telefonom skenirate spodaj prikazano kodo QR:

**VARNOSTNA OPOZORILA IN NAVODILA****A) Splošna obvestila:**

- Napravo uporabljajte le, kot je določeno v tem uporabniškem priročniku.
- Te naprave ne smejo uporabljati otroci.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- Napravo in njeno napajanje hranite zunaj dosega otrok.
- To napravo lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so bile poučene o varni uporabi naprave in razumejo morebitne nevarnosti.
- Če napravo uporabljate v bližini otrok, bodite še posebej previdni. Napravo vedno postavite izven njihovega dosega. Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z izdelkom.
- Ne dovolite, da bi napravo uporabljali kot igračo.
- Izdelka ne stresajte in pazite, da ga ne spustite na tla.
- Naprave se ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami. To še posebej velja, ko je priključen na električno vtičnico.
- Ne poskušajte odstraniti zunanjskega ohišja naprave.
- Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe aparata in njegove dodatne opreme.
- Površino naprave je prepovedano kakor koli spreminjati, npr. z uporabo samolepilne folije, pršenjem površine, barvanjem z barvo itd.

B) Lokacija naprave:

- Napravo vedno namestite na vodoravno, trdo, gladko, suho in stabilno mesto.
- Naprave nikoli ne postavljajte na nagnjene površine.
- Napravo uporabljajte in shranjujte stran od eksplozivnih plinov, vnetljivih, gorljivih in hlapljivih snovi (topila, laki, lepila itd.).
- Naprave ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam, neposredni sončni svetlobi, prekomerni vlažnosti (npr. kopalnica, savna, bazen itd.) in je ne postavljajte v preveč prašna okolja.
- Naprave ne postavljajte v bližini grelnikov, odprtega ognja ali drugih naprav ali opreme, ki so vir toplote.
- Na napravo ne postavljajte virov odprtega ognja (npr. gorečih sveč).
- Naprave ne uporabljajte v območju močnega elektromagnetnega polja (npr. mikrovalovna pečica).

- Naprave ali njene dodatne opreme ne postavljajte na električni ali plinski štedilnik ali v njegovo bližino ali na rob mize ali kuhinjske delovne plošče.
- Naprave ne izpostavljajte kapljajoči ali brizgajoči vodi. Ne pršite ali spirajte ga z vodo ali drugo tekočino. Ne potopite ga v vodo ali drugo tekočino, niti delno.
- Naprave ne uporabljajte za shranjevanje predmetov in poskrbite, da med shranjevanjem na napravo ne boste postavili drugih predmetov.

C) Namen naprave:

- Naprava je zasnovana za uporabo v domovih, pisarnah in podobnih prostorih. Ne uporabljajte ga v komercialne, medicinske ali druge namene.
- Naprave ne uporabljajte za druge namene, kot je namenjena.
- Naprava ni zasnovana za neprekinjeno delovanje.
- Naprava je namenjena za uporabo v zaprtih prostorih, ne uporabljajte je na prostem.
- Naprave ne uporabljajte s programatorjem, časovnikom, sistemom daljinskega upravljanja ali katero koli drugo komponento, ki bi samodejno vklopila napravo.

D) Dodatki:

- Uporabljajte samo pribor, ki je priložen aparatu. Nikoli ne uporabljajte dodatkov, ki niso priloženi temu izdelku ali zanj niso namenjeni.
- Pred vsako uporabo se prepričajte, da izbrana dodatna oprema ni poškodovana. Naprave nikoli ne uporabljajte s poškodovanimi dodatki.

E) Poškodbe in popravilo naprave:



Morebitna popravila lahko opravi le pooblaščen servisni center.

- Naprave nikoli ne popravljajte sami in je ne nastavljajte! Vsa popravila in prilagoditve tega izdelka zaupajte strokovnemu podjetju/servisu. Če v garancijskem obdobju posegate v izdelek, tvegate izgubo garancijskih ugodnosti.
- Naprave nikoli ne uporabljajte, če ne deluje pravilno, če je padla na tla in se poškodovala ali če je padla v vodo. V tem primeru ga dajte popraviti strokovnemu podjetju/storitvi.

F) Vzdrževanje in čiščenje aparatov:

- Pred čiščenjem ali servisiranjem se vedno prepričajte, da je naprava izklopljena.
- Napravo vzdržujte čisto. Pri čiščenju upoštevajte navodila v poglavju Čiščenje in vzdrževanje.
- Čiščenje in vzdrževanje s strani uporabnika ne smejo opravljati otroci, razen če so stari vsaj 8 let in so pod nadzorom. Otroci, mlajši od 8 let, se ne smejo približati izdelku in njegovemu vtoku.

G) Napajanje:

- Na napajalni kabel ne postavljajte težkih predmetov.
- Napravo priključite le na pravilno ozemljeno omrežno vtičnico.

H) Napajanje (230 V kabel):

- Pred priključitvijo naprave v električno vtičnico se prepričajte, da napetost na tablici z nazivom ustreza napetosti v vaši električni vtičnici.
- Naprave ne priključite v električno vtičnico, če ni pravilno sestavljena.
- Mrežna vtičnica mora biti prosto dostopna, da lahko po potrebi hitro odklopite omrežni kabel od vira napajanja.
- Pred uporabo izdelka popolnoma odvijte napajalni kabel.
- Napajalnega kabla ne ovijte okoli izdelka.
- Napajalnega kabla naprave ne priključite ali odklopite iz vtičnice z mokrimi rokami.
- Poskrbite, da vilica napajalnega kabla in napajalni kabel ne prideta v stik z vlago, vodo ali drugimi tekočinami. Če se to še vedno dogaja, vilice pred ponovno uporabo skrbno osušite.
- Omrežni kabel naj bo suh.
- Naprave ne vleci ali prenašaj za napajalni kabel.
- Naprave ne odklopite iz vtičnice z vlečenjem omrežnega kabla. Napajalni kabel ali vtičnica se lahko poškodujeta. Odklopite omrežni kabel iz omrežne vtičnice tako, da izvlečete vtič.
- Prepričajte se, da napajalni kabel ne visi čez rob mize ali se dotika vročih površin ali ostrih predmetov.
- Omrežnega kabla ne prekrivajte s preprogo. Na napajalni kabel ne polagajte preprog, letvic ali drugih oblog. Napajalnega kabla ne postavljajte pod pohištvo ali naprave. Omrežni kabel postavite tako, da ga ne morete prevrniti ali se o njega spotakniti. Če se to zgodi, napravo takoj izključite iz električnega omrežja.

- Omrežni kabel vedno čistite le s suho krpo, nikoli ga ne umivajte z vodo.
- Vedno izklopite in izključite napravo iz električnega omrežja, kadar je ne uporabljate, kadar jo pustite brez nadzora ter pred čiščenjem, vzdrževanjem ali skladiščenjem.
- Naprave ne priključite na podaljšek.
- Dolžine napajalnega kabla ne nastavljajte.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga zamenjajte v pooblaščenem servisnem centru, da se izognete nevarni situaciji. Napravo je prepovedano uporabljati s poškodovanim omrežnim kablom.
- V primeru nevihte je treba napravo izklopiti in njen omrežni kabel izvleči iz vtičnice, da bi preprečili poškodbe naprave v primeru udara strele.
- Če naprava proizvaja nenavaden zvok ali oddaja vonj ali dim, jo izklopite in izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.

I) Varnostna opozorila in navodila za palične mešalnike

- Bodite pozorni pri ravnanju z rezili, zlasti pri odstranjevanju rezil iz posode, praznjenju posode in čiščenju.
- Pred sestavljanjem ali razstavljanjem mešalnik vedno izključite iz električnega omrežja.
- **OPOZORILO:** Ob nepravilni uporabi obstaja nevarnost poškodb.
- Dele naprave, ki pridejo v stik s hrano, vedno operite v mlačni vodi z malo tekočine za pomivanje posode in mehko gobo.
- Pred zamenjavo dodatne opreme ali dostopnih delov, ki se med uporabo premikajo, izklopite napravo in jo izključite iz električnega omrežja.
- Pri uporabi upoštevajte najdaljši čas obdelave živil, ki je naveden v teh navodilih.
- Površine izdelka, ki pridejo v stik s hrano ali živili, vedno očistite v skladu z navodili v tem uporabniškem priročniku.

ŠUM

Deklarirana vrednost emisije hrupa te naprave je 75 dB(A), kar je raven zvočne moči A glede na referenčno zvočno moč 1 pW.

VSEBINA EMBALAŽE

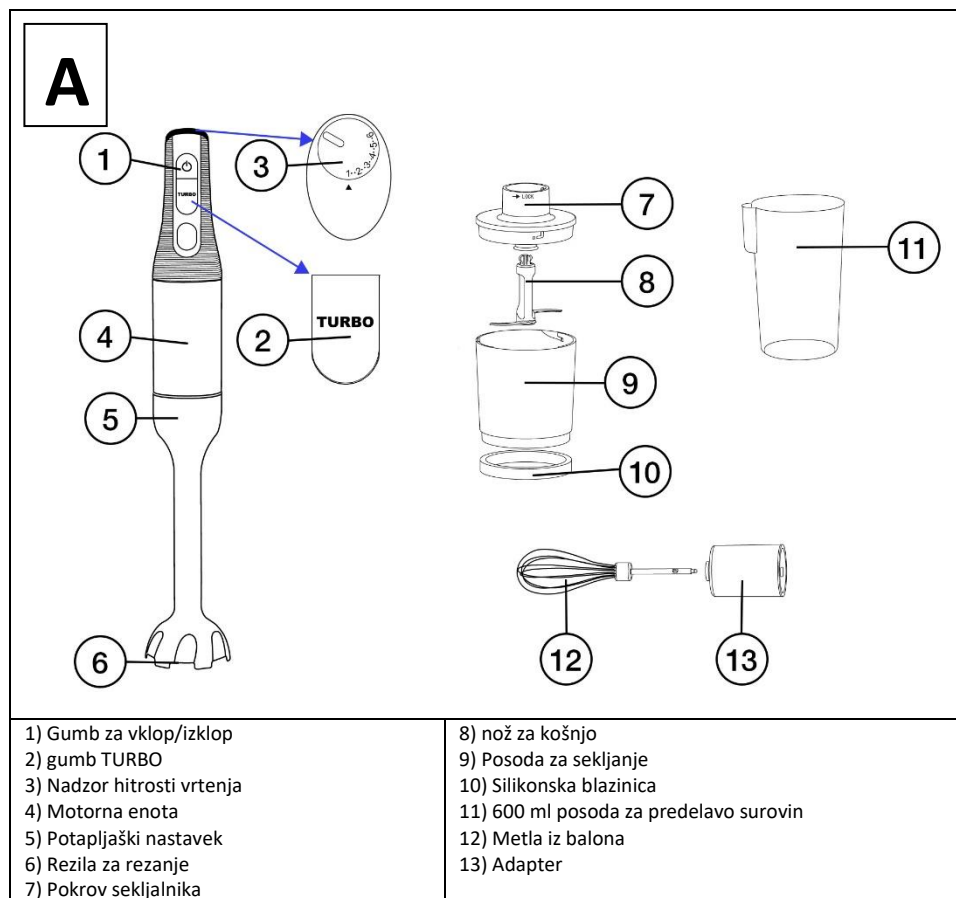
- palični mešalnik z nastavkom za mešanje
- Priključek za stepanje
- Posoda za mešanje
- Žnidar

SPECIFIKACIJE

- Nazivna vhodna moč: 1200 W
- Nazivna napetost: AC 220-240 V
- Nazivna frekvenca: 50/60 Hz

STOPNJA ZAŠČITE PRED ELEKTRIČNIM UDAROM:

Razred II - Zaščita pred električnim udarom je zagotovljena z dvojno ali ojačano izolacijo.



NAMEN UPORABE

palični mešalnik: primeren za obdelavo predvsem mehkih sestavin in tekočin (npr. juh, namazov, omak, otroške hrane itd.). Ni primeren za obdelavo trdih surovin ali gostih tekočin.

Sekljalnik: primeren za sekljanje surovin (npr. sadja in zelenjave, oreščkov, mesa, zelišč itd.). Ni primeren za drobljenje ledu, mletje kave itd.

Metlica: primerna za stepanje stepene smetane, jajčnih beljakov, lahkih testenin, krem itd. Ni primeren za gnetenje testa, mešanje juh, kaš itd.

PRED PRVO UPORABO

- 1) Izdelek skrbno razpakirajte in pazite, da ne zavržete nobenega dela embalažnega materiala, preden najdete vse dele izdelka.
- 2) Preverite, ali so na izdelku zaščitne nalepke, folije ali drugi materiali, ki so namenjeni samo za prevoz do kupca in ščitijo napravo pred praskami ali drugimi poškodbami. Pred uporabo jih odstranite.
- 3) Pred priključitvijo na električno omrežje se z vizualnim pregledom prepričajte, da je naprava nepoškodovana in da med prevozom ni prišlo do poškodb.

Potapljaški nastavek, rezilo za sekljanje, posodo za sekljanje, posodo za sestavine in balonsko metlico operite v mlačni vodi z malo tekočine za pomivanje posode in mehko gobo. Izperite in obrišite do suhega s čisto krpo.

Motorno enoto, pokrov sekljalnika in adapter obrišite z mehko, rahlo navlaženo gobo. Obrišite ga do suhega s čisto krpo.



Opozorilo: Rezila potapljaškega nastavka in rezila za sekljanje so zelo ostra. Pazite, da se ne poškodujete.



Opozorilo: Motorne enote, pokrova sekljalnika ali adapterja ne potopite v vodo.



Opozorilo: Naprava ni namenjena neprekinjenemu delovanju. Upoštevajte najdaljši čas uporabe in počakajte, da se motorna enota po uporabi vsaj 2 minuti ohladi. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do pregrevanja in poškodb opreme.

Upoštevajte najdaljši čas uporabe:

- Potopni mešalnik: največ 90 sekund
- Chopper: največ 10 sekund
- Šobljenje: največ 90 sekund

SESTAVLJANJE NAPRAVE



Opozorilo: Upoštevajte navodila za sestavljanje. Če aparat ni pravilno sestavljen, ga ni mogoče vklopiti.



Opozorilo: Rezila potapljaškega nastavka in rezila za sekljanje so zelo ostra. Pazite, da se ne poškodujete.

STICK MIXER

- 1) Potopni nastavek **A5** namestite na motorno enoto **A4** od spodaj tako, da je simbol  na potapnem nastavku poravnal s simbolom na motorni enoti.
- 2) Vrtite potopni nastavek **A5** v smeri puščice , dokler se simbol  na potopnem nastavku ne poravnal s simbolom  na motorni enoti **A4**.

SEEKER

- 1) Na dno posode za sekljanje **A9** namestite silikonsko podložko **A10**. Deluje kot nedrseča podloga, ki preprečuje neželeno premikanje posode za sekljanje med delovanjem.
- 2) Rezilo za sekljanje **A8** postavite na konico v sredino posode za sekljanje **A9**. Prepričajte se, da se prosto vrti.
- 3) Pokrov sekljalnika **A7** namestite na posodo **A9** tako, da se jezički na obodu pokrova prilegajo izrezom v notranjem obodu posode za sekljanje. Pokrov sekljalnika obračajte, dokler ne začutite upora.
- 4) Vstavite motorno enoto **A4** od zgoraj v luknjo v pokrovu sekljalnika **A7** tako, da je simbol  na motorni enoti poravnal s puščico  **LOCK** na pokrovu sekljalnika.
- 5) Obračajte motorno enoto **A4** v smeri puščice, dokler ne začutite upora.

SHLEHACH

- 1) Vstavite konec balonske metlice **A12** v luknjo v adapterju **A13**. Prepričajte se, da se izbokline na končnem pokrovčku prilegajo izrezom v luknji. Nežno pritiskajte, dokler ne zaslišite klika. To pomeni, da je metla pravilno vstavljena. Obrnite metlo in se prepričajte, da nič ne ovira njenega vrtenja.
- 2) Namestite adapter **A13** na motorno enoto **A4** od spodaj, tako da je simbol  **LOCK** na adapterju poravnal s simbolom  na motorni enoti.

3) Obračajte adapter **A13** v smeri puščice, dokler ne začutite upora.

STORITEV

Priključitev na vir napajanja

Prepričajte se, da je naprava pravilno sestavljena.

Vtič napajalnega kabla vtaknite v ustrezno ozemljeno vtičnico.



OPOZORILO: Ne dotikajte se vilic napajalnega kabla z mokrimi ali vlažnimi rokami.

NASTAVITEV HITROSTI

Hitrost nastavite z vrtljivim regulatorjem **A3** na vrhu motorne enote **A4**.

Obrnite kolesce za nastavev hitrosti od 1 do 6, pri čemer "1" pomeni najnižjo hitrost, "6" pa najvišjo hitrost.

Priporočamo, da hitrost nastavite, ko je aparat izklopljen.

VKLOP/IZKLOP

Gumb **A1** se uporablja za vklop in izklop naprave.

Pritisnite gumb **A1**, da se aparat zažene z nastavljenjo hitrostjo.

Ko sprostite gumb **A1**, se aparat izklopi.

GUMB TURBO

Pritisnite gumb **TURBO (A2)**, da naprava deluje z največjo hitrostjo ne glede na nastavev hitrosti.

Ko spustite gumb **TURBO (A2)**, se aparat izklopi.

Funkcija **TURBO** je primerna za hitro drobljenje trših surovin pred nadaljnjo obdelavo do nastavljenega hitrosti.

UPRAVLJAVEC PALIČNEGA MEŠALNIKA

1) Hrano, ki jo želite obdelati, narežite na enake kose, velike približno 2 cm.

2) Sesekljano hrano položite v posodo za obdelavo ali drugo primerno posodo. Posode ne napolnite preveč, saj se lahko prostornina nekaterih živil ali tekočin poveča.

3) Potopni nastavek vstavite v surovine.

4) Z vrtljivo tipko **A3** nastavite želeno hitrost. Za mehke sestavine uporabite nižjo hitrost, za trše sestavine pa višjo hitrost.

5) Pritisnite gumb **A1** ali uporabite gumb **TURBO (A2)**, da vklopite aparat in obdelate sestavine.

6) Potapljaški nastavek premikajte v vseh smereh, da sestavine enakomerno predelate.

7) Po potrebi prekinite delovanje aparata s sprostitvijo gumba **A1** ali gumba **TURBO (A2)**, da preverite stanje obdelave ali prilagodite hitrost.

8) Ko je hrana obdelana po vašem okusu, sprostite gumb **A1** ali gumb **TURBO (A2)** in počakajte, da se sekljalni noži popolnoma ustavijo, preden potopni nastavek odstranite iz posode.

9) Takoj po uporabi očistite potopni nastavek v skladu z navodili iz poglavja "**ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE**".

Opomba: Pri obdelavi surovin priporočamo, da upoštevate priporočeno hitrost in čas obdelave, ki sta navedena v preglednici "**PREGLED OBDELAVANIH SUROVIN**".

Opomba: Preden potopni nastavek odstranite iz posode, vedno počakajte, da se noži za sekljanje popolnoma ustavijo. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost, da se zmešane sestavine razpršijo.

Opomba: Če se potopni nastavek prisesa na dno posode, sprostite gumb **A1** ali gumb **TURBO (A2)**. Potapljaški nastavek se sprostí z dna posode.



Opozorilo: Rezila potapljaškega nastavka so zelo ostra. Pazite, da se ne poškodujete.

UPRAVLJAVEC HELIKOPTERJA

1) Hrano, ki jo želite obdelati, narežite na enake kose, velike približno 2 cm.

2) Prepričajte se, da je rezilo za sekljanje nameščeno v posodo za sekljanje, in vanjo položite sesekljane sestavine. Pokrijte pokrov.

- 3) Pritisnite gumb **A1** ali uporabite gumb **TURBO (A2)**, da vklopite aparat in obdelate sestavine.
- 4) Ko je hrana obdelana po vašem okusu, spustite gumb **A1** ali gumb **TURBO (A2)** in počakajte, da se rezilo popolnoma ustavi.
- 5) Takoj po uporabi sekljalnik očistite v skladu z navodili v poglavju "**ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE**".

Če morate obrisati hrano s sten sekljalnika, dodati več sestavin itd., sprostite gumb **A1** ali gumb **TURBO (A2)** in počakajte, da se rezilo popolnoma ustavi. Šele nato lahko odstranite pokrov sekljalnika.

Opomba: Pri obdelavi surovin priporočamo, da upoštevate priporočeno hitrost in čas obdelave, ki sta navedena v preglednici "**PREGLED OBDELAVANIH SUROVIN**".



Opozorilo: Rezilo za sekljanje je zelo ostro. Pazite, da se ne poškodujete.



OPOZORILO: Za drobljenje ledu ne uporabljajte sekača za led.

UPRAVLJALEC BLATNIKOV

- 1) Surovine za predelavo položite v posodo za predelavo ali drugo primerno posodo. Posode ne napolnite preveč, saj se lahko prostornina nekaterih tekočin poveča, npr. smetane za stepanje.
- 2) Potopite metlico z balonom v posodo.
- 3) Pritisnite gumb **A1** ali uporabite gumb **TURBO (A2)**, da vklopite aparat in stepete sestavine.
- 4) Ko je hrana stepena po vašem okusu, sprostite gumb **A1** ali gumb **TURBO (A2)** in počakajte, da se balonska metlica popolnoma ustavi, preden jo odstranite iz posode.
- 5) Takoj po uporabi očistite metlo za balone in nastavek v skladu z navodili iz poglavja "**ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE**".

Opomba: Pri obdelavi surovin priporočamo, da upoštevate priporočeno hitrost in čas obdelave, ki sta navedena v preglednici "**PREGLED OBDELAVANIH SUROVIN**".

Opomba: Vedno počakajte, da se balonska metlica popolnoma ustavi, preden jo vzamete iz posode. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost, da se mešane sestavine razpršijo.

PREGLED PREDELANIH SUROVIN

	Surovine	Največja količina	Priporočeni čas delovanja	Hitrost	TURBO
Potopni mešalnik	Korenje (z vodo)	240 g korenja + 260 g vode	60 sekund	1–6	Da
	Kuhan krompir, maslo, mleko	1 kg krompirja + 80 g masla + 200 ml mleka	90 sekund	1–6	Da
Žnidar	Meso (govedina)	150 g	5-10 sekund	3–5	Da
Bičevnik	Jajčni beljaki	2 kosa	90 sekund	4–6	Da

NASVETI IN SVETOVANJE O PREDELAVI SUROVIN.

	Primerne surovine	Kako pripraviti surovine	Pomembni nasveti
palični mešalnik	Juhe, omake, pireji, smoothiji	Operite, očistite, narežite na manjše kose, po potrebi dodajte malo tekočine.	Potapljaški nastavek gladko premikajte v vseh smereh. Med delovanjem naprave ne dvigujte potopnega nastavka. Obstaja nevarnost brizganja surovin.
Žnidar	Čebula, oreščki, meso, zelišča	Operite, očistite, narežite na večje kose, odstranite kosti, koščke, peške, lupine, kože itd.	Najprej uporabite kratke impulze za drobljenje, nato prilagodite hitrost.
Bičevnik	Jajca, smetana, maslo, sladkor	Počakajte, da se zmehta ali segreje na sobno temperaturo, in natančno izmerite.	Posoda in pribor morajo biti popolnoma čisti in razmaščeni (zlasti pri stepanju beljakov).

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE



OPOZORILO: Motorne enote, pokrova sekljalnika ali adapterja nikoli ne potopite v vodo, ne čistite pod tekočo vodo in jih ne polagajte v pomivalni stroj.



Opozorilo: Rezila potapljaškega nastavka so zelo ostra. Pazite, da se ne poškodujete.

- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem se vedno prepričajte, da je naprava izklopljena in da je vtič napajalnega kabla izvlečen iz vtičnice.
- Zunanost naprave očistite z mehko krpo, navlaženo z mlačno vodo. Ne uporabljajte ostrih čistil, razredčil ali topil, saj lahko poškodujejo površino naprave.
- Pri čiščenju plastičnih delov aparata, ki so bolj občutljivi na praske, bodite še posebej previdni.
- Naprave ali napajalnega kabla nikoli ne spirajte pod vodo ali potopite v vodo.

RAZSTAVLJANJE APARATA

STICK MIXER

- 1) Potopni nastavek **A5** obrnite v smeri puščice →, dokler se simbol  na potapnem nastavku ne poravnava s simbolom  na motorni enoti **A4**.
- 2) Z motorne enote **A4** odstranite potopni nastavek **A5**.

SEEKER

- 1) Obrnite motorno enoto **A4** v smeri puščice → **LOCK**.
- 2) S pokrova sekljalnika **A7** odstranite motorno enoto **A4**.
- 3) Obrnite pokrov sekljalnika **A7** in ga odstranite.
- 4) Rezilo za sekljanje primite za zgornji del in ga izvlecite iz posode.

SHLEHACH

- 1) Obrnite adapter **A13** v nasprotni smeri puščice → **LOCK** in odstranite adapter **A13** z motorne enote **A4**.
- 2) V eno roko primite metlico za balone **A12**, v drugo pa adapter **A13**. Potegnite metlo iz luknje v adapterju.



Opozorilo: Rezila potapljaškega nastavka in rezila za sekljanje so zelo ostra. Pazite, da se ne poškodujete.

ČIŠČENJE NAPRAVE

Napravo čistite le v skladu z navodili v tem priročniku.

ČIŠČENJE MOTORNE ENOTE IN ADAPTERJA

Motorno enoto in adapter obrišite z mehko, rahlo navlaženo gobo. Obrišite ga do suhega s čisto krpo.

ČIŠČENJE POKROVA SEKLJALNIKA

Notranjost pokrova obrišite z mehko, rahlo navlaženo gobo. Lahko ga nežno sperete pod rahlim curkom čiste vode. Pazite, da voda ne pride v zgornji del menjalnika, kjer je nameščena motorna enota.

ČIŠČENJE DODATKOV

Potapljaški nastavek, rezilo za sekljanje, posodo za sekljanje, posodo za sestavine in balonsko metlico operite v mlačni vodi z malo tekočine za pomivanje posode in mehko gobo. Izperite in obrišite do suhega s čisto krpo. Posodo za sekljanje, posodo za sestavine in metlico za stepanje balona lahko pomivate v zgornji košarici v pomivalnem stroju.



Opozorilo: Rezila potapljaškega nastavka in rezila za sekljanje so zelo ostra. Pazite, da se ne poškodujete.

SHRANJEVANJE NAPRAV

Čist in suh aparat shranjujte na varnem in dobro prezračevanem mestu (npr. v kuhinjski omari) izven dosega otrok.

Nože za sekljanje in rezilo za sekljanje shranjujte tako, da se pri odstranjevanju aparata ne poškodujete. Ti deli ne smejo ležati prosto. Priporočamo, da jih shranite v skledo ali škatlo s pokrovom.

Motorno enoto shranjujte brez priložene dodatne opreme.



Odstranjevanje: Če je na informativnem letaku, embalaži ali etiketi izdelka prečrtan simbol smetnjaka, to pomeni, da je treba v Evropski uniji vse električne in elektronske izdelke, baterije in akumulatorje, ki so označeni na ta način, ob koncu njihove življenjske dobe odložiti v zabojnike za ločene odpadke. Teh izdelkov ne odlagajte med nesortirane komunalne odpadke.



IZJAVA O SKLADNOSTI

Abacus Electric, s.r.o. izjavlja, da izdelek SALENTE Mixxo izpolnjuje zahteve standardov in predpisov, ki veljajo za to vrsto opreme. Celotno besedilo izjave o skladnosti je na voljo na spletni strani <http://ftp.salente.cz/ce>.

Uvoznik / proizvajalec

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Češka

E-naslov: helpdesk@salente.eu

Izdelano v državi P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.salente.eu

Vse pravice pridržane. Zasnova in videz se lahko spremenita brez predhodnega obvestila.

